



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

UC-NRLF



B 4 017 329

LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

GIFT OF

Comte de Charney

Class

JUN 2 1900



OEUVRE DE SAINT JÉROME POUR LA PUBLICATION DES
TRAVAUX PHILOLOGIQUES DES MISSIONNAIRES

KATEKISMU

L'EDE

YORUBA

Traduit du Catéchisme de Cambrai

PAR

LES MISSIONNAIRES

DES MISSIONS AFRICAINES DE LYON

Pro fide et scientia.

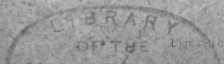


ALENÇON

TYPOGRAPHIE E. RENAUT-DE BROISE

PLACE D'ARMES

—
1894



Digitized by Google

BX 1966

Y67

1894

MAIN

KATEKISMU

L'EDE

YORUBA



ŒUVRE DE SAINT JÉROME POUR LA PUBLICATION DES
TRAVAUX PHILOLOGIQUES DES MISSIONNAIRES

KATEKISMU

L'EDE

YORUBA

Traduit du Catéchisme de Cambrai

PAR

LES MISSIONNAIRES

DES MISSIONS AFRICAINES DE LYON.

by ... Pro fide et scientia.



ALÉNÇON

TYPOGRAPHIE E. RENAUT-DE BROISE

PLACE D'ARMES

—
1894.



IKEKURU TI ITAN NINU IWÉ MIMÓ

I

Idá aiye ati ti enia.

Li ipileṣe ati niṣaju gbogbo aiye, lati aiye-raiye wá, li Ọlọrun wà; O sì jẹ Baba, Ọmọ ati Ẹmi-Mimó, Ọlọrun kan ninu ẹni-mẹta, Ẹmí alafia pipé ati Olodumare. Nitoriti O nje alafia pipé, O nṣe alaini ti ontikalarẹ nikan; nitoriti O sì jẹ Olodumare, laisi nkan kan O lè dá ohunkohun ti o ba wù U. Bẹni kò si nkan ti o mbe nipileṣe bikoṣe Ọlọrun Baba, Ọmọ. ati Ẹmi-Mimó : gbogbo ohun iyokùn, ti a nrí ati eyi ti a kò rí, kò si rara.

Nitorinà li atetekoṣe Ọlọrun dá ọrun on aiye, ohun ti a lè rí, ati eyi ti a kò lè rí, ohun ẹmí ati t'ara, ati Àngẹlì pẹlu enia. Ọlọrun paṣe, li ọrọ rẹ, ohun gbogbo sì hù jade lati inu asan wá. O ní lati fi ifẹ rẹ hàn nikan, loju-kannà li a dá ohun gbogbo, a sì fi nkan gbo-gbo sì ipò rẹ, bi imọlẹ, ofurúfu, ọrùn oṣupa, irawọ. ilẹ ati okun, eweko, ẹranko, ati nìkẹhin enia.

O wù Ọlọrun lati dá aiye li ojó mẹfa. Li opin ojó kẹfa O dá enia li aworan rẹ ati l'ẹwà rẹ, nipa fifun u li ẹmí ti o l'oyé ati ifẹ; O sì fẹ ki enia jẹ alafia titilai, bi o ba tẹramó mimó ati fifẹ Ẹledá rẹ; O sì fun u li ọre-ọfẹ lati ẹ bẹ. Iní Ọlọrun kò gbodo máṣai ẹ alafia ainipekun ti enia. Ibaṣe pe on kò deṣe, kì iba ti mọ ikú rí; Ọlọrun sì ti pinnu lati pa a mó li alaikú li ara ati li ọkàn.

II.

Işubu enia, ati Olugbala ti a şe ileri fun u.

Olurun dá obirin pèlu. O pè okonri li Adamu, ati obirin li Efa, o sì fẹ̀ kì a bí gbogbo araiye lati inu igbeyawo ekini yi wá. O sì fi awọn òbí wa ekini sinu Paradisi, ti o jẹ ọgbà ti o dara pupọ. Lati fihàn wọn pe O şe Oluwa wọn, O sofin kan fun wọn, kì nwọn máşe jẹ ninu eso igi nà ti o wà larin ọgbà. Olurun pè igi nà li igi imọ rere ati buburu : ohun rere jasi iteriba fun Olurun, ohun buburu sì ni lati de, bi enia ba saigboran si ofin mimọ nà. A ti dá enia li iwa rere ati mimọ ; sibesibẹ on kì işe ẹni ti kò lè dẹşe rara, bẹni on kì işe ẹni pipé laşetan,

A dān enia wò lati ọdọ ẹşu wá ; o sì saigboran si Olurun, o sì jẹ ninu eso igi ti a da lekùn fun u : lojukannà li Olurun da a lẹbi ikú ; ati nipa idajọ ododo yi, gbogbo enia sì di ajogún ẹşe rẹ ; a sì fi i sàbẹ ọlá ẹşu, nitoriti o ti jẹ kì ẹşu bori rẹ, nitorinà li Olurun lé e jade kuro ninu Paradisi, ti a npè li Ọgbà Edeni. Şugbon, lojukannà li ànu şe Olurun, O sì şe ileri fun Adamu pe lati inu irú-omọ rẹ wá a o bí Olugbala kan ti yio pa ijoba ẹşu run, ti yio sì gbà enia kuro ninu ẹşe on ikú. Orukọ Olugbala nà ni Kristi tabi Messia, ti ao bí larin awọn ọdún aiye.

III.

Ibajé araiye ati kikún omi de si aiye.

Awọn enia. ti a bà lẹkàn jẹ bayi lati atete-koṣe wá, dī buburu si i, niwọn bi nwọn ti npọsi i. Kaini, ọkan ninu awọn ọmọ Adamu, pa arakọnrì rẹ Abẹli, enia olótó, nipa owú, iran rẹ sì nteṣe iwa buburu rẹ. Ọlọrun sì fun Adamu li Sẹti lipò Abẹli. Imò ati isin Ọlọrun li a npa mọ ninu idile Sẹti titi digba ti awọn ọmọkọnrì ile nà bá awọn ọmọbirin ti Kaini dapò, nipa igbeyawo buburu, ti mbà gbogbo araiye jẹ. Nigbaná li Ọlọrun pinnu lati pa gbogbo enia rùn nipa mimu kikún omi wá si aiye gbogbo; O sì dá Noa ati awọn ará ile rẹ nikan si, lati tún mu enia rẹ si lori ile aiye. Ki Ọlọrun ki o to mu ikún omi wá si aiye, o paṣẹ fun Noa lati fi igi kàn ọkọ kan, ti a npẹ ni Arki, O sì sé Noa mọ ọkọ nà ti on ti awọn ará ile rẹ ati awọn ẹranko onirúru. Omi gbilẹ lori gbogbo ile aiye titi o fi bò gbogbo ọke nla mọlẹ; ọkọ nà, ti Ọlọrun dábobo, sì fò soke loju omi. Nigbati ile gbẹ tán, Noa jade kuro ninu ọkọ, lẹhin ọdún kan ti o ti wọ inu rẹ; ohun ekini ti on ṣe ni lati tẹ altari fun Ọlọrun, ati lati ru ẹbọ si i li idupe.

IV.

*Aimò ati iborisa yi gbogbo aiye ká; ipe
Abrahamu; ileri ati Majemu.*

Ile aiye tun kún fun enia ati fun eranko ; gbogbo orile-ède li a sì bí lati ọdọ ọmọ meta wonyi ti Noa : Semu, Kamu ati Jafeti. Nipa kikò awọn ofin mimò silẹ, enia nṣe igbagbe Ọlọrun, Ẹniti o dá ọrun on aiye, ti o sì dá awọn tikarawọn. Awọn ẹdà ti o lẹwa diẹ, bi irawọ, ọrun, ati awọn enia olokiki li nwon mbọ ; iborisa sì bẹrẹ si itànká gbogbo orile aiye. Bi o tilẹ ri bẹ, a mà pa isin Ọlọrun otitọ mọ, ti on ti iranti idá aiye ; awọn enia sì nfi i fun ara won latowódowó wá. Sugbon ki isin nà má ba segbé tan larin irú idibajẹ nla yi. Ọlọrun pẹ Abrahamu, ti a bí lati inu irú-ọmọ Semu wá. O sì bá a da majemu nipa sise ileri fun u lati se Ọlọrun rẹ ati ti irú-ọmọ rẹ, bi on ati iran rẹ ba jẹ olótító fun u nigbagbogbo. A sì dá ikolà silẹ bi àmi Majemu nà. A mu Abrahamu wò inu ile Kanaani, ti Ọlọrun se ileri lati fifun iran rẹ ; ile nà li a npè ni Judea, Palestini tabi Ile mimò. Ọlọrun sì fẹ ki irú-ọmọ Abrahamu ki o mà sìn I nibẹ lati irandiran. Lati kún baba orile-ède pupọ yi fun ọie Rẹ, Ọlọrun tun se ileri Olugbala araiye fun u, Ẹniti a o bí lati inu irú-ọmọ rẹ wá, ati nipase Ẹniti gbogbo orile-ède, lehin igbati nwon ti sina pẹ, nwon yio sì pada wá li ijó kan sodo Ọlọrun otitọ, ẹniti o dá ọrun on aiye, enia ati awọn eranko.

Ọlọrun fi idi Majemu rẹ ti o ti bá Abrahamu da, mule; o si tun se ileri Kristi ti o mlò wá fun Isaaki omọ Abrahamu, ati fun Jakobu omọloju rẹ, o si fun Jakobu li orukọ Israeli. Abrahamu, Isaaki ati Jakobu a mà gbé inu ilẹ Palestini laini ibugbé pataki. Ihùwa wọn jẹ alailabukùn ninu ohunkohun, nwọn si nte-ramọ iṣe ati sisin agbo eran; Ọlọrun si nfi ibukún si iṣe wọn, nitoriti nwọn sin I bi o ti yẹ; a si mibóláfun wọn lati ọdọ awọn ọba ati awọn ará ilẹ nà wá. Jakobu ni omọ mejila, ti a npè ni Patriarki mejila, eyi jasi baba ekini awọn ará Israeli, ati gbòngbo awọn ẹya wọn mejila Bèni ipileṣe awọn ará Israeli rí, ti a si npè ni Heberu.

V

Awọn enia Ọlọrun di igbekun ni ilẹ Egipti, a si gbà wọn là lati ọwọ Mose wá.

Iyan ti o wà lori ilẹ gbogbo mu Jakobu fi ilẹ Kanaani silẹ lati bá awọn omọ rẹ sọkalẹ lọ si ilẹ Egipti ti kò jina si tirẹ. Nibẹ li onjẹ pọ lópólọpọ nitori iwoyé Josefu, ọkan ninu omọ Jakobu, ati eniti on fẹ jù gbogbo awọn omọ rẹ lọ, nitoriti iṣe omọ ogbó rẹ; sugbón on rò pe o ti kú; o si ti pẹ ti on ti sọfọ rẹ tán. Sibẹ-sibẹ Ọlọrun ti pa Josefu mó li ọna iyanu; Farao, ọba ilẹ Egipti si fun u li aṣẹ gbogbo lori ijoba rẹ. L'ọna yi li a gbà Jakobu sinu ilẹ Egipti; o si joko nibẹ on pẹlu gbogbo awọn omọ rẹ; nigbati o fẹ kú, o sùre fun awọn omọ rẹ ati olukuluku li ọtọtọ.

Ninu gbogbo awọn ọmọ rẹ, Juda ni yio jẹ olokiki julọ. Nipa orukọ Juda ni Palestini yio gbà orukọ rẹ ni ijọ kan, ti ao sì mǎ pè e ni Judea. Orukọ kanná li a o mǎ fi pè gbogbo awọn Heberu ni Ju. Nigbati Jakobu nsùre fun Juda, o sọ ogo iran rẹ fun u tẹlẹ, o sì ẹ ileri fun u pe Kristi, ti yio jade lati innu irú-ọmọ rẹ wá, yio jẹ ireti ti gbogbo awọn orile-ède.

Idile Jakobu di orile-ède nla ; nwọn sì pa igbagbọ awọn baba nla wọn mọ, nwọn a sì mǎ sìn Ọlọrun Abrahamu, ti Isaaki ati ti Jakobu, Ẹniti awọn ará Egipti abọriṣa kò mọ. Sùgbọ́n ọba titun miran wá ije ni Egipti, ti kò ranti iṣe rere ti Josefu ti ẹ. Owú ọba ná ati ti gbogbo awọn enia rẹ mu wọn pinnu lati pa gbogbo awọn Heberu rùn : sùgbọ́n Ọlọrun gbà wọn lówọ awọn ará Egipti, labẹ itọju Mose, nipa ṣiṣe iṣe iyanu nlanla. O fi iyọnu mewa kọlù awọn ará Egipti : Omi ti o wá li a sọ di èjẹ ; ọpọlọ kún ile awọn ará Egipti ; onirùru kantikanti ati eṣinṣin de sinu ile Farao ati sinu ile awọn enia rẹ, nwọn kò sì jẹ ki nwọn simi ; Ọlọrun sì fi ajakale-arùn lù gbo- gbo eran Egipti, gbogbo nwọn sì kú ; ojuju ati ọwo tú jade lara enia ati lara eran ; yinyin lù gbogbo ohun ti o wá ninu oko bole ; awọn eṣú sì bò oju ile gbogbo, nwọn sì jẹ gbogbo eweko ati gbogbo eso igi ti yinyin kù silẹ ; òkunkun biribiri sù yika gbogbo ile Egipti ni ijọ meta, tobẹ ti nwọn kò lè rí ará wọn ; nìkẹhin Ọlọrun rán Àngẹlì rẹ, ti o pa gbogbo awọn akọbí awọn ará Egipti li oru kan, lati akọbí Farao lọ ti o joko lori itẹ rẹ, titi o fi de akọbí erú ti o

wà ni tubu. Nigbanâ ni Farao fetisi ohùn Ọlọrun, o sì jẹ kì awọn ará Israeli jade kuro n'ìlẹ rẹ. Okun Pupa pín yà lati fi ọ̀nà sìlẹ fun awọn Heberu, ti o kọja lọ lárin rẹ ni ilẹ gbigbẹ; nìgbati o sì ẹ diẹ, nwọn rí okú Farao ati ti ogun rẹ, ti o nlépa wọn, ti o nfò soke loju omi. Nitoriti inu wọn bàjẹ lati gbọ ohùn Ọlọrun, Ọlọrun fi aísánu pa wọn rùn.

VI

Awọn enia Ọlọrun li aginjù; ofin; wiwò inu ilẹ ilẹ; Josua, Dafidi, Salomoni, kikọ̀ tempeli (ilẹ Ọlọrun); iyapa kuro ninu isin Ọlọrun otitọ lati ọwọ Jeroboamu wá; a kó awọn Ju nì igbekun lọ si Babiloni; ohun isọtẹlẹ; ireti ti Kristi.

Awọn ará Israeli rìn kiri li ogoji ọdún li aginjù; sugbón Ọlọrun ndábobó wọn, o sì rọjọ Manna (iyẹfun) sìlẹ lati ọrun wá fun wọn lati jẹ; okuta ti Mose fi ọpá rẹ lù, fun wọn li omi li ọpọlọpọ. Ọlọrun farahàn Mose lori òkè Sinai ti on ti agbara ati ogo nla lárin àrá ati mànámàna. O fi iká rẹ kó awọn ofin mewa s'ara walá okuta mejì; O sì fun awọn enia rẹ li ofin kan ti nwọn yío mǎ pa mọ li ilẹ Kanaani titi Kristi o fi de.

Akokò ti de, ti Ọlọrun pinnu lati fun awọn ará Israeli li ilẹ ti o ti ẹ ilẹ fun awọn baba wọn. Mose, asofin wọn, mu wọn lọ titi o fi de àla ilẹ nǎ; Josua mu wọn wò inu rẹ lọ, o sì pín i fun awọn ẹya mejila. Nikehin, Ọlọrun pè

Dafidi lati pari iṣegun ilẹ nà ; ijoba sì fidikale ni idile rẹ. Ọlọrun sì ẹ ileri fun u pe, Kristi yio jade lati inu ara rẹ wa. Nitorinà Dafidi jẹ ti ẹya Juda, lati inu eyiti li ao bí Messia, Olugbala araiye, gegebi ọrọ ti Jakobu sọtẹlẹ. Ninu orin mimọ rẹ, Dafidi kọrin ohun iyanu ti Olugbala ti o fẹ de ; aworan ẹniti on rí ninu Salomoni, ọmọ ati arọpo rẹ. Nigbati Salomoni njoba, a bẹrẹsi ikọ ile Ọlọrun ni Jerusalemu ; ilú mimọ yi sì li aworan Ijọ awọn Kristiani. Salomoni dẹkun lati jẹ olótító fun Ọlọrun ; nitorinà li a pín ilẹ rẹ labẹ Roboamu, ọmọ rẹ ti o joba ni ipò rẹ. Ninu awọn ẹya mejila, mewa l'ọ yapa kuro ninu isin Ọlọrun otító, ati kuro ninu idile Dafidi, ẹniti Ọlọrun ti fi ijoba fun ; Jero-boamu jẹ olori awọn ọlọtẹ nà ; Ọlọrun kò wọn silẹ, o sì pa orukọ wọn rùn ; awọn wọnyi li aworan awọn Aladamọ ti o ti yapa kuro ninu Eklesia Katolika. Ẹya Juda sì jẹ olori awọn ẹniti o jẹ olótító fun Ọlọrun. Şugbọn awọn Ju amá gbagbe Ọlọrun awọn baba wọn nigba pupọ ; aisotító wọn sì fà onirúru ijiyà sori wọn. Lẹhin ijoba Akasi ati ti Manasse, ọba Juda, ti o nṣe buburu pupọ loju Ọlọrun, tobẹ ti nwon fi kọ Ọ silẹ lati boriṣa, Ọlọrun pẹ Nabukod-nosoru, ọba Babiloni, wá lati jẹ awọn Ju alai-móre niyà. A pa Jerusalemu rùn, a sì fi iná jo ile Ọlọrun, a sì kó gbogbo awọn Ju ni igbekun lọ si Babiloni.

Şugbọn Ọlọrun kò gbagbe ánu ati ileri rẹ ti On ti ẹ fun Abrahamu, Isaaki ati fun Jakobu ; nitorinà, lẹhin adọrin ọdún ti nwon ti nṣe ẹrú, O tún mu wọn pada wá si ilẹ awọn baba wọn ; a tún kọ ilú Jerusalemu ti on ti

tempeli. Sirusi, ọba Persia, li Ọlọrun yàn lati se iṣe nà. Esdra ati Nehemia si nṣiṣe nibẹ labe aṣe ọba Persia. Lati igba nà ati niwọn ọpọlọpọ ọdún lọ li Ọlọrun kò dawọduro lati rán awọn Woli rẹ sọdọ awọn enia rẹ lati bá wọn wí ati lati gbà wọn niyanjú lati duro ṣin-ṣin ninu isìn rẹ ; awọn Woli nà si sọ iṣọba ti kì yio nipekun ati ijìyà ti Jesu-Kristi tele ; awọn enia Ọlọrun si nduro ṣinṣin ninu ireti nà.

VII

Wiwá Jesu-Kristi ; iwásu rẹ ; ikú rẹ , ajinde rẹ , igoke rẹ orun ati agbara nla rẹ .

O ti to iwọn egbaji ọdún ti araiye wà ninu òkunkun biribiri. A mò Ọlọrun ni Judea nikan, ọkan ninu awọn iṣọba aiye ti o kéré pupọ. Nigbati akokò kikún nà de ti Kristi, eniti a ti ṣe ileri nigba pupọ, ni lati wá si aiye, Ọlọrun rán Omọ rẹ pàpà si aiye ; Ọrọ Ọlọrun si dì enia. Ihin wiwá Rẹ ti o kù si dèdè lẹ a sọ fun Maria, ti yio jẹ iyá rẹ laidekun lati jẹ Wundia lailai. O gbagbọ, a si loyún Kristi, Omọ Ọlọrun, ninu rẹ ; a si bí I lẹ ilú Betlehemu ; a si kọ Ọ nilà ; a si pè orukọ rẹ ni Jesu, eyi jasi Olugbala. O ndágba, o si nteriba fun Maria iyá rẹ ati fun Josefu. Nigbati O dì eni ogbọn ọdún, a batisi rẹ lati ọwọ Johanu-Baptisti mimó. O wásu ọrọ Ọlọrun, ti iṣe Ihin rere, ni Judea. Ihin rere nà li imukuro èṣe ati iye ti kò nipekun fun awọn ti yio má gbà tirẹ gbọ, ti yio si hùwa gegebi ilàna ofin

ti On wâsu. Lati fi Eklesia rẹ kale, O pẹ awọn Apostoli rẹ mejila, O sì yàn Piteru mimọ lati jẹ olori Ijọ enia rẹ. Şugbọn owú awọn olori alufa, ti awọn Farisi (ẹni agabagebe) ati ti awọn amôfin, dide si I, nitoriti O bá ẹkọkẹkọ ati ịşagabagebe wọn wí ; nìkẹhin, a kàn A mó agbelebu, lori òkẹ Kalfari lẹba Jerusalemu lārin olè meji. Awọn Ju tubọ gàn A si i ninu ijyà rẹ ; nigbati O tọrọ omi lẹwọ wọn lati mu, nwọn fi ororo ati ọti kikan fun U, Nkan gbogbo ti a kọ sinu iwe Psalmu ati ti awọn Woli nipa ti rẹ ẹ ; O kú lori agbelebu ; a tẹ okú rẹ sinu ibojì ; ẹmí rẹ mimọ sọkalẹ rẹ ipò okú, nibiti O gbé gbà ẹmí awọn olododo ti a ti sé mó ipò isalẹ ilẹ nà là ; O sì tún dapọmọ ara rẹ li ijọ kẹta. Ni ijọ nà, ti Jesu-Kristi jinde ni isà okú, O farahàn awọn alaigbagbọ apostoli rẹ. Nwọn foju ri I, nwọn sì fọwọkàn ogbẹ rẹ ; nwọn sì tẹ iká ati ọwọ wọn bọ oju ogbẹ nà ; eyiti o mu da wọn loju. Ogoji ojọ ni Jesu fi bá wọn sọrọ, ti o sì kọ wọn li ẹkọ rẹ ; lẹhinná O rán wọn si gbogbo ilẹ aiye, lati fi Ijọ Kristiani lele, ati lati jẹ orisún ti gbogbo awọn oluşo-agutan ti yio ẹ akoso Ijọ enia nà titi o fi de opin aiye. Nìkẹhin, nigbati O ti ẹ ileri fun wọn pe On yio mã wà pẹlu wọn nigbagbogbo titi o fi de opin aiye, O rẹ òkẹ ọrun loju wọn. Nibẹ l'O joko li ọwọ ọtún Olọrun Baba rẹ ; gbogbo agbara li ọrun ati li aiye li a sì fifun U.

VIII.

*Isokale ti Emi-Mimó; ipile ti Eklesia
(Ijọ enia Ọlọrun).*

Adọta ọjọ lehin Ajinde Rẹ, li ijọ Pentekosti ni Jesu-Kristi rán Eṣí-Mimó, ti On ti ẹ ileri fun awọn Apostoli, wá aiye. Awọn Apostoli ti o kún fun agbara wásu Ajinde Jesu-Kristi ati imukuro ẹsẹ li oruko Rẹ ati nipasẹ ẹjẹ rẹ ni-bigbogbo. Li akokò diẹ nwọn kún aiye gbogbo fun Ihin rere, nwọn sì ta ẹjẹ wọn silẹ lati fi otitọ nà mulẹ. Ọba Nero, ẹni buburu, ti o sì ní iwa ìka jù gbogbo awọn ọba lọ, tetekọ ẹ inunibini si Ijọ awọn enia Ọlọrun; o sì pa awọn apostoli mimó Piteru on Paulu ni ilú Roma. Lehin inunibini ekini yi, a bèrẹsi işi-gun si awọn Ju, ẹniti o ti mu ọba Roma dide si awọn enia mimó, ti o sì tì fi awọn apostoli le on lówó. Nigba nà li a pa Jerusalemu rùn, iná sì jo tempeli; a sì fi idà pa awọn Ju Nigbaná li igbé yi ti nwọn ti ke « ki ẹjẹ rẹ (ti Jesu) ki o wà lori wa ati lori awọn ọmọ wa », ẹ lara wọn. Igbesan Ọlọrun sì tún lépa wọn titi o fi de oni oloni. Sugbọn araiye, ti iborisha ati oniruru iwa buburu, bà lókàn jẹ, li a kọ lati hùwa titun.

Eklesia ti a ẹ inunibini si nìwọn ọdun ọdún amá jiyà laikón si i; lasan ni gbogbo araiye dimọpọ lati pa a rùn. Iwa mimó awọn ọmọ rẹ, igboiya ati iduroşinşin awọn martiri rẹ (ẹniti o kú nitori igbagbó) sì fun gbogbo orile-ède li apẹrẹ işe rere, o sì yi wọn wá si igbagbó

Jesu-Kristi. Nigbatì Ọlọrun tì pinnu lati fun Eklesia rẹ̀ lẹ́ isimi. O pẹ̀ Konstantini ọ̀ba Roma, ọ̀mọ-ọ̀dọ̀ rẹ̀, ẹ̀nít'ọ̀ gbà isìn Kristiani gbọ́ nigbangba pẹ̀lu gbogbo awọn enia rẹ̀ ; awọn ọ̀ba ilẹ̀ aiye sì dì ọ̀mọ̀ ati alábo Eklesia ; ati gẹ̀gẹ̀bí ọ̀rọ̀ tì a sọ tẹ̀lẹ̀ nigbani, isìn awọn Katoliki sì t̀àn ká gbogbo orilẹ̀-ẹ̀de. Awọn Aladamọ̀, ọ̀mọ̀ huburu tì o tì yapa kuro ninu Eklesia katolika, awọn tì Jesu-Kristi ati awọn apostoli rẹ̀ tì sọ tẹ̀lẹ̀ sì díde sì i, nwọn sì kòlù gbogbo otitọ̀ igbagbọ̀ rẹ̀ ; sibesibẹ̀ igbagbọ̀ ná tubọ̀ fẹ̀semulẹ̀ sìnşin. a sì mọ̀ ọ̀ sì i. Nipa ẹ̀kọ̀ rẹ̀ mimọ̀ ati nipa awọn Sakramenti rẹ̀ lẹ́ Eklesia sọ awọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ dì mimọ̀, awọn ẹ̀niti araiye kò mọ̀ ; sibesibẹ̀ a sì lè rí awọn enia mimọ̀ kan t'ọ̀ lokiki lẹ́ ọ̀gọ̀gọ̀run ọ̀dún kọ̀kan. Lárin idanwò ati ewu, awọn Katoliki nreti ajiinde gbogbo awọn okú ati ọ̀jọ̀ tì Jesu-Kristi yio tún pada wá lẹ́ ogo rẹ̀, lati bá àyẹ̀ on okú wíjọ̀.

IB. Tal'Èlẹ̀da ọ̀run on aiye ?

ID. Ọ̀lọrun aiyeraíye : Baba, Ọ̀mọ̀ ati Ẹ̀mi-Mimọ̀, Ọ̀lọrun ninu Ẹ̀ni-mẹ̀ta, l'Èlẹ̀da ọ̀run on aiye.

IB. Tal'akọ̀dá ọ̀kọ̀nrí ati obirin ?

ID. Akọ̀dá ọ̀kọ̀nrí ati obirin l'Adamu on Ẹ̀fa, nwọn sì jẹ̀ baba wa ekini.

IB. Kil'a jogún l'owó wọn ?

ID. Èşẹ̀ on ikú l'ajogún l'owó wọn.

IB. Tal'enia olotitọ̀ t'ọ̀ tete kọ̀ kú l'òre-ọ̀fẹ̀ Ọ̀lọrun

ID. Ẹ̀ni t'ọ̀ tete kọ̀ kú l'òre-ọ̀fẹ̀ Ọ̀lọrun lẹ́ Abẹ̀lì, ẹ̀niti egbọ̀n rẹ̀ Kaini pa nipa owú.

IB. Tal'Omọ ekeji ti Ọlọrun fifun Adamu l'ipò Abẹlì ?

ID. Omọ ekeji nà li Sẹti, ninu idiran ẹnì'a pa isin ati imọ Ọlọrun mọ.

IB. Ọlọrun kò ha gb'ẹsan l'ori araiye nitori ẹsẹ wọn bi ?

ID. Bẹni, Ọlọrun gb'ẹsan l'ori araiye nipa kikún omi.

IB. Nigbanà kò ha si enia olotitọ l'aiye bi ?

ID. Bẹni, nigbanà Noa enia olotitọ wà.

IB. Ore nla wo l'Ọlọrun ẹ fun Noa ?

ID. Ọlọrun pa Noa t'on ti ará ile rẹ mọ ninu arki.

IB. Nipase tani awọn enia tún de aiye ?

ID. Enia tún de l'aiye nipa awọn omọ Noa meta : Semu, Kamu ati Jafeti.

IB. Tani Ọlọrun ba da Majemu ?

ID. Ọlọrun ba Abrahamu da Majemu.

IB. Iran tani Abrahamu ise ?

ID. Iran Semu li Abrahamu ise.

IB. Tani awọn patriarki tabi baba nla ?

ID. Awọn patriarki ni Abrahamu, Isaaki omọ rẹ, Jakabu omọ Isaaki, ati awọn omọ mejila rẹ.

IB. Jakabu kò l'orukọ mí bi ?

ID. Bẹni, o sì tún nje Israẹli ; eyi jasi baba ekini awọn ará Israẹli, tabi ti awọn enia Ọlọrun.

IB. Tani gbòngbo awọn ẹya Israẹli mejila ?

ID. Awọn gbòngbo awọn ẹya Israẹli mejila l'awọn omọ Jakabu mejila.

IB. Ewo ni, ninu awọn omọ Jakabu, nipa ẹniti ao bí Jesu-Kristi ?

ID. Ao bí Jesu-Kristi lati inu irú-omọ Juda wá.

IB. Inu ilẹ wo ni awọn ọmọ Israẹli ti kọ ẹrú sị ?

ID. Nílẹ̀ Egipti, nibi ti nwọn lọ nìgbati iyan yi gbogbo aiye ká.

IB. Bawo l'a ti gbà awọn ará Israẹli là kuro l'oko-ẹrú ?

ID. A gbà wọn là lat'owó Mose wá.

IB. Nipa tani Ọlọrun ti fi ofin fun awọn ará Heberu ?

ID. Nipa Mose kanná.

IB. Tal'o mu wọn lọ s'inu ilẹ ileri ?

ID. Joşua ni.

IB. Tal'o ẹgun ilẹ nà tán ?

ID. Oba Dafidi ni

IB. Ẹya tani Dafidi iṣe ?

ID. Dafidi jẹ ẹya Juda.

IB. Ileri pataki wo l'Ọlọrun ẹ fun Dafidi ?

ID. Ọlọrun leri fun Dafidi pe Kristi, tabi Messia, yio ti inu irú-ọmọ rẹ jade wá.

IB. Tani kọ tempeli ti Jerusalemu ?

ID. Salomoni ọmọ Dafidi ni.

IB. Aworan kini tempeli nà jẹ ?

ID. Tempeli nà j'aworan ti Eklesia katolika ninu eyi ti Ọlọrun fẹ k'a sìn On.

IB. L'abẹ ọba wo l'awọn ẹya mewa yapa kuro ninu isin Ọlọrun otitọ ?

ID. L'abẹ Roboamu ni.

IB. Tal'olori awọn ọlọtẹ nà ?

ID. Jeroboamu ni, orukọ ẹni t'o d'ibajẹ titi d'oni oloni.

IB. Kil' ọlọtẹ wọnyi nfi hàn wa ?

ID. Awọn ọlọtẹ wọnyi li aworan awọn aladamo ti o ti yapa kuro ninu Eklesia katolika.

IB. K'il' awọn ará Israẹli olotitọ ẹ ?

ADURA OWURỌ

L'ORUKỌ BABA, ATI OMỌ ATI ẸMI-MIMỌ, AMIN.

Ẹni metalọkan mimọ ati ologo julọ, Ọlọrun kan ninu Ẹni mẹtá, mo gbagbọ pe Iwọ wà nihin nisisiyi, mo foribale niwaju rẹ pelu imọ irelẹ nla lọkàn mi ; tokántokàn l'emi sì fi fun Ọ l'isìn ti ọlá nla rẹ ti kò nìpekun yẹ fun.

Iṣe igbagbọ.

Ọlọrun mi, gbogbo eyi ti Eklesia Katolika ngbagbọ ti o sì nkọ wa. l'emi sì gbagbọ tokántokàn, nitori Iwọ, ẹniti iṣe otitọ ti kò lè ṣina, ti fi i hàn fun u.

Iṣe ireti.

Ọlọrun mi, mo fi igbẹkẹle ṣinṣin reti pe Iwọ o fun mi l'òre-ọfẹ rẹ l'aiye yi nipa itoye Jesu-Kristi, ati ogo rẹ l'aiye ti mbọ bi mo ba pa ofin rẹ mó ; nitori Iwọ ti ṣe ileri wọnyi fun mi, Iwọ a sì mǎ ṣe olótọ ninu ileri rẹ.

Iṣe ifẹni.

Ọlọrun mi, mo fi gbogbo àiya mi, ati gbogbo ọkàn mi, ati gbogbo agbara mi fẹ Ọ jù nkan gbogbo lọ, nitori rẹ ni mo sì fẹ ẹnikeji mi bi ara mi.

(Ẹ dupe l'owọ Ọlọrun nitori òre-ọfẹ ti o ti fun nyin, ki ẹ sì fi ara nyin fun U).

Olurun mi, mo fi irele okàn dupe l'owó rẹ nitoriti Iwọ ti dá mi li aworan rẹ, ti Iwọ sì ti fi èjẹ iyebiye ti Omọ rẹ olufẹ ra mi pada, ti Iwọ sì ti sọ mi di kristiani, ati nitori gbogbo òre-ọfẹ ti Iwọ ti ẹ fun mi titi d'ojó oní yì. Iṣeun ifẹ rẹ sì tún ni ti mo fi rí ojó oní yì; nitorinà ni mo fẹ ló ojó yì ni sisin rẹ nikan-soṣo. Gbogbo iro, ọrọ, iṣe, ati irora mi ninu ojó yì ni mo fi fun Ọ. Oluwa, bukún fun gbogbo nkan wọnyi, kì okan ninu wọn máṣe lè wà ti kò kún fun ifẹ rẹ, ti kò sì ẹ aṣẹrì ogo rẹ ti o tobi julọ.

(Iṣe ipinnu lati sá fun èṣe, ati lati hùwa rere).

Oluwa Jesu, alapẹrẹ mimọ ti ìwa pipé ti o tó kì awa mà naga si, gbogbo agbara mi ni mo fẹ fi tẹramọ isọ ara mi dabi tirẹ loni ati iṣe olókàn tutù, onirele, oniwa mimọ, onitara fun iṣe Olurun, onisùru, olufeni ati oniteriba fun ifẹ Olurun, geṣẹbi Iwọ; emi o sì gbiyanju nipataki lati má tún ṣubu loni sinu awọn èṣe ti mo dá nigbakugba, ati awọn ti mo sì n'ifẹ tótọ lati kò silẹ.

(E jẹ k'a bèrè òre-ọfẹ ti awa nṣe alaini lodo Olurun).

Olurun mi, Iwọ mò ìwa ailerami, ati pe emi kò lè ẹ ohun kan laisi iranlọwọ òre-ọfẹ rẹ; máṣe sẹ mi, Olurun mi, fi òre-ọfẹ fun mi niwọn aini mi, kì o sì fun mi li agbara to lati sá fun ohun buburu ti Iwọ kilọ, ati lati ẹ iṣe rere ti Iwọ ti pa laṣe, ati lati fi sùru jiyà gbogbo ti o lè wù Ọ lati rán si mi.

Baba wa, etc.

Baba wa, ti mbè l'orun; òwọ l'oruko rẹ; ijọba rẹ de; ifẹ ti rẹ ni k'a ẹ l'aiye, bi nwọn ti nse l'orun.

Fun wa l'onje ojọ wa l'oni; dari ẹse wa jì wa, bi a ti ndari ẹse jì awọn t'o sẹ wa; má fà wa sinu idanwò; sughon gbà wa kuro ninu tu'a-sin. Amin.

Iki Angeli.

Mo kí O Maria, O kún fun òre-òfẹ, Oluwa mbè pẹlu rẹ; alabukún fun ni Iwọ ninu awọn obiri, alabukún fun si ni eso inu rẹ, Jesu.

Maria mimọ, Iyá Olorun, gbadua fun wa, otoṣi ẹlẹṣe, nisisiyi, ati l'akokò ikú wa. Amin.

Simboli.

Mo gbà Olorun Baba Olodumare gbọ, Eleda orun on aiye; mo gbà Jesu-Kristi gbọ, Omọ rẹ kanṣoṣo. Oluwa wa, Eni t'a ti Eni-Mimọ, l'oyún; Eni t'a bí ninu Maria Wundia; Eni t'o jiyà l'owọ Pontiu Pilatu, Eni t'a kàn mó agbelebu, Eni t'o kú, t'a si sìn; O sọkalẹ rẹ ipò okú; n'ijọ kẹta O tún jinde kuro minú okú; O rẹ òke orun; O si joko l'owọ otún Olorun Baba Olodumare; nibè ni yio gbé ti pada wá ba àye on okú wijo.

Mo gbà Eni-Mimọ gbọ; ati Eklesia katolika mimọ; ati idapo awọn Enia-Mimọ; idariji ẹse; ajinde ará nisà okú; ati iye ti kò nipẹkun. Amin.

Confiteor, etc.

Mo jẹwọ fun Ọlọrun Olodumare ; fun Maria alabukún, lailai wundia, fun Mikaeli alabukún, ọlọri awọn Angẹli ; fun Johani-Batisti alabukún ; fun Apostoli mimọ, Piteru on Paulu ; fun gbogbo awọn enia mimọ (ati fun iwọ Baba) ; pe, mo ti d'ẹsẹ pupọ nipa ironu, nipa ọrọ ati nipa iṣẹ. Ijẹbi mi ni, ijẹbi mi ni, ijẹbi nlanla mi ni ; nitorinā ni mo bẹ Maria alabukún, lailai wundia ; Mikaeli alabukún, ọlọri awọn Angẹli ; Johani-Batisti alabukún ; awọn Apostoli mimọ, Piteru on Paulu ; gbogbo awọn enia mimọ (ati iwọ Baba) ; k'ẹnyin k'o gbadua lodo Oluwa Ọlọrun wa fun mi.

K'Ọlọrun Olodumare k'o Ẹanu fun wa, k'o dari ẹsẹ wa jì wa k'o sì mu wa de inu aiye ti kò nipekun. Amin.

K'Oluwa Olodumare ati alānu julọ, k'o fi fun wa ni idarijì, ifijì ati imukuro ẹsẹ wa. Amin.

(Ẹ jẹ k'a kigbe pẹ Maria mimọ, Angẹli olutoju wa ati enia mimọ alābo wa).

Wundia mimọ, iyá Ọlọrun, iyá ati alāho mi, mo ti ara mi sabẹ àbò rẹ ; pẹlu igbẹkẹle l'emi sì fi ara mi le Ẽnu rẹ lẹwọ. Iyá olinurere, jẹ ibi àsasi mi ninu iponju mi, itunu mi ninu irora mi, ati alagbawì mi lodo Omọ rẹ Ọlọrun loni, niwọn gbogbo ojọ aiye mi, ati nipataki l'akokò ikú mi.

Angẹli ọrun, amona mi ololito, ati olufe jẹ k'emi lè ri ọre-ọfẹ gbà, lati fẹtisi imisi rẹ mimọ, ati lati dari iṣiṣe mi tobẹ ki emi má lè

yapa rara kuro l'ona ofin Olurun. Enia mimó,
orukọ eniti mo gbà nipa olá, dâbobo mi, ki o
sì gbà adura fun mi, k'emi lè mà sìn Olurun
gege bi iwọ ti sìn I l'aiye yi, k'emi sì lè ba ọ
yìn I logo li ọrun rere tifi aiye ti kò nipekun.
Amin.

Litani ti orukọ Jesu

Oluwa, şanu fun wa.
Kristi, şanu fun wa.
Oluwa, şanu fun wa.
Jesu gbọ ti wa,
Jesu, gbà adura wa,

Olurun, Baba ọrun,
Olurun Omọ, Olurapada aiye,
Emi-Mimó Olurun,
Trinitati mimó Olurun kan,
Jesu, Omọ Olurun aláye,
Jesu, idara şaka ti Baba,
Jesu, iran didara ti imọlẹ ainipekun,
Jesu, ọba ogo,
Jesu, ọrùn ododo,
Jesu, Omọ Maria Wundia,
Jesu, oninure,
Jesu, oniyanu,
Jesu, Olurun alagbara,
Jesu, Baba aiye ti mbọ,
Jesu, Angẹli igbimọ pipe,
Jesu, onipọ julọ,
Jesu, oninu tutù ati titẹ,
Jesu, olufe iwa mimó,
Jesu, olufe wa,

Şanu fun wa.

Jesu, Olórún alafia,
 Jesu, baba ìye,
 Jesu, apẹrẹ ìwa mimọ gbogbo,
 Jesu, oluṣọjì ẹmí wa,
 Jesu, Olórún wa,
 Jesu, ábo wa,
 Jesu, baba awọn otoṣi,
 Jesu, isura awọn olótító,
 Jesu, oluṣọ rere,
 Jesu, imọlẹ tótọ,
 Jesu, oḡbón ailopin,
 Jesu, iṣeun ailala,
 Jesu, ìye ati ọna wa.
 Jesu, ayọ awọn Àngẹlì,
 Jesu, ọba awọn woli,
 Jesu, olukọ awọn apostoli,
 Jesu, akọgbón awọn Efangelisti,
 Jesu, agbara awọn t'ọ kú fun otító,
 Jesu, imọlẹ awọn t'ọ kú l'òre-ọfẹ,
 Jesu, ìwa mimọ awọn Wundia,
 Jesu, adé enia mimọ gbogbo,

 Şe sùru, darijì wa, Jesu.
 Şe sùru, gbà adura wa, Jesu.

Şanu fun wa.

Gbà wa là, Oluwa.

Ninu ibi gbogbo,
 Ninu ẹṣẹ gbogbo,
 Ninu ibinu rẹ,
 Ninu ẹgẹ ẹṣu,
 Ninu ẹmí paṣaga,
 Ninu ikú ainipekun,
 Ninu ẹgan imọlẹ rẹ mimọ,
 Nipa misterì inkarnasiònì mimọ rẹ,
 Nipa ibí rẹ.
 Nipa igba ewé rẹ,

Nipa iye rẹ bi Ọlọrun,
Nipa awọn iṣẹ rẹ,
Nipa iwaya ija ati ijiyà rẹ,
Nipa agbelebu ati ikọsile rẹ,
Nipa awọn ibanujẹ rẹ,
Nipa ikú ati isìn rẹ,
Nipa ajinde rẹ,
Nipa igoke rẹ ọrun rẹ,
Nipa awọn ayọ rẹ,
Nipa ogo rẹ,

Ọdọ agutan Ọlọrun, ti o kó ẹṣẹ aiye lọ,
darijì wa, Jesu.

Ọdọ agutan Ọlọrun, ti o kó ẹṣẹ aiye lọ,
gbà adura wa, Jesu.

Ọdọ agutan Ọlọrun, ti o kó ẹṣẹ aiye lọ,
sànú fun wa, Jesu.

Jesu, gbọ ti wa.

Jesu, gbà adura wa.

Adura

Oluwa Jesu-Kristi, Iwọ ẹniti o wipe : bèrè,
ao sì fi fun nyin ; wá kiri, ẹnyin o sì rí ; kan-
kùn, ao sì sí sílẹ fun nyin, awa mbẹbẹ ọdọ rẹ,
k'O daná ifẹ rẹ li ọkàn wa, ki awa lè má sìn
Ọ ọ̀kàntọ̀kàn ; lai ki awa má sì ẹ dawọduro
lati yin Ọ, Iwọ ẹniti o wà, t'o sì jọba aiye aini-
pẹkun. Amin.

Ofin Ọlọrun.

1. Iwọ kò gbọdọ l'Ọlọrun mí niwaju mí.
Iwọ kò gbọdọ yá erekere fun ara rẹ, tabi awo-

ran nkan ti mbẹ l'oke ọrun, tabi ti nkan ti mbẹ nisale ile, tabi ti nkan ti mbẹ ninu omi nisale ile; iwọ kò gbọdọ bọ wọn, bẹni iwọ kò gbọdọ sìn wọn.

2. Iwọ kò gbọdọ pè orukọ Ọlọrun lasan.
3. Pa ijọ Oluwa mọ.
4. Bọwọ fun baba on iyá rẹ.
5. Iwọ kò gbọdọ pa enia.
6. Iwọ kò gbọdọ ẹ panşaga.
7. Iwọ kò gbọdọ jale.
8. Iwọ kò gbọdọ jẹri eke si ẹnikeji rẹ.
9. Iwọ kò gbọdọ ẹ'ọju kokoro si obiri ẹnikeji rẹ.
10. Iwọ kò gbọdọ ẹ'ọju kokoro si ohun ẹnikeji rẹ.

Ofin Eklesia.

1. K'a pa ojọ Oluwa ati awọn ojọ mimọ ti Eklesia mọ ni mimọ nipa gbìgbọ misa ati nipa fifi gbogbo iṣe silẹ.

2. K'a jẹwọ ẹṣẹ wa, b'o ti wù k'o ri, larin kan l'odún.

3. K'a gbà komunioni mimọ, nipataki l'akokò paska.

4. K'a gbawẹ nigba kuadragesima, ninu awọn akokò merin t'odún, ati l'ijọ vigili (awosun).

5. K'a máṣe jẹran l'ijọ ẹkẹfa oṣẹ.

6. K'a dá owó fun iranlọwọ awọn saserdoti.

7. Iwọ kò gbọdọ gbeyawo l'aigbà sakramenti matrimoni, tabi l'akokò ti a da ni lẹkùn, ati ninu ẹse melokan ti ibatan ẹni, ati l'ona-kona ti Eklesia kò gbà.

Angelus.

Angeli Oluwa jiṣe fun Maria.

Ati on yún nipa agbara Ẹmi-mimọ. Mo kí
Ọ Maria, etc.

Sáwo ọmọbirin ọdọ ti Oluwa.

Ki o rí fun mi gẹgẹ bi ọrọ rẹ. Mo kí Ọ Maria,
etc.

A sì sọ Ọrọ di ara.

On sì nba wa gbé. Mo kí Ọ Maria, etc.

Gbà adura fun wa, Iyá mimọ Ọlorun.

K'awa lè yẹ fun awọn ileri Kristi.

Ẹ jẹ k'a gbà adura.

Oluwa, awa mbẹbẹ lodo rẹ, tú ọre-ọfẹ rẹ
sinu ọkàn wa, ki awa t'o ti mò isodi enia ti
Jesu-Kristi, Ọmọ rẹ, nipa iṣeriran ti Angeli
kan k'a lè de ibi ogo ajinde rẹ, nipa agbelebu
ati ijiyà rẹ, nipasẹ Jesu-Kristi kanná, Oluwa
wa. Amin.

ADURA ALẸ.

Ọlorun mi, iwọ t'o wà nihin nisisiyi, mo
foribale niwaju rẹ pelu imọ irele nla l'ọkàn
mi. Mo gbà Ọ gbọ, nitoriti iwọ se otito pàpà;
mo ni ireti si Ọ nitori iṣeun rẹ ti kò nipekun;
mo sì fẹ Ọ tokàntokàn, nitori ifẹ ti kò parí
l'iwo yẹ fun; nitori rẹ li emi sì fẹ enikeji mi
bi ara mi.

Iṣe idupe.

Ọlọrun mi, ọpẹ wo l'emi o fi fun Ọ nitori gbogbo ọre ti emi ti gbà lẹwọ rẹ? Iwọ ti ranti mi, Iwọ si ti fẹ mi lati aiyeraiye wá; iwọ ti dá mi li aworan rẹ. iwọ ti fi Ọmọ rẹ olufẹ fun ikú ẹgan lori agbelebu lati ra mi pada; iwọ ti sọ mi di ọmọ Eklesia rẹ mimọ, ati lojojumọ li iwọ si tún kún mi fun ọpọ ọre rẹ. Ọlọrun mi, ọpẹ wo l'emi lè ẹ fun Ọ nitori ọpọ iṣeun itẹ rẹ yi? Gbogbo ẹnyin enia mimọ ati Angẹli, ẹ dapomọ mi lati yin Ọlọrun alánu, ẹniti kò dẹkún lati sọre fun ọkan ninu awọn ẹdá rẹ t'o jẹ alaiye ati alaimore julọ.

(E jẹ k'a bère imọlẹ lẹdọ Ọlọrun lati mọ ẹṣẹ wa).

Emi-Mimọ, olorisùn imọlẹ, tú òkunkun ká, t'o pa irira ati odi ẹṣẹ mọ kuro loju mi. Ọlọrun mi, jẹ k'emi lè korira ẹṣẹ niwọn bi iwọ ti korira rẹ, k'emi má ẹ bẹru nkan mi jù bi ati tún dẹṣẹ l'igba ti mbọ lọ.

(E jẹ k'a wádi ọkàn wa ti ẹṣẹ ti a dá si Ọlọrun, si ẹnikeji wa, ati si ara wa tikalawa).

Oluwa, kiyesi i, itiju bò mi mọlẹ, inu mi si bajẹ gidigidi nitori awọn ẹṣẹ mi. Iwaju rẹ l'emi wà lati korira wọn tókántókàn, pẹlu ikánu tító, nitori ti mo ti ẹ Ọ, Ọlọrun olinurere ati olufẹ julọ. Mo fi irelẹ ọkàn bère idariji gbogbo ẹṣẹ mi lẹdọ rẹ. Mo si bẹ Ọ, k'o fi ọre-ọfẹ fun mi lati rónupiwada nitító ati lati kánu fun ẹṣẹ mi lati ojọ oni lọ titi d'ọju ikú mi.



Iṣe ipinnu lati má tún dèṣe mó.

Ọlọrun mi, bawo ni inu mi yio ti dùn to, ibasepe emi kò ti dèṣe si ọ rara! Şughon bi mo ti jẹ otoṣi to lati ṣaiwù ọ, mo fẹ fi ibanujẹ ti mo kún fun nitori ẹṣe mi hàn fun ọ, nipa ihùwa mi t'o yatọ patapata si eyiti mo ti hù titi di akokò yi. Lati isisiyi lọ ni mo kò ẹṣe ati nkan t'o mu mi dèṣe sile, nipataki ẹṣe ti mo ṣubu si nipa ailera nigbakugba.

Bi iwọ ba fíyesi i lati fun mi li ôre-ọfẹ rẹ, bi mo ti bèrè lówọ rẹ, bi emi sì ti reti rẹ, emi o gbiyanju lati ṣe iṣe isin mi, ati bi kristiani, bi o ti yẹ; ki yio si nkan ti yio lè da mi duro nigbati o jẹ iṣe mi ni lati sìn Ọ. Amin.

Baba wa ti mbẹ l'ọrun, etc.

Mo kí Ọ Maria, Credo et Confiteor, etc.

(E jẹ k'a fi ara wa le ábo Ọlọrun, Maria mimọ ati enia mimọ lówọ).

Ọlọrun mi, bukún fun isimi ti mo fẹ gbà lati mu'agbara mi bọ sipò, ki emi lè sìn Ọ bi o ti yẹ.

Wundia mimọ, Iyá Ọlọrun mi ati lehin rẹ ireti mi nikan, Angẹli rere mi, alábo mi mimọ, ẹ gbà adura fun mi, ki ẹ sì dabobo mi l'oru yi, niwọn gbogbo ọjó aye mi, ati nipa-taki l'akokò ikú mi. Amin.

(E jẹ k'a gbadura fun awọn onigbagbọ aláye ati fun awọn olododo t'o ṣe alaisi :)

Ọlọrun, da ibukún rẹ sori Papa mimọ ati Biṣopu wa olufẹ, si gbogbo awọn olori wa nipa t'emi ati t'ara, si awọn ôbi wa, olôre, ọrẹ ati ọtá wa.

Ran awọn talakà, awọn ondè, oluponju, arinna, alaisàn ati awọn t'o nkú lọ lówò. Yí awọn aladamò pada si igbagbò tótò, kí o sì fi imọlẹ fun awọn keferi kí nwọn lè mò Ọ l'Ọlọrun wọn, kí nwọn sì mǎ sìn Ọ.

Ọlọrun şǎnu fun ẹmí awọn olododo ti mbe l'ibi iná iwẹnumò ; fi opin si ijiyà wọn, k'o sì fun awọn ẹniti emi kò gbọdọ mǎşai ghadura fun li isimi ati imọlẹ ti kò nipekun. Amin.

Litani ti Maria mimò.

Oluwa, şǎnu fun wa.

Kristi, şǎnu fun wa.

Oluwa, şǎnu fun wa.

Kristi, gbọ ti wa.

Kristi, gbà adura wa.

Ọlọrun, Baba ọrun, şǎnu fun wa.

Ọlọrun, Omọ olurapada aiye, şǎnu fun wa.

Ọlọrun, Ẹmí-Mimò, şǎnu fun wa.

Trinitati mimò, Ọlọrun kan, şǎnu fun wa.

Maria mimò,

Iyá mimò Ọlọrun,

Wundia mimò ninu awọn Wundia,

Iyá Kristi,

Iyá ti òre-ọfẹ bi Ọlọrun,

Iyá oniwa mimò julọ,

Iyá ailẹgán rara,

Iyá lailai wundia.

Iyá alaileri,

Iyá olufẹ,

Iyá oniyanu,

Iyá Ẹlẹda wa,

Iyá Olugbala wa,

Gbadura fun wa.

Wundia ọlọgbón julọ,
Wundia ọlọlá julọ,
Wundia t'ọ yẹ fun iyìn,
Wundia alágbára,
Wundia alánu,
Wundia olòtító,
Digi ti ododo,
Ibujoko ti ọgbón aiyeraiye,
Orisùn ayọ wa,
Ohun elo ẹlẹmi,
Ohun elo oniyebiye,
Ohun elo olufọkansin julọ,
Itaná ijinle,
Ile işọ ti Dafidi,
Ile işọ t'a fi ehín erin kọ,
Ile t'a fi wura kọ,
Apoti majemu,
Ilekùn ọrun,
Irawọ kutukutu owuro,
Ilera awọn alarùn.
Abo awọn ẹlẹşẹ,
Olutunu awọn onibanuje,
Oluranwọ awọn kristiani,
Olori awọn Angeli,
Olori awọn Patriarki,
Olori awọn Woli,
Olori awọn Apostoli,
Olori awọn t'ọ ti kú fun olító,
Olori awọn t'ọ kú l'ôre-ọfẹ Ọlọrun,
Olori awọn Wundia,
Olori awọn enia mimọ gbogbo,
Ayába ti a loyún laileşẹ akoşẹ,
Ayába ti Rosario mimọ julọ,

Gbadura fun wa.

Ọdọ agutan Ọlọrun t'ọ kó ẹṣẹ aiyẹ lọ,
dàrijì wa Oluwa.

Ọdọ agutan Ọlọrun t'ọ kó ẹṣẹ aiyẹ lọ,
gbà adura wa Oluwa.

Ọdọ agutan Ọlọrun t'ọ kó ẹṣẹ aiyẹ lọ,
ṣànu fun wa.

Ẹ jẹ k'a gbà adura.

Oluwa, awa mbẹbẹ ọdọ rẹ, k'ọ bẹ ile yi wò, k'ọ sì lé gbogbo ikekun ti ẹṣu ọtá wa lè de sílẹ fun wa kuro ninu rẹ. Jẹ kí awọn Àngẹlì rẹ mimọ gbe inu rẹ lati pa wa mọ l'alafia ; kí ibukún rẹ sì lè má wà lori wa nigbagbogbo ; nipasẹ Jesu-Kristi, Ọmọ rẹ nikanṣoṣo. Amin.

Gbogbo ẹnyin enia mimọ, ẹnyin t'ọ ti ni ọre-ọfẹ lati de ibi ogo, ẹ jẹ k'emi lè ri ohun meji gbà l'ọdọ ẹniti iṣẹ Ọlọrun ati Baba ti gbogbo wa, eyiyi ni pe k'emi máṣe dẹṣẹ nla sí Ọlọrun rara, k'On sì mu eyiti o lè ṣaiwù U kuro ọdọ mi. Amin.

Fransisi Şavieri mimọ, gbadua fun wa.

Adura Salve Regina (lẹhin Misa).

A kí ọ, ayâba mimọ, Iyá wa alânu ; a kí ọ gidigidi ; Iwọ jẹ iye, orisùn ayọ ati ireti wa. A ke pe si ọ, awa ọmọ arinna otoṣi ti Ẹfa, a kẹdun si ọ nà, pẹlu ibanujẹ ati ọmije ninu afo-nifoji imi-ẹdun yi. Njẹ alagbawi wa, fi oju ânu rẹ wò wa : ati lẹhin àjo-ero wa, sá fi hàn wa lí Jesu alabukún fun eso inu rẹ. Nitori ânu ni tirẹ, iṣeun ni tirẹ, inure ni tirẹ, O Maria Wundia.

Deus refugium nostrum, etc.

Ọlọrun, olupamọ ati agbara wa, fi oju rere wò awọn enia rẹ ti nkepe si ọ; k'O si f'etí ànu on iṣeun rẹ si adura t'a ngbà fun iyipada awọn eṣeṣe ati fun omnira ati igbega ti Eklesia mimọ, iyá wa. A mbẹ Ọ nipa èbẹ Maria iyá Jesu, Wundia ologo ati alaileṣe; nipa èbẹ Josefu mimọ, ọkọ rẹ; nipa èbẹ awọn Apostoli Piteru on Paulu, ati ti gbogbo enia mimọ: nitori Jesu-Kristi Oluwa wa. Amin.

Mikaeli arkangeli mimọ, sọ wa loju ija; gbà wa lọwọ agbara odi ati idanwò èṣu; a mbẹ ọ, ṣe sùru, ki Ọlọrun k'o kilọ fun u. Iwọ nà, olori awọn ọmọ ogun ọrun, l'agbara Oluwa, lé èṣu, t'on ti awọn egbe rẹ buburu iyokùn, kuro lọ s'ọrun apádi, awọn ti nrin kakiri aiye fun egbé awọn ọkàn wa. Amin.

Memorare.

Maria Wundia olinure julọ, ranti pe Iwọ kò ti kò silẹ ri rara enikeni t'o sapamọ lẹdọ rẹ. t'o si tọrọ ànu, àbo tabi iranlọwọ rẹ. Emi nà otoṣi, pẹlu ibanujẹ mo tọ ọ wá, iyá mi, Wundia awọn wundia, nidaju tán pe Iwọ yio ṣe ka èbẹ on adura mi si. Iyá Jesu mà ṣaifi etí on ojure rẹ si mi. Amin.

Iṣe niṣaju komunioni.

Iṣe Igbagbó ati Ireti.

Jesu Olugbala, tókàntókàn l'emi gbagbó pe Iwọ wà ninu Hostia mimó yì, ati pe ni gbigbà a, emi yio gbà ara, èjẹ, ẹmí ati iwa rẹ bi Ọlọrun, nitori Iwọ ti ẹ otitọ pàpà l'o ti wí bẹ.

Iṣe Ibọ ati Irele.

Jesu Oluwa ati Ọlọrun mi, mo fi irele foribale niwaju Rẹ ninu Hostia ; mo sì jẹwọ tinutinu pe emi kò yẹ ki Iwọ ba wọ inu mi; sugbọn sọ kiki ọrọ kan, ao sì mu ọkàn mi larada.

Iṣe Ifẹni ati Ifẹ.

Jesu ayọ ati alafia mi, mo fi gbogbo àiya mi ati gbogbo ọkàn mi, ati gbogbo agbara mi fẹ Ọ jù ohun gbogbo lọ : ọkàn mi nmihẹlẹ si Ọ, fi ọnu Rẹ nla wá gbe inu mi, ki ngbe inu Rẹ titi.

Iṣe lẹhin komunioni.

Iṣe Ibọ.

Jesu, Ọdọ agutan Ọlọrun, t'a ti rù lẹbọ fun igbalà araiye, mo teriba niwaju Rẹ, ni didapomó ibọ t'awọn Angẹli pẹlu enia mimó nfi fun Ọ l'ọrun rere.

Iṣe Idupe.

Kini emi o ha fun O, Jesu, nitori èbun nla t'o ti ṣe fun mi, ni fifi ara rẹ fun mi? Mo bè O, gbà ara mi, ọkàn mi ati gbogbo ẹni mi ti mo yà s'oto fun ogo rẹ nisisiyi; k'O sì fi mi ṣe gẹgẹ bi ifẹ rẹ.

Iṣe Ibère.

Jesu, Olugbala mi rere, mo fẹ jẹ ti Rẹ lai; má jẹ k'ẹṣu bori mi, tabi ki nsọ iṣura iyebiye ti mo ni nù. Gbà mi là kuro ninu ẹṣe, ati ninu idanwò gbogbo; mu mi l'agbara lati fẹ ati lati sìn I titi de amidekun mi. Amin.

TI IṢE OJO KRISTIANI.

IB. Kil'o yẹ k'iwo tetekọ ṣe. nigbati iwo jì l'owurò?

ID. O yẹ k'emi ṣe àmi agbelebu, nigbati mo jì l'owurò, k'emi sì gbadua kukuru kan, gẹgẹ bi : Ọlọrun mi, mo fi àiya ati ọkàn mi fun ọ.

IB. Bawo l'o ti yẹ k'iwo dide l'owurò?

ID. O yẹ k'emi fi iyara dide, k'emi sì fi imojúsá ati tọwọtọwọ wò aṣọ mi. lehin eyi o tó k'emi kunlẹ, k'emi sì kà adua owurò mi.

IB. O yẹ pẹlu k'iwo lọ gbọ Misa, bi iwo ba ri àyẹ bi?

ID. Bẹni, o yẹ k'emi lọ gbọ Misa, bi mo ba ri àyẹ, nitoripe kò sì iṣe ifokànsin kan t'o dara, t'o sì lanfani jù Misa lọ.

IB. O dara fun ọ lati ẹ ọsaro lojojumo niti ikú, idajo, ọrun rere ati ọrun-apádi, ati niti aiye ati ijíyà Oluwa Jesu-Kristi bi ?

ID. Bèni, o dara fun mi lati ẹ ọsaro niti ohun wọnyi lojojumo

IB. O yẹ k'iwọ kà iwe rere nigbakugba bi ?

ID. Bèni, o yẹ k'emi kà iwe rere nigbakugba, gege bi Iwe mimọ Ọlọrun, iwe isafarawé Jesu-Kristi, iwe itan aiye awọn Enia mimọ, ati iwé rere mi, t'o lè bọ igbagbọ ati ifokànsin mi, t'o sì jẹ ihamọra fun mi si ẹkọkẹkọ t'aiye yi ?

IB. Bawo l'o ti yẹ k'iwọ lò ohun jije, ohun mimu, isimi ati ire sise si ?

ID. O yẹ k'emi lò gbogbo ohun wọnyi lai-rekoja, pẹlu ifẹ lati wù Ọlọrun, ati nipa gbigbadua si Ọlọrun n'ipilese ati n'ipari wọn.

IB. Bawo l'o ti yẹ k'iwọ sọ ise ọjọ rẹ di mimọ ?

ID. O yẹ k'emi sọ ise ọjọ mi di mimọ, nipa gbigbé ọkàn mi soke si Ọlọrun nigbati mo nse wọn l'owó, ati nipa gbigbadua kukuru kan si I.

IB. Kil'o yẹ k'iwọ ẹ, nigbati ẹsu ndan ọ wò lati d'ẹse ?

ID. Nigbati ẹsu ndan mi wò lati d'ẹse, o yẹ k'emi ẹ ami agbelebu, k'emi sì k'igbe pe Ọlọrun wipe : Ọlọrun mi, gba mi là, bikoşe bẹ, mo segbé.

IB. Bi iwọ ti şubu s'inu ẹse, kil'o yẹ k'iwọ ẹ ?

ID. O yẹ k'emi ti ironu wolẹ leba ẹsẹ Jesu-Kristi, k'emi sì fi irele ọkàn bère idariji l'owó rẹ nipa kikà ise ikanu ẹse tokántokàn.

IB. Nigbat'Ọlọrun ba ran iponju, tabi aisan, tabi ijíyà kan si ọ, kil'o yẹ ki iwọ wí ?

Id. Nigbat'Olurun ba ran iponju, etc., si mi o ye k'emi wipe : Olurun, se gege b'ife Re, mo fi suru gba nkan yi nitori ese mi.

Ib. Adura kukuru wo l'o ye k'iwo ka nigba-kugba l'akokò ojò ?

Id. O ye k'emi ka adura ti Eklesia bün indulgensi si, gege bi : Ogo ni fun Baba, etc. ; Jesu, şanu fun mi, Maria mimò, ran mi l'owò.

Ib. Ewo l'adura t'a mâ ka si Angeli olutoju wa ?

Id. Adura nâ l'eyi : Angeli mimò, iwo eniti Olurun ti fi mi le l'owò, mo mbè o, dâbobo mi l'oni k'o si pa mi mò kuro ninu ese ati buburu gbogbo.

Ib. Bawo l'o ti ye k'iwo pari ojò re ?

Id. O ye k'emi pari ojò mi nipa kikunle ati kika adura ale mi.

Ib. Lehin adura ale, kil'o ye k'iwo se ?

Id. O ye k'emi lo dubule towo towo, k'emi ronu ti ikú, k'emi si fi okan mi le Olurun l'owò.



IKEKURU TI KATEKISMU

EKÓ ISAJU

IBÈRE. — Kristiani ni iwọ ?

IDA HUN. — Bẹni Kristiani l'emi nipa òre-
ofẹ Ọlọrun.

IB. — Kini Kristiani ?

ID. — Kristiani l'ẹni t'o ti gbà Ibatisi, t'o
gbagbọ, t'o sì jẹwọ ẹkọ Jesu-Kristi.

IB. — Ewo l'ami kristiani ?

ID. — Ami agbelebu.

IB. — Bawo ni iwọ ti nṣe àmi agbelebu ?

ID. — Mo fi ọwọ ọtun s'iwaju ori ati s'aiya,
l'ehinnà s'ejika osìn ati s'ọtun ; mo sì wí l'ọju-
kannà : l'orukọ Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi-Mimọ.
Amin.

IB. — Tal'o dá wa, t'o sì fi wa s'aiye yi ?

ID. — Ọlọrun l'o dá wa, t'o sì fi wa s'aiye yi.

IB. — Kini Ọlọrun ?

ID. — Ẹmí ni Ọlọrun t'o wà lati aiyeraiye
t'o sì jẹ pipe ailopin, Ẹlẹda ati Oluwa ọrun on
aiye.

IB. — Nibo ni Ọlọrun wà ?

ID. — Ọlọrun wà nibigbogbo, o sì mò, sa sì
rì, o sì gbọ ohun gbogbo titi ìro ikọkọ ọkàn wà.

IB. — Nitori kini Ọlọrun fi wa s'aiye yi ?

ID. — Ọlọrun fi wa s'aiye yi lati mò Ọ, lati
fẹ Ẹ, ati lati sìn I l'aiye yi, ati nipa ọna yi, lati
lọ s'ọrun rere jẹ alafia ainipekun.

EKÓ EKINI

Ti awọn otitọ ti a ba má gbagbó.

IB. — Nibo ni awọn pataki otitọ t'a ba má gbagbó gbe wà?

ID. — Ninu simboli (tabi ijẹwọ igbagbò) awọn apostoli.

IB. — Kà simboli awọn apostoli?

Mọ gbà Ọlọrun Baba Ọlodumare gbọ, Eleda ọrun on aiye ; mọ gbà Jesu-Kristi gbọ, Omọ rẹ kanşoşo, Oluwa wa, Ẹni t'a fi Ẹmi-Mimọ l'oyún, Ẹni t'a bí ninu Maria Wundia : Ẹni t'o jiyà l'owọ Pontiu-Pilatu, Ẹni t'a kàn mọ agbelebu, Ẹni t'o kú, t'a sì sìn ; O sọkalẹ rẹ ipò okú ; nijọ kẹta o tun jinde kuro ninu okú ; O rẹ òke ọrun, O sì joko l'owọ ọtun Ọlọrun Baba Ọlodumare ; nibẹ ni yio gbé ti pada wá ba áye on okú wijo.

Mọ gbà Ẹmi-Mimọ gbọ ; ati Eklesia Kato-lika Mimọ ; ati idapọ awọn Enia-Mimọ ; idariji ẹsẹ ; ajinde ara n'isà okú. ati iye ti kò nipekun. Amin.

IB. — Ewo ni awọn pataki otitọ ti mbẹ ninu simboli awọn apostoli ?

ID. — Awọn pataki otitọ ti mbẹ ninu simboli awọn apostoli ni ọrọ ijinlẹ « misteri » ti Trinitati tabi metalọkan mimọ, ọrọ ijinlẹ ti Iso Omọ Ọlọrun di enia, ati ọrọ ijinlẹ ti Irapada araiye.

IB. — Kini ọrọ ijinlẹ ti Metalọkan mimọ ?

ID. — Ọrọ ijinlẹ ti Metalọkan mimọ ni Ọlọrun kanşoşo ninu ẹni mẹta, eyiyi ni : Baba : Omọ at'Ẹmi-Mimọ.

- IB. — Olurun melo ni mbè ?
ID. — Olurun kanşoso ni mbè.
IB. — Èni melo ni mbè ninu Olurun ?
ID. — Èni mèta ni mbè ninu Olurun : Baba
Omọ, ati Èmi-mimọ.
IB. — Baba Olurun ni ?
ID. — Bèni : Baba Olurun ni.
IB. — Omọ Olurun ni ?
ID. — Bèni : Omọ Olurun ni.
IB. — Èmi-Mimọ Olurun ni ?
ID. — Bèni Èmi-Mimọ Olurun ni.
IB. — Njẹ, Olurun mèta ni mbè ?
ID. — Agbèdọ awọn èni mèta wọnyi , bi
nwọn tilẹ yatọ s'ara wọn patapata, sibẹsibẹ
nwọn njẹ Olurun kanşoso ati ọkannà.

EKÓ EKEJI

Ti awọn otitọ t'a ba mà gbagbọ.

- IB. — Kini ọrọ ijinlẹ ti Isọ Omọ di enia njasi ?
ID. — Ọrọ ijinlẹ ti Isọ Omọ d'enia jasi pe,
a da Omọ Olurun l'enia.
IB. — Bawo l'a npè Omọ Olurun t'a ti da
l'enia ?
ID. — A npè Omọ Olurun t'a ti da l'enia ni
Jesu-Kristi.
IB. — Bawo l'a ti da Omọ Olurun l'enia ?
ID. — Omọ Olurun di enia nipa gbìgbà ara
kan at'ẹmí kan gẹgẹ bi tiwa ?
IB. — Kil'a fi ẹ ara Jesu-Kristi ?
ID. — A fi ẹran ati ẹjẹ ara Maria Wundia
Mimọ ẹ ara Jesu-Kristi nipa Èmi-Mimọ.

IB. — Kini Maria Wundia mimó ?

ID. — Maria Wundia mimó ni Wundia kan ti idile oḅa Dafidi, Ẽni t'ò mó julò, t'ò ni iyin ati ogo jù gbogbo ẹda lọ, nitori pe Iyá Ọlórún l'on nṣe.

IB. — Nijó wo l'a bí Jesu-Kristi ?

ID. — A bí Jesu-Kristi n'ijó Natali.

IB. — Niho l'a gbé bí Jesu-Kristi ?

ID. — A bí Jesu-Kristi n'ibujẹ eran ni Bethlehemu, ilú kekere kan ti ilẹ Judea.

IB. — Kini ọrọ ijinlẹ ti Irapada araiye ?

ID. — Ọrọ ijinlẹ ti irapada araiye, l'ijiya at'ikú Jesu-Kristi nitori wa.

IB. — Bawo ni Jesu-Kristi ti kú ?

ID. — Jesu-Kristi kú l'ori agbelebu.

IB. — Nijó wo ni Jesu-Kristi kú ?

ID. — Jesu-Kristi kú nijó kẹfa ti ọsẹ mimó, l'agogo mẹta l'ọju alẹ.

IB. — Nijó wo ni Jesu-Kristi tun jinde kuro ninu okú ?

ID. — Jesu-Kristi tun jinde kuro ninu okú n'ijó Paska, ijó'kẹta l'ẹhin ikú rẹ.

IB. — Nijó wo ni Jesu-Kristi goke lọ s'ọrun ?

ID. — Jesu-Kristi goke lọ s'ọrun n'ijó Assen-sioni, ogoji ọjọ l'ẹhin ajinde rẹ.

IB. — Nijó wo ni Jesu-Kristi rán Ẽmi-Mimó si awọn Apostoli ?

ID. — Jesu-Kristi rán Ẽmi-Mimó si awọn Apostoli n'ijó Pentekosti, adọta ọjọ l'ẹhin ajinde rẹ.

ẸKÓ ẸKẸTA

TI ofin Ọlọrun ati Eklesia.

IB. — Lati gbà wa là o to k'a gbà awọn otitọ ti mbẹ ninu simboli awọn Apostoli gbọ?

ID. — Agbẹdọ, lati gbà wa là kò to k'a gbà awọn otitọ ti mbẹ ninu simboli awọn Apostoli gbọ; şugbọn pẹlu o kù k'a pa ofin Ọlọrun ati Eklesia mó, k'a şe rere, k'a si yẹ ẹşe sile.

IB. — Ofin Ọlọrun melo ni mbẹ?

ID. — Mewa; awọn mewa isáju nkọ wa n'ise wa si Ọlọrun ati awọn meje iyokùn nkọ wa n'ise wa si ẹnikeji wa.

IB. — Kà ofin Ọlọrun?

ID. — 1. Iwọ kò gbọdọ l'Ọlọrun mí niwaju mí. Iwọ kò gbọdọ yà erekere fun ara rẹ, tabi aworan nkan ti mbẹ l'oke ọrun, tabi ti nkan ti mbẹ nisale ile, tabi ti nkan ti mbẹ ninu omi nisale ile; iwọ kò gbọdọ bọ wọn, bẹni iwọ kò gbọdọ sìn wọn.

2. Iwọ kò gbọdọ pè orukọ Ọlọrun lasan.

3. Pa ijọ Oluwa mó.

4. Bọwọ fun baba on iyá rẹ.

5. Iwọ kò gbọdọ pa enia.

6. Iwọ kò gbọdọ şe pańsaga.

7. Iwọ kò gbọdọ jale.

8. Iwọ kò gbọdọ jeri eke si ẹnikeji rẹ.

9. Iwọ kò gbọdọ ş'ọju kokoro si obiri ẹnikeji rẹ.

10. Iwọ kò gbọdọ ş'ọju kokoro si ohun ẹnikeji rẹ.

IB. — Ofin Eklesia melo ni mbẹ?

ID. — Meje.

IB. — Kà ofin Eklesia ;

ID. — 1. K'a pa ojò Oluwa ati awọn ojò mimọ ti Eklesia mọ ni mimọ nipa gbigbọ misa ati nipa fifi gbogbo iṣe sile.

2. K'a jẹwọ ẹṣe wa, b'o ti wù k'o ri, larin kan l'odún.

3. K'a gbà komunioni mimọ, nipataki l'akokò Paska.

4. K'a gbàwẹ nigba kuadragesima, ninu awọn akokò merin t'odún, ati l'ijọ vigili (awosun).

5. K'a máṣe jẹran l'ijọ ẹkẹfa oṣe.

6. K'a dá owó fun iranlọwọ awọn saserdoti.

7. Iwọ kò gbọdọ gbeyawo l'aigbà sakramenti matrimoni, tabi l'akokò ti a da ni lẹkùn, ati ninu ẹse melokan ti ibatan ẹni, ati l'ona-kona ti Eklesia kò gbà.

IB. — Iṣe wa ni lati gbọ ti Eklesiá bi ?

ID. — Bẹni ; iṣe wa ni lati gbọ ti Eklesia gege bi a ti ngbọ ti Olorun, nitori Jesu-Kristi ti wipe : Ẹni t'o ba gbọ t'eyin gbọ t'emi, ati ẹni ti kò ba gbọ ti Eklesia, k'ẹ kà a si keferi.

ẸKÓ ẸKERIN

Ti awọn iwa rere Theologali.

IB. — Kini Iwa rere theologali ?

ID. — Iwanà l'Iwarerekan t'o tans' Olorun.

IB. — Iwa rere t'o tan s' Olorun melo ni mbẹ ?

ID. — Iwa nà ni mọta ni mbẹ, ẹyi ni Igba-gbọ, Irete ati Ifeni.

IB. — Kini Igbagbó ?

ID. — Igbagbó ni ìwa rere kan t'Ọlọrun fi s'inu ọkàn wa nighbati a gbà ibatisi, t'o sì nmu wa gbà Ọlọrun gbó, t'o sì nmu ẹmì wa tẹriba fun gbogbo otitọ ti On kọ wa nipa Eklesia rẹ.

IB. — Ẹe iṣe Igbagbó kan ?

ID. — Ọlọrun mi, gbogbo eyi ti Eklesia katolika mimọ gbagbó, t'o sì nkọ wa, l'emi sì gbagbó tókàntókàn, nitori Iwọ ti ẹe otitọ pàpà, l'o ti fi hàn a.

IB. — Kini Ireti ?

ID. — Ireti mi ìwa rere kan t'Ọlọrun fi s'inu ọkàn wa, t'o sì nmu wa fi igbọkànle girigiri duro de ohun rere gbogbo t'Ọlọrun ti ẹe ileri fun wa.

IB. — Ẹe iṣe Ireti kan ?

ID. — Ọlọrun mi, mo fi igbọkànle girigiri, nreti ọre-ọfẹ rẹ l'aiye yi ati ogo rẹ l'aiye ti mbọ nipa itòye Jesu-Kristi, nitori Iwọ ti ẹe ileri wọn, Iwọ a sì mǎ ẹe olótọ ninu ileri rẹ.

IB. — Kini Ifeni ?

ID. — Ifeni ni ìwa rere kan t'Ọlọrun fi sinu ọkàn wa, ti nmu wa fẹ Ọlọrun jù ohun gbogbo lọ nitori rẹ, ati ẹnikeji wa bi ara wa nitori ifẹ Ọlọrun.

IB. — Ẹe iṣe Ifeni kan ?

ID. — Ọlọrun mi, mo fi gbogbo aiya mi, ati gbogbo ọkàn mi, ati gbogbo agbara mi fẹ Ọlọrun jù ohun gbogbo lọ, nitori Iwọ a mǎ dara jù gbogbo lọ, ati nitori rẹ mo fẹ ẹnikeji mi bi ara mi.

EKÓ ÈKARUN

Ti èşẹ.

IB. — Kini èşẹ.

ID. — Èşẹ ni aigbọràn kan si ofin Ọlọrun.

IB. — Irú èşẹ melo ni mbẹ ?

ID. — Irú èşẹ meji ni mbẹ : èşẹ akọşẹ ati èşẹ atọwọdà.

IB. — Kini èşẹ akọşẹ.

ID. — Èşẹ akọşẹ l'èşẹ nà ninu eyi t'a bí gbogbo wa, t'a sì jẹbi rẹ nitori aigbọràn Adamu Baba wa ekini.

IB. — Kini èşẹ atọwọdà ?

ID. — Èşẹ atọwọdà leyi t'awa tikařawa mò-mò ati t'ifetife da.

IB. — Èşẹ atọwọdà melo ni mbẹ ?

ID. — Èşẹ atọwọdà meji ni mbẹ : èşẹ nlà ati èşẹ kekere.

IB. — Kini èşẹ nlà ?

IB. — Èşẹ nlà leyi t'o pa iwa òre-ọfẹ run l'òkàn wa, t'o sì da wa l'ebi oró ainipekun.

IB. — Kini èşẹ kekere ?

ID. — Èşẹ kekere l'eyi ti kò pa iwa òre-ọfẹ run l'òkàn wa, sugbọn o sọ wa di alailera, o sì mu wa jẹbi ijiyà kan ti kò ni pẹ titi lọ.

IB. — Kini òre-ọfẹ ?

ID. — Ore-ọfẹ l'ẹbun kan t'o jù agbara ẹda lọ, ti Ọlọrun fi fun wa nipa Jesu-Kristi lati gbà wa là.

IB. — Bawo l'a ri òre-ọfẹ Ọlọrun gbà ?

ID. — A ri òre-ọfẹ Ọlọrun gbà nipa awọn sakramenti ati adura.

EKÓ EKEFA

Ti awọn Sakramenti.

IB. — Kini Sakramenti ?

ID. — Sakramenti ni àmi ode kan ti Oluwa wa Jesu-Kristi ti dá silẹ lati sọ wa di mimó.

IB. — Sakramenti melo ni mbẹ ?

ID. — Sakramenti meje ni mbẹ : Ibatisi, Konfirmasi, Eukaristi-mimó, Penitensi, Estrem-Onksi, Ordo-mimó ati Matrimoni.

IB. — Kini Ibatisi ?

ID. — Ibatisi ni sakramenti kan t'o mu èşẹ akóşẹ kuro, ati sọ wa di ọmọ Ọlọrun ati ọmọ Eklesia.

IB. — Kini Konfirmasi ?

ID. — Konfirmasi ni sakramenti kan ti nfun wa l'Emi-Mimó pẹlu gbogbo ọre-ọfẹ lati sọ wa di kristiani pipé.

IB. — Kini Penitensi ?

ID. — Penitensi ni sakramenti kan ti ndari èşẹ, t'a ti dá l'ẹhin Ibatisi, jì wa.

IB. — Apa melo ni mbẹ ninu sakramenti Penitensi ?

ID. — Apa mẹta ni mbẹ ninu sakramenti Penitensi : Ikânu, Ijẹwọ ati Etutù.

IB. — Kini Ikânu ?

ID. — Ikânu ni irobinuje ọkàn tótọ nitori t'a ti bà Ọlọrun ninu jẹ, pẹlu ipinnu girigiri lati má tun bà Ọlọrun ninu jẹ mọ.

IB. — Şe işẹ Ikânu !

ID. — Ọlọrun mi, tokàntokàn l'emi nkânu gbogbo èşẹ mi ti mo fi bà Ọ ninu jẹ, nitori Iwọ a má dara jù gbogbo lọ, ti Iwọ sì má

korira èşè patapata, mo pinnu girigiri, nipa iranlọwọ òrè-òfè rẹ lati má tun bà Ọ ninu jẹ mó, ati lati şe işe etutù fu èşè mi.

IB. — Kini Ijẹwọ?

ID. — Ijẹwọ l'ẹsùn ti gbogbo èşè wa l'òdò saserdoti lati gbà idarijì.

IB. — Kini Etutù?

ID. — Etutu ni atunşe ibi t'a ti şe si Ọlọrun.

IB. — Kil'a ba ti şe lati gbà sakramenti Penitensi b'o ti yẹ?

ID. — Lati gbà sakramenti Penitensi b'o ti yẹ, a ba şe nkan marun :

1. K'a ronu lati ranti gbogbo èşè t'a ti dà. — 2. K'a kánu tókàntókàn nitori èşè wa t'o ti ba Ọlọrun ninu jẹ. — 3. K'a pinnu girigiri lati má tun ba Ọlọrun ninu jẹ mó. — 4. K'a jẹwọ gbogbo èşè wa fun saserdoti. — 5. K'a si şe işe etutù.

IB. — Kini Eukaristi mimọ?

ID. — Eukaristi mimọ ni sakramenti kan t'o ni dajudaju ati l'otitọ ara, èjẹ, ẹmí ati ìwa-Ọlọrun ti Oluwa Jesu-Kristi l'abẹ aworàn akara on ọti vini.

IB. — Kini misa?

ID. — Misa ni ẹbọ kan ninu yiti Jesu-Kristi, bu ẹran ẹbọ nitori wa, rú ara rẹ l'ẹbọ si Ọlọrun Baba rẹ nipa işe awọn saserdoti.

IB. — Bawo ni a gbọ misa?

ID. — Awa ni gbọ gbogbo misa tọwọtọwọ pẹlu ifiyesi ati ifókànsin.

IB. — Kini Estrem-Onksi?

Id. — Estrem-Onksi ni sakramenti kan ti Oluwa wa Jesu-Kristi ti dá silẹ fun irọra ọkàn ati ara awọn alaisan.

Ib. — Kini Ordo-mimọ?

Id. — Ordo-mimọ ni sakramenti kan ti nfu'ni l'ore-ọfẹ ati agbara lati ẹ, l'ona mimọ, iṣẹ saserdoti.

Ib. — Kini Matrimoni?

Id. — Matrimoni ni sakramenti kan ti nsọ idapọsọkan ọkọnrí ati obiri di mimọ.

ẸKÓ EKEJE

Ti Adura.

Ib. — Kini adua?

Id. — Adua ni agbe ọkàn wá s'oke si Ọlọrun lati jọsìn fun, lati fi ọsì ati aíní wa hàn fun, ati lati tọrọ iranlọwọ ọre-ọfẹ rẹ.

Ib. — Awa lè ẹ alaigbadua bi?

Ad. — Agbẹdọ, awa kò lè ẹ alaigbadua nitori adua jẹ ọkàn ninu iṣẹ wa nla ti a kò gbọdọ gbagbe.

Ib. — Ewo ni adua pataki?

Id. — Adua pataki ni adua Oluwa tabi Baba wa ti mbẹ l'ọrun.

Ib. — Kà adua Oluwa?

Id. — Baba wa ti mbẹ l'ọrun, etc.

Ib. — Ewo l'adua pataki ti a ba gbà si Maria Wundia Mimọ?

Id. — Adua pataki t'a ba gbà si Maria

Wundia Mimó ni ikí Angẹli, tabi mo kí Ọ Maria, etc.

IB. — Kà ikí Maria?

ID. — Mo kí Ọ Maria, etc.

ẸKÓ 'KEJÓ

Ti ohun merin igbẹhin.

IB. — Kini ohun merin igbẹhin enia?

ID. — Ohun merin igbẹhin enia ni ikú, idajo, orun-rere, ati orun-apádi.

IB. — Kini ikú?

ID. — Ikú ni iyapa ẹmí kuro ninu ara.

IB. — Kini yio de si ara wa l'ẹhin ikú?

ID. — Lẹhin ikú, a ô sìn ara wa sinu ilẹ.

IB. — Ara wa yio gbé ibẹ titi lọ bi?

ID. — Agbẹdọ: ara wa kì yio gbé inu ilẹ titi lọ, sugbọn yio tun jí dide n'igbẹhin aiye.

IB. — Ẹmí wa yio kú bi?

ID. — Agbẹdọ: ẹmí wa kì yio kú lailai, alaikú ni.

IB. — Kini yio de si ẹmí wa l'ẹhin ikú?

ID. — Lẹhin ikú ẹmí wa yio lọ si waju Ọlórún ti yio dà l'ẹjọ gẹgẹ bi iṣẹ rẹ rere tabi bu-burú rẹ ti rí.

IB. — Nibó ni ẹmí wa yio lọ l'ẹhin ná?

ID. — Yio lọ si orun-rere, tabi si orun-apádi tabi si Purgatori.

IB. — Kini orun rere?

ID. — Orun-rere ni ibikan ninu eyi ti a mọ́ jẹ alafia ainipekun pẹlu Ọlórún.

IB. — Awọn tani nlọ si ọrun-rere ?

ID. — Awọn ti nlọ si ọrun-rere ni gbogbo awọn ti kò dèşẹ rara ati gbogbo awọn t'ọ ti gbèşẹ, şugbọn t'ọ ti tù Ọlọrun ninu patapata nipa işẹ etutù.

IB. — Kini ọrun apâdi ?

ID. — Ọrun-apadi ni ibi ijiyà ninu eyi ti awọn enia buburu nje oró ainipekun pelu awọn èşu.

IB. — Tani awọn ti nlọ si ọrun apâdi ?

ID. — Awọn ti nlọ si ọrun apâdi ni gbogbo awọn ti nkú ni iwa èşẹ nla.

IB. — Kini Purgatori ?

ID. — Purgatori tabi iwenumọ ni ibi kan ninu eyi ti emi awọn olotitọ, ti kò ti tù Ọlọrun ninu tan, nduro titi k'ijiyà, ti nwọn je nitori èşẹ wọn, ki ọ tan.

IB. — A lè mu ijiyà wọn kuru bi ?

ID. — Bèni, awa lè mu ijiyà wọn kuru nipa adura wa, işẹ rere wa, ọrẹ awọn indulgensi ati, jù gbogbo rẹ lọ, nipa ẹbọ mimọ ti misa.

OPIN.

KATEKISMU

ẸKÓ ISAJU

IBÈRE. — Kristiani n'iwọ?

IDA HUN. — Bẹni : kristiani l'emi nipa òre-
ofẹ Ọlọrun (1).

IB. — Ewo l'ami kristiani?

ID. — Ami kristiani l'ami agbelebu.

IB. — Bawo l'o nse àmi agbelebu?

ID. — Mo fi ọwọ ọtun s'i waju ori, ati s'aiya,
s'ejika osin, ati s'ọtun ; mo si wi lojukannà :
L'orukọ Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi-Mimọ. Amin.

IB. — Nitori kil'o nse àmi agbelebu?

ID. — Mo nse àmi agbelebu lati tọrọ iran-
lọwọ ati òre-ofẹ Ọlọrun, ati lati dari gbogbo
ise mi si ogo Rẹ.

IB. — Ami agbelebu tun l'agbara mi?

ID. — Bẹni : àmi agbelebu tun l'agbara lati
lé èsù lọ, lati tú awọn idanwò kuro.

IB. — Ami agbelebu kil'o ràn wa l'eti?

ID. — Ami agbelebu ràn wa l'eti Mẹtalọkan
Mimọ, at'ikú Jesu-Kristi l'ori agbelebu.

IB. — Nigbawo l'o yẹ k'a se àmi agbelebu?

ID. — O yẹ k'a se àmi agbelebu n'ipileṣe
ati n'ipari awọn pataki ise wa, ninu ewu ati
ninu idanwò.

(1) 1 Ad Cor. 1, ẏ 9. — Gal. 1, ẏ 6. — Eph. 1, ẏ 3, etc.
id. 2 ẏ 7, 8, 9, etc. — Coloss, 1, ẏ 12, 14.

IB. — Kini kristiani?

ID. — Kristiani l'eyi t'o ti gbà Ibatisi, t'o gbagbò, t'o sì jẹwọ ẹkọ Jesu-Kristi (1).

IB. — Ewo l'ẹkọ ti Jesu-Kristi?

ID. — Ẹkọ ti Jesu-Kristi l'eyi ti Jesu-Kristi kọ awọn Apostoli Rẹ, t'O sì nkọ wa nipa Ekle-sia Rẹ.

IB. — Kil'ẹkọ Jesu-Kristi nkọ wa?

ID. — Ẹkọ Jesu-Kristi nkọ wa : 1, awọn otitọ t'a ba gbagbò; 2, iṣe rere t'a ba ṣe; 2 iṣe buburu t'a ba yẹ silẹ; 4, Nkan t'a ba toro ati nkan t'a ba gbà lati d'opin t'Ọlọrun ti dá wa fun (2).

IB. Nitori kil'Ọlọrun ti dá wa?

ID. Ọlọrun ti dá wa lati mọ, lati fẹ, lati sìn I, ati l'ona yi lati de ibi alafia ainipekun.

IPA EKINI

NKAN T'A BA GBAGBÓ

ẸKÓ I

Ti Simboli awọn Apostoli.

(Ijẹwọ Igbagbò ti awọn Apostoli).

IB — Nibo l'awọn pataki otitọ t'a ba gbagbò gbé wà?

(1) Marc. 16, ẏ 16. — Joan. 5, ẏ 15, 16, 18. — Id. 8, ẏ 31.

(2) Joan. — 14, ẏ 6.

Id. — Awọn pataki otitọ t'a ba gbagbọ wà ninu Simboli awọn Apostoli ?

Ib. — Kini Simboli awọn Apostoli ?

Id. — Simboli awọn Apostoli ni ilana igbagbọ, t'o t'owó Apostoli wá.

Ib. — Kà Simboli awọn Apostoli ?

Id. — Mo gbà Ọlọrun Baba Olodumare gbọ, etc.

Ib. — Ori melo l'o wà ninu Simboli ?

Id. — Ori mejila.

ẸKỌ II

Ti Ọlọrun.

Ib. — Ewo l'ori ekini ti Simboli ?

Id. — Ori ekini ti Simboli ni : « Mo gbà Ọlọrun Baba Olodumare gbọ, Ẹlẹda ọrun on aiye »

Ib. — Kini « mo gbagbọ » jasi ?

Id. — Ọrọ yi jasi pe : mo mò l'aiṣe iyè meji, o da mi l'ọju pàpà.

Ib. — Kini « mo gbà Ọlọrun gbọ » jasi ?

Id. — O jasi pe, mo mò dajudaju pe, Ọlọrun kan ni mbẹ ati kò jù Ọlọrun kanṣoṣo lọ.

Ib. — Kil' Ọlọrun ?

Id. — Ẹmí ni Ọlọrun, t'o wà lati aiyeraiye, t'o sì jẹ pipé ailopin, Ẹlẹda ati Oluwa ohun gbogbo (1).

(1) Exod. 3, v 14.

IB. — Nitori kil'a wipe : Ẹmí l'Ọlọrun ?

ID. — Mo wipe Ẹmí l'Ọlọrun, nitori pe kò l'ara, kò l'aworan, kò l'awọ, a kò sì lè fi awọn ogbón wa mò-On (1).

IB. — Nitori kil'a wipe Ọlọrun nje aiye-raiye ?

ID. — Mo wipe aiyeraiye l'Ọlọrun nitoripe on kò ti n'ipileşẹ ri, bẹni kì yio sì n'ipari lai (2).

IB. — Nitorikil'a wipe Ọlọrun nje pipé ailopin ?

ID. — Mo wipe Ọlọrun nje pipé ailopin, nitori On ni gbogbo iwa pipé l'ona ailopin (3).

IB. — Nibo l'Ọlọrun wà ?

ID. — Ọlọrun wà nibi gbogbo, On ri, O ngbó O sì mò nkan gbogbo, ani iro ikọkọ t'ọ farasin julọ ninu ọkàn wa (4).

EKO III.

Ti Metalọkan Mimọ.

IB. — Ọlọrun melo ni mbẹ ?

ID. — Ọlọrun kanşoşo ni mbẹ (5).

IB. — Ẹni melo ni mbẹ ninu Ọlọrun ?

ID. — Ẹni meta ni mbẹ ninu Ọlọrun.

(1) Joan. 4, ʃ 24. — Act. 17, ʃ 29. — Tim. 6, ʃ 16.

(2) Ps. 89, ʃ 2. — Isai 57, ʃ 16.

(3) Ps. 89. — Id. 144, ʃ 3.

(4) Jerem. 23, ʃ 23. — Act. 17, ʃ 26. — Gen. 17, ʃ 1.
— Ps. 15, ʃ 8.

(5) Is. 43, 44, 46.

IB. — Bawo l'a npè wọn?

ID. — Baba, Omọ, ati Emi-Mimọ.

IB. — Tal'eni ekini?

ID. — Baba l'eni ekini.

IB. — Tal'eni ekeji?

ID. — Omọ l'eni ekeji.

IB. — Tal'eni eketa?

ID. — Emi-Mimọ l'eni eketa.

IB. — Baba Olurun ni?

ID. — Bêni, Baba Olurun ni.

IB. — Omọ, Olurun ni?

ID. — Bêni, Omọ Olurun ni.

IB. — Emi-Mimọ, Olurun ni?

ID. — Bêni, Emi-Mimọ Olurun ni.

IB. — Njẹ, Olurun mètá ni mbẹ?

ID. — Agbẹdọ, b'o ti jẹ pe awọn ẹni mèteta wọnyi yatọ si ara wọn patapata, sibẹsibẹ nwọn jẹ Olurun kanṣoṣo ati ọkanná.

IB. — Baba ha gbó tabi O l'olá, tabi O l'agbara jù Omọ tabi Emi-Mimọ lọ bi?

ID. — Agbẹdọ, awọn ẹni mètá wọnyi ba ara wọn dogba ninu ohun gbogbo.

IB. — Nitori kil'awọn ẹni mètá wọnyi ndogba ninu ohun gbogbo?

ID. — Awọn ẹni mètá wọnyi ba ara wọn dogba ninu ohun gbogbo, nitori pe nwọn n'íwa kanṣoṣo ati ìwa Olurun ọkanná.

IB. — O ha yé wa bawo l'awọn ẹni mètá wọnyi ti ẹ jẹ Olurun kanṣoṣo bi?

ID. — Agbẹdọ, kò lè yé wa, nitori misteri ni (ọrọ ijinle).

IB. — Njẹ nitori kil'a gbagbọ?

ID. — A gbagbọ nitori Olurun l'o fi hàn.

IB. — Bawo l'a ti npè misteri, tabi ọrọ
ijinlẹ t'Ọlọrun kanṣoṣo ninu ẹni mẹta ?

ID. — Misteri ti Ọlọrun kanṣoṣo ninu ẹni
mẹta ni mo pè ni : « Misteri ti Mẹtalọkan
Mímó ».

EKO IV.

Ti ida aiye.

IB. — Kil'ọrọ wọnyi : « Eḷẹda ọrun on aiye »
njasi ?

ID. — Ọrọ wọnyi « Eḷẹda ọrun on aiye » jasi
pe Ọlọrun ti dá ọrun on aiye pelu nkan gbogbo
ti mbẹ ninu wọn l'aini ohun kan.

IB. — Bawo l'Ọlọrun ti dá aiye ?

ID. — Ọlọrun ti dá aiye nipa ọrọ rẹ : O wí
ati lojukanná nkan gbogbo wà ; O sọrọ, a sì
dá ohun gbogbo (3).

IB. — Nitori kil'Ọlọrun dá aiye !

ID. — Ọlọrun dá aiye, fun ogo Rẹ, k'awọn
ẹda Rẹ lè mọ O, ki nwọn lè fẹ E, ki nwọn sì
lè sìn I l'aiye yi.

IB. — Ọlọrun ntoju aiye t'o ti dá bi ?

ID. — Bẹni, Ọlọrun ntoju nkan gbogbo, a
sì má pè itoju yi ni : Iwoye.

IB. — Iwoye Ọlọrun ha ran gbogbo awọn
araiye lọwọ l'ohunkohun bi !

ID. — Bẹni, Iwoye Ọlọrun ran gbogbo awọn
araiye lọwọ l'ohunkohun, ati olukuluku ninu
wọn.

IB. — Ninu awọn gbogbo ẹda Ọlọrun, ewo l'o pé jù gbogbo lọ?

ID. — Ninu awọn ẹda Ọlọrun awọn Angẹli ati enia l'o pé jù gbogbo lọ.

EKÓ V.

Ti awọn Angẹli ati iṣubu wọn.

IB. — Kil'awọn Angẹli?

ID. — Ẹmí l'awọn Angẹli t'Ọlọrun dá lati wà l'aini ara.

IB. — N'ìwa wo l'a ti dá awọn Angẹli?

ID. — A ti dá awọn Angẹli n'ìwa ododo ati mimọ.

IB. — Gbogbo awọn Angẹli ha ti duro pé n'ìwa yi bi?

ID. — Agbẹdọ, gbogbo awọn Angẹli kò duro pé n'ìwa yi ; awọn apa kan jẹ olótító sì Ọlọrun, nwọn sì jere ọrun rere, awọn iyokù ọtẹ sì Ọlọrun, a sì sọ wọn sinu ọrun-apadi larin iná ainipekun.

IB. — Bawo l'a npè awọn Angẹli t'o jẹ olótító s'Ọlọrun?

ID. -- A npè wọn ni Angẹli rere tabi Angẹli.

IB. — Bawo l'a npè awọn Angẹli t'o ọtẹ s'Ọlọrun?

ID. — A npè wọn ni Angẹli buburu, ẹṣu, tabi agbara ọrun-apadi.

IB. — Awọn Angẹli ni nkan lati ṣe fun wa bi?

ID. — Bẹni, awọn Angẹli nje iranṣẹ ti Ọlọrun nran n'ṣe lati mu ofin Rẹ ṣe.

IB. — Awọn Angẹli kò ni iṣẹ pataki kan lati ṣe fun wa bi ?

ID. — Bẹni, Ọlọrun ti fi Angẹli olutoju kan fun olukuluku wa.

IB. — Kil'Angẹli olutoju wa nṣe fun wa ?

ID. — Angẹli olutoju wa ngbadura fun wa, gbé adura wa lọ siwaju Ọlọrun, o sì sọ wa.

IB. — Ewo l'iṣẹ wa si Angẹli olutoju wa ?

ID. — Iṣẹ wa si Angẹli olutoju wa ni lati fẹẹ, lati bọwọ fun u ati lati gbadura si i nigbakugba.

IB. — Kil'awọn èṣu nṣe ?

ID. — Awọn èṣu ndan awọn enia wò, lati fà wọn sinu èṣẹ ati sinu ọrun-apadi.

E K Ó VI

Ti enia.

IB. — Kil'enia ?

ID. — Èda kan l'enia, t'o n'iyènu, t'o l'ọkàn kan at'ara kan dapò sọkan.

IB. — Kil'ọkàn njasi ?

ID. — Ọkàn njasi ẹmí t'a dá l'aworan Ọlọrun, t'o sì ṣe alaikú (1).

IB. — Nitori kil'a wipe ọkàn wa jasi ẹmí t'a dá l'aworan Ọlọrun ?

ID. — Mo wipe ọkàn wa jasi ẹmí t'a dá. l'aworan Ọlọrun nitoripe ọkàn wa kò lè kú lailai, o sì lè mọ, o sì lè fẹ, o sì lè ṣe b'o ba ti wù u.

(1) Gen. 1, ̣ 26 et 27. — Sap. 2, ̣ 23.

IB. — Tal'akoda okonrin?

ID. — Adamu l'akoda okonrin.

IB. — Bawo l'Olorun ti dá Adamu?

ID. — Olorun fi erupe ile mo ara Adamu,
O si mi emi iye si i (1).

IB. — Tal'akoda obirin?

ID. — Efa l'akoda obirin.

IB. — Bawo l'Olorun ti dá Efa?

ID. — O mu Adamu sun, O si yo okan ninu
egungun iha re, eyi t'O fi mo ara Efa, O si
fun l'okan bi t'Adamu gege (2).

EKÓ VII

Ti isubu enia

IB. — N'iwa wo l'a dá Adamu on Efa?

ID. — N'iwa ododo, ailese, alafia ati aiku
l'a dá Adamu on Efa.

IB. — Adamu on Efa ti pa iwa won ailese
mo bi?

ID. — Agbedo, Adamu on Efa ko pa iwa
ailese won mo, sugbon nwon so o nu nipa ese
tabi aigboran si Olorun.

IB. — Nigbawo ni Adamu on Efa saigboran
s'Olorun?

ID. — Adamu on Efa ti saigboran s'Olorun
nigbati awon j'eso igi ti nwon ko gbodo je.

IB. — Kil'o tele aigboran yi?

ID. — Nitori aigboran yi li Olorun le Ada-

(1) Gen. 2, v 7.

(2) Gen. 2, v 21 et 22.

mu on Efa kuro ninu oḡba Eden, O sì da wọn l'ẹbi ati mà jẹun l'òḡùn oju wọn, nwọn sì di ẹnì aimò, ifekufẹ, iponju, ikú, ati eyi t'o buruju gbogbo wọnyi lọ, nwọn jẹbi ikú aini-pẹkun.

IB. — Ẹṣẹ Adamu ti ba on nikan jẹ bi?

ID. — Agbẹdọ, ẹṣẹ Adamu ti ran gbogbo irú omọ rẹ, t'a bí l'ẹlẹbi ẹṣẹ baba wọn ekini, nwọn sì di ẹnì oṣi bi on gẹgẹ.

IB. — Bawo l'a ti npẹ ẹṣẹ nà ninu eyi t'a bí gbogbo wa?

ID. — Ẹṣẹ nà li a npẹ ni ẹṣẹ akọṣẹ.

IB. — Olọrun ti kò enia silẹ lehin ẹṣẹ rẹ bi?

ID. — Agbẹdọ, Olọrun kò kò enia silẹ lehin ẹṣẹ rẹ, ṣugbọn o Ẹ́nù fun u, o sì ẹ ileri olugbala fun u.

IB. — Bawo l'a ti npẹ Olugbala nà?

ID. — Olugbala nà l'orukọ pupọ, ṣugbọn a mò O nipataki li ti Messia.

IB. — Messia nà ti de?

ID. — Bẹni, O de l'akokò ti Olọrun ti da.

ẸKỌ VIII.

Ti Inkarnasioni Omọ Olọrun, tabi ti Iso Omọ Olọrun dī enia.

IB. — Kà orí ekeji ti Simboli?

ID. — Orí ekeji ni : « Mo gbà Jesu-Kristi gbó, Omọ Rẹ kanṣoṣo Oluwa wa ».

IB. — Tani Jesu-Kristi?

ID. — Omọ Olọrun ni Jesu-Kristi t'a ti da l'enia.

IB. -- Tani Ọmọ Ọlọrun?

ID. — Ẹni ekeji ti Mẹtalọkan mimọ l'Ọmọ Ọlọrun.

IB. — Kil'oruko Jesu jasi?

ID. — Oruko Jesu jasi Olugbala.

IB. — Kil'oruko Kristi jasi?

ID. — Oruko Kristi jasi, ẹni a ta ororosi, tabi ayasi mimọ.

IB. — Nitori kil'a npẹ Jesu-Kristi l'Oluwa wa?

ID. — A npẹ Jesu-Kristi l'Oluwa wa, nitori t'O ti da wa, t'O fi ẹjẹ Rẹ ra wa pada ati pe Ọlọrun Bada Rẹ ti fi gbogbo wa fun U.

IB. — Kà orí ẹkẹta ti Simboli?

ID. — Orí ẹkẹta ti Simboli ni : « Ẹni t'a fi Ẹmi-Mimọ loyún, ẹni ta bí ninu Maria Wundia ».

IB. — Bawo l'a ti da Ọmọ Ọlọrun l'enia?

ID. — A da Ọmọ Ọlọrun l'enia, nipa gbigbà ara kan al'ẹmi kan bi ti wa gege.

IB. — Kil a fi ẹ ara Jesu-Kristi?

ID. — Ara on ẹjẹ ti Maria Wundia l'a fi ẹ ara Jesu-Kristi nipa Ẹmi-Mimọ.

IB. — A lè pè Maria Wundia n'iyá Ọlọrun bi?

ID. — Bẹni, a lè ẹ bẹ, ati pelupelu o yẹ k'a pè Maria Wundia n'iyá Ọlọrun, nitori o bí ọmọ t'o nje Ọlọrun.

IB. — Lehin igba ti Maria di iyá, o nje wundia sibesibe?

ID. — Bẹni, Maria nje Wundia nigbagbogbo n'isaju ati lehin ibimọ rẹ, titi d'ikú rẹ.

IB. — Nigbat'Ọmọ Ọlọrun d'enia, o dẹkun je Ọlọrun bi?

Id. — Agbedọ, nigbat'Ọmọ Ọlọrun d'enia kò dẹkun jẹ Ọlọrun, o nje Ọlọrun at'enia pipẹ nigbakanná.

Ib. — Nje, iwa mejì ní mbẹ̀ nínú Jesu-Kristi?

Id. — Bẹ̀ni, iwa mejì t'ọ̀ yatọ̀ ní mbẹ̀ nínú Jesu-Kristi, iwa Ọlọrun, at'iwa enia.

Ib. — Ẹ̀ni mejì ní mbẹ̀ nínú Jesu-Kristi bí?

Id. — Agbedọ, ẹ̀ni kanşoşo ní mbẹ̀ nínú Jesu-Kristi, t'on jẹ Ọmọ Ọlọrun, ẹ̀ni ekeji tí Metalọkan mimọ̀.

Ib. Bawo l'a npẹ̀ misteri t'Ọmọ Ọlọrun t'a da l'enia?

Id. — Misteri t'Ọmọ Ọlọrun t'a da l'enia l'a npẹ̀ ní misteri tí Inkarnasioni, tabi isọ Ọmọ Ọlọrun dì enia.

ẸKÓ IX.

Ti ibi at'aiye Jesu-Kristi

Ib. — N'ijó wo l'a bí Jesu-Kristi?

Id. — A bí Jesu-Kristi n'ijó Natali tabi Kristimasi.

Ib. — Nibo l'a gbé bí Jesu-Kristi?

Id. — A bí Jesu-Kristi n'ibujẹran ní Bethlehemu, ilú kekere tí Judea.

Ib. — Niwọn ọdún melo ní Jesu-Kristi gbé l'aiye yì?

Id. — Jesu-Kristi gbé l'aiye yì ní iwọn ọdún metalelọbọ̀n.

IB. — N'ibo ni Jesu-Kristi gbé wà niwọn ogbọn ọdún?

ID. — Jesu-Kristi gbé n'iwọn ogbọn ọdún ni ilú Nazareti n'ile Maria on Josefu.

IB. — Tani Josefu mimọ?

ID. — Josefu mimọ ni gbenagbena kan ti idile Dafidi, ọkọ Maria Wundia, ati nitori idi yi li a nkà a si bi baba Jesu-Kristi, sugbọn kì işe baba rẹ nitòtọ bikoşe olutoju on alagbatọ rẹ nikan.

IB. — Kini Jesu-Kristi şe n'ile Maria on Josefu mimọ?

ID. — N'ile Maria on Josefu mimọ Jesu-Kristi ngbọ ti wọn; bi o sì ti ndagba, bẹni ogbọn ati ojurerẹ rẹ npọsi i niwaju Ọlọrun ati enia.

IB. — N'iwọn ọdún melo ni Jesu-Kristi bèrẹ si wásu fun enia?

ID. — N'iwọn ogbọn ọdún ni Jesu-Kristi bèrẹ si wásu fun enia.

IB. — Kini Jesu-Kristi ti şe n'iwọn ogbọn ọdún?

ID. — Niwọn ogbọn ọdún, O gbà ibatisi l'owọ Joani Batisti.

IB. — Kini Jesu-Kristi şe lehin ibatisi rẹ?

ID. — Lehin ibatisi rẹ, O lọ sinu ijù nibi t'O gbàwẹ l'ogoji ọsan ati l'ogoji oru, lehin nà ẹşu sì dan on wò.

IB. — Kini Jesu-Kristi şe lehin t'O kuro ninu ijù?

ID. — Lehin nà Jesu-Kristi yàn Apostoli mejila rẹ, O wásu ni Judea niwọn ọdún mẹta, O sì şe işe iyanu nlanla.

ẸKÓ X.

Ti ijiyà, iku, ajinde ati igoke ọrun ti Jesu-Kristi.

IB. — Kà orí ẹkẹrín tí Simbolí ?

ID. — Orí ẹkẹrín tí Simbolí ní « Ẹni t'ò jiyà l'owó Pontiu Pilatu, Ẹni t'a kàn mọ agbelebu, Ẹni t'o kú t'a sì sìn .

IB. — Iyà wo ní Jesu-Kristi jẹ ?

ID. — Ó jiyà ibanujẹ l'okàn rẹ, irora nla l'ara rẹ, at'oró ẹgan t'agbelebu

IB. — Bawo ní Jesu-Kristi tí kú ?

ID. — Jesu-Kristi kú l'ori agbelebu.

IB. — N'ijọ wo ní Jesu-Kristi kú ?

ID. — Jesu-Kristi kú n'ijọ ẹkarun tí ọsẹ mimọ, l'agogo mọta l'ọju alẹ.

IB. — Nitórin kinni Jesu-Kristi tí fẹ jiyà, t'o sì fẹ kú ?

ID. — Jesu-Kristi tí fẹ jiyà, o sì fẹ kú lati laja awọn enia pẹlu Ọlọrun, lati gbà wọn lá kuro ninu ikú ainipekun, ati lati jere alafia ailopin fun wa.

IB. — Jesu-Kristi kú fun gbogbo enia bí ?

ID. — Bẹni, Jesu-Kristi kú fun gbogbo enia, nitoripe O kú lati rà gbogbo ẹni pada t'o jẹbi ẹṣẹ Adamu (1).

IB. — Jesu-Kristi jiyà bí Ọlọrun, tabi bí enia ?

ID. — Jesu-Kristi jiyà bí enia, ati bí Ọlọrun, O fi fun ijiyà Rẹ l'ère ailopin.

(1) 2 Cor. 6, ỳ 15. — 1 Tim 2, ỳ 6. — 1 Joan. 2, ỳ 2.

IB. — Bawo l'a npè misteri t'ijiyà at'ikú Jesu-Kristi nitori wa?

ID. — Misteri t'ijiyà at'ikú Jesu-Kristi nitori wa ni, Misteri ti Redemsiɔni.

IB. — Kà orí ẹkarun ti Simboli?

ID. — Orí ẹkarun ti Simboli ni : « O sọkalẹ rè ipò okú, n'ijọ kẹta O tun jinde kuro ninu okú ».

IB. — Kini ọrọ wọnyi : « O sọkalẹ rè ipò okú » jasi?

ID. — Ọrọ wọnyi : « O sọkalẹ rè ipò okú » jasi pe, Ẹmi Jesu-Kristi n'igbat'O yà kuro l'ara Rẹ, O sọkalẹ lọ sinu Limbo (1).

IB. — Kiini Limbo?

ID. — Limbo n'ipò isimi, nibi t'ẹmí awọn olododo t'o ti kú isaju wiwá Jesu-Kristi gbé wà.

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi sọkalẹ lọ sinu Limbo?

ID. — Jesu-Kristi sọkalẹ lọ sinu Limbo, lati tù ẹmí awọn olododo n'inu, lati sọ fun wọn pe, nwọn kò ni pẹ lọ s'ọrun.

IB. — Kí ọrọ wọnyi jasi : « n'ijọ kẹta, O tun jinde kuro ninu okú ? »

ID. — Ọrọ yi jasi pe : Oluwa wa n'ijọ kẹta lẹhin ikú Rẹ, O tun dà ẹmí on ara rẹ pọ, O dide l'aye kuro ninu okú (2).

IB. — N'ijọ wo ni Jesu-Kristi tun jinde kuro ninu okú?

ID. — Jesu-Kristi jinde kuro ninu okú n'ijọ Paska, n'ijọ ẹkẹta lẹhin ikú Rẹ.

(1) Petri 3, ẹ 18.

(2) Matt. 28. — Marc. 16. — Luc. 24. — Joan. 20.

IB. — Jesu-Kristi ti duro pẹ l'aiye lehin ajinde Rẹ?

ID. — Bẹni, Jesu-Kristi duro l'aiye lehin ajinde Rẹ n'iwon ogoji ojọ, lati kọ awọn Apostoli Rẹ, lati fi otitọ ajinde Rẹ mulẹ.

IB. — Kà orí ẹkẹfa ti Simboli?

ID. — Orí ẹkẹfa ti Simboli ni : « O rẹ òke ọrun, O sì joko l'ọwọ ọtun Ọlọrun Baba Olo-dumare ».

ID. — Kini ọrọ wọnyi : « O rẹ òke ọrun » jasi?

ID. — Ọrọ wọnyi : O rẹ òke ọrun, njasi pe, l'ogojì ojọ lehin Rẹ, Jesu-Kristi nipa agbara On tikalarẹ, gbé ara Rẹ lọ soke ọrun l'ọju awọn Apostoli Rẹ (1).

IB. — Nibo ni Jesu-Kristi wà nisisiyi?

ID. — Jesu-Kristi, bi Ọlọrun, O wà nibi-gbogbo, bi enia O wà l'ọrun l'ọwọ ọtun Ọlọrun Baba.

IB. — Jesu-Kristi bi enia kò sì l'aiye yi?

ID. — Jesu-Kristi bi Ọlọrun ati bi enia, O wà ninu sakramenti Ukaristi-mimọ.

IB. — Kini ọrọ wọnyi : « O sì joko l'ọwọ ọtun Ọlọrun Baba Olo-dumare » jasi?

ID. — Ọrọ wọnyi jasi pe, Jesu-Kristi bi Ọlọrun O dọgba pẹlu Baba Rẹ, ati bi enia, O rekoja gbogbo ẹda nipa ogo on agbara Rẹ (2).

(1) Marc. 16. — Luc. 24. — Act. 1.

(2) Philipp. 2, Ƴ 9, 10 et 11. — Heb. 1, Ƴ 3.

ẸKÓ XI.

Ti idajo ikehin.

IB. — Kà orí ekeje ti Simboli ?

ID. — Orí ekeje ni : « Nibè ni yio ti wá ba àyè on okú wijo ».

IB. Kil'òrò wònyì : « Nibè ni yio ti wá ba àyè on okú wijo » njasi ?

ID. — Orò wònyì jasi pe, l'opin aiye yi, Jesu-Kristi yio sòkalẹ wá s'aiye nigbangba, lati ba gbogbo enia wijo (1).

IB. — Kini Oluwa wa yio se n'ijò ibèru ná ?

ID. — Oluwa wa yio fi gbogbo nkan rere, ati buburu l'a ti se hàn fun gbogbo awọn ẹda, yio sì fi èrè olukuluku fun u gẹgẹ bi iṣẹ rẹ (2).

IB. — Bawo l'a npè idajo ti yio tẹle opin aiye yi ?

ID. — Idajo ti yio tẹle opin aiye yi, l'a npè ni idajo ikehin, tabi ti gbogbo araiye.

IB. — Njẹ, idajo mi sì wà pẹlu ?

ID. — Bẹni idajo pataki kan wà fun olukuluku enia l'akokò ikú rẹ.

ẸKÓ XII

Ti Emi-Mimọ.

IB. — Kà orí ẹkejọ ti Simboli ?

ID. — Orí ẹkejọ ti Simboli ni : « Mo gbà Emi-Mimọ gbọ ».

(1) Joan. 5, ̣ 28 et 29. — Matt. 23, ̣ 30, etc. — Marc. 13, ̣ 25 et 27. — Luc. 21, ̣ 27.

(2) Matt. 16, ̣ 27. — Cor. 4, ̣ 4 et 3. — Act. 17, ̣ 31.

IB. — Tal'Emi-Mimó ?

ID. — Emi-Mimó l'eni eketa ti Metalokan mimó, t'o je Olurun bi Baba on Omó gegé, t'o sì ti odó awon mejeji jade wá.

IB. — Nitori kil'a npè Emi-Mimó ?

ID. — A npè Emi-Mimó nitori on n'íwa mimó ati pe, on pàpà sọ wa di mimó.

IB. — Nibo l'Emi-Mimó wà ?

ID. — Emi-Mimó wà nibi gbogbo, nitoriti o nje Olurun, sugbón o ngbe nipataki l'okàn awon olododo.

IB. — Kil'Emi-Mimó nse l'okàn awon olododo ?

ID. — Emi-Mimó nfun awon olododo l'agbara ati l'ogbón, o sọ wón di mimó, o sì ran wón l'owo n'ise wón.

IB. — Emi-Mimó ti sokale wá s'enia nigbangba ri bi ?

ID. — Bèni, Emi-Mimó ti sokale wá sori enia nigbangba nigba pupò, ati nipataki, n'ijó Pentekosti, ijó ekéwa lehiu igoke orun ti Jesu-Kristi.

IB. — Tal'o ran Emi-Mimó wá ?

ID. — Jesu-Kristi l'o ran Emi-Mimó wá, gegé bi ileri Rè.

IB. — Kil'Emi-Mimó se ninu awon Apostoli ?

ID. — O kún wón fun imọlẹ ati agbara lati wásu ihin rere, ati lati fi ipilẹṣe Eklesia ti Jesu-Kristi lele.

ÈKỌ XIII.

Ti Eklesia.

IB. — Kà orí ẹkẹsan ti Simboli?

ID. — Orí ẹkẹsan ti Simboli ni : « At'Eklesia katolika mimọ at'idapọ awọn Enia-Mimọ ».

IB. — Kini Eklesia?

ID. — Eklesia n'ijọ awọn kristiani ti ndapọ s'ọkan n'ijewọ igbagbọ ọkanná, ninu ibapin awọn sakramenti ọkanná, labẹ itoju awọn ọlọrí aláṣe ọkanná, nipataki ti Papa mimọ.

IB. — Tal'ọlọrí ti Eklesia?

ID. — Jesu-Kristi l'ọlọrí airi ti Eklesia, ati Papa, aropo Jesu-Kristi, l'ọlọrí t'a lè rí.

IB. — Nitori kil'Eklesia l'ọlọrí kan t'a lè rí?

ID. — Eklesia l'ọlọrí t'a lè rí, nitoripe Eklesia nẹ ijọ kan t'a lè rí. nitorinà o yẹ kí o l'ọlọrí kan lati toju rẹ ati lati mu u duro sinşin ninu işọkan.

IB. — Nitori kini Papa nẹ ọlọrí ti a lè rí ti Eklesia?

ID. — Papa nẹ ọlọrí ti a lè rí ti Eklesia, nitoripe bi o ti gbipo Piteru mimọ ninu ibujoko ni Roma, bẹni o sì gbà ipo ọlá nla ati aṣe ti Jesu-Kristi fifun Piteru mimọ.

IB. — Tal'awọn ọlọrí aláṣe t'Eklesia?

ID. — Awọn ọlọrí aláṣe t'Eklesia ni awọn Episkopi (Bişọpu) ti mbẹ n'işọkan pelu Papa, ati awọn saserdoti ti mbẹ labẹ aṣe wọn.

IB. — Eklesia pupọ ni mbẹ bi?

ID. — Agbẹdọ, Eklesia kansoşo ni mbẹ, kuro ninu eyi ti igbalà kò si.

IB. — Ewo l'Eklesia nâ ?

ID. — Eklesia nâ l'Eklesia Romana.

IB. — Kil'Eklesia Romana ?

ID. — Eklesia Romana l'ijo awon kristiani, eniti nmò Papa mimò l'olori won, ati larin isokan ti awon katoliki, nibikibi ti nwon wa l'aiye yi, t'o si gbò tirè, gègè bi ti Jesu-Kristi pàpà.

IB. — Nitori kil'Eklesia Romana, ati on nikan, nje Eklesia olotitò ?

ID. — Eklesia Romana, ati on nikan nje Eklesia olotitò, nitori on nikanşoso ni gbogbo ami ti Eklesia olotitò.

IB. — Ewo l'awon ami ti Eklesia olotitò ?

ID. — Ami merin ni mbè : o nje okan, mimò, katolika at'apostolika.

IB. — Nitori kil'a wipe Eklesia nje okan ?

ID. — A wipe Eklesia je okan, nitoripe gbogbo enia ti mbè ninu rè njewò igbagbò okannâ, nwon pin ninu awon sakramenti okannâ, nwon si nteriba fun awon olori okannâ, labè itoju Papa mimò

IB. — Nitori kil'a wipe Eklesia nje mimò ?

ID. — A wipe Eklesia nje mimò, nitoripe Jesu-Kristi, olori rè airi, nje olorisun gbogbo iwa mimò ; èkò rè at'awon sakramenti rè nje mimò ; nighagbogbo enia mimò si mbè ninu rè ati kuro ninu idapò rè, enia mimò kò si.

IB. — Nitori kil'a wipe Eklesia nje katolika ?

ID. — Mo wipe Eklesia nje katolika, nitoripe Jesu-Kristi ti paşè k'a wásu èkò rè ninu aiye gbogbo, ati nitori Eklesia wà l'atetekoşè, o mbè nisisiyi, bènì yio si pè titi lọ, o si wà nibi gbogbo.

IB. — Nitori kil'a wipe Eklesia nje apostolika ?

ID. — Eklesia nje apostolika, nitoripe awon Apostoli l'o fi ipilese re kale, awon aropo awon Apostoli si ntoju re, ati nitoripe o ngbagbo, o si nkó ekó awon Apostoli

IB. — Eklesia le si bi ?

ID. — Agbedó, Eklesia ko le si, nitoripe Emi-Mimó toju re, ati nitoripe Jesu-Kristi mbé pelu re n'ijó gbogbo titi d'opin aiye yi.

IB. — Eklesia yio pe titi lo bi ?

ID. — Bèni, Eklesia yio duro pe titi, nitori Jesu-Kristi se ileri pe, gbogbo agbara oju ona orun-apadi ki yio le bori re.

ÈKÓ XIV.

Ti idapo awon enia mimó.

IB. — Kil'o ye o si idapo awon Enia-Mimó ?

ID. — Nipa idapo awon Enia-Mimó o ye mi pe, nkan-ini-orun ti Eklesia nje ti gbogbo awon omó re.

IB. — Ewo ni nkan-ini-orun ti Eklesia ?

ID. — Awon nkan-ini-orun ti Eklesia ni awon sakramenti, ebó misa, ise rere al'adura awon kristiani, pelu adura awon enia mimó ti mbé l'orun.

IB. — Idapo ti nkan-ini-orun wo l'o wa larin awon Enia-Mimó ti mbé l'orun ati awon kristiani ti mbé laiye yi ?

ID. — Idapo ti nkan-ini-orun wa larin awon Enia-Mimó ti mbé l'orun ati awon kristiani ti

mbè l'aiye yi ninu òna yi pe, a mbòwọ fun awọn Enia-Mimọ, a ngbadura si wọn, a npin ninu ère wọn, nwọn sì mbèbẹ l'òdọ Olórún fun wa.

IB. — Idapo wo l'o wà lârín awọn kristiani ti mbè l'aiye yi ati awọn ẹmí awọn olododo ti mbè ninu purgatori ?

ID. — Idapo wà lârín awọn kristiani ti mbè ninu purgatori ninu òna yi pe, awa tù ẹmí awọn olododo ninu nipa adura at'ìṣẹ rere wa, nipa ifitọrẹ awọn indulgensi ati, nipataki, nipa ẹbọ mimọ ti misa.

IB. — Idapo wo l'o wà lârín awọn kristiani ti mbè laiye yi ?

ID. — Idapo wà lârín awọn kristiani ti mbè laiye yi ninu òna yi pe, olukuluku wọn n'ipin ninu adura ati ìṣẹ rere ti Eklesia ati ti olukulu ninu awọn kristiani.

IB. — Tal'awọn ti mbè lode kuro ninu Eklesia at'idapo awọn Enia-Mimọ ?

ID. — Awọn ti mbè l'ode kuro ninu Eklesia ati idapo awọn Enia-Mimọ ni ; 1° awọn ẹniti kò gbà ibatisi, gẹgẹ bi awọn keferi ati imale ; 2° awọn ti kò tẹriba fun Papa mimọ, gẹgẹ bi awọn aladamọ, ti kò fẹ gbà gbogbo otitọ ti Eklesia nkọ wa gbọ, bi nwọn tilẹ gbà ibatisi ; 3° awọn kristiani t'o yapa kuro ninu isọkan ti Eklesia, bi nwọn tilẹ gbà gbogbo otitọ awọn katoliki gbọ, nitoriti nwọn kọ lati mọ Papa li olori wọn ; n'ìkẹhin, 4° awọn kristiani t'o kọ igbagbọ awọn katoliki silẹ lati hórìṣa, ati awọn ẹniti Eklesia sàtì kuro ninu iye awọn ọmọ rẹ, titi d'igba ti nwọn ronupiwada nitòtò, ti nwọn n fẹ tẹriba fun U.

IB. — Awọn ẹlẹṣẹ nje ọmọ Eklesia bi ?

ID. — Bẹni, awọn ẹlẹṣẹ nje ọmọ Eklesia, sugbọn nwọn ri bi ẹnipe nwọn kú.

IB. — Awọn ẹlẹṣẹ n'ipin ninu idapo awọn enia mimó bi ?

ID. — Bẹni awọn ẹlẹṣẹ n'ipin ninu idapo awọn enia mimó ninu ọna yi pe, nipa adura ati iṣe rere ti a nṣe ninu Eklesia, nwọn lè ri ọre-ọfẹ ironupiwada gba.

ẸKÓ XV.

Ti idariji ẹṣẹ ajinde ara n'isà oku, ati iye aínipekun.

IB. — Kà orí ẹkewa ti Simboli ?

ID. — Orí ẹkewa ti Simboli ni : « Idariji ẹṣẹ ».

IB. — Kil'òrọ wọnyi : idariji ẹṣẹ nkó wa ?

ID. — Orọ wọnyi : idariji ẹṣẹ nkó wa pe, Jesu-Kristi ti fi fun Eklesia Rẹ l'agbara lati dari ẹṣẹ jì ni.

IB. — Bawo ni Eklesia ti ndari ẹṣẹ jì ni ?

ID. — Eklesia ndari ẹṣẹ jì ni nipa ifi ère Jesu-Kristi fun wa.

IB. — Bawo ni Eklesia ti nfi ère Jesu-Kristi fun wa ?

ID. — Eklesia nfi ère Jesu-Kristi fun wa nipa awọn Sakramenti.

IB. — Kà orí ẹkọkanla ti Simboli ?

ID. — Orí ẹkọkanla ti Simboli ni : « Ajinde ara n'isà okú ».

IB. — Kini ọrọ wọnyi : « ajinde ara n'isà okú » nkó wa ?

ID. — Orọ wọnyi : « ajinde ara n'isà okú »

nkó wa pe, gbogbo awọn enia t'o ti kú yio tun jinde kuro n'isà okú, n'ijó ikehin pèlu ara ọkanná ti nwọn ti ní l'aiye yi (1).

IB. — Kà orí ekejila ti Simboli ?

ID. — Orí ekejila ti Simboli ni : « ati iye ainipekun ».

IB. — Kini iye ainipekun jasi ?

ID. — Iye ainipekun jasi pe, aiye kan ti kì yio pari lailai, yio tẹle ajinde ara awọn okú.

IB. — Bawo ni aiye nà yio ti ri ?

ID. — Aiye nà yio jẹ alafia ainipekun fun awọn enia rere at'oró ainipekun fun awọn enia buburu.

IB. — Nibo l'awọn enia rere at'awọn enia buburu yio mà gbé wà l'aiye ti mbò ?

ID. — Awọn enia rere yio wà l'orun rere, at'awọn enia buburu l'orun-apádi larin ina ainipekun (2).

IB. — Kini orun rere ?

ID. — Orun rere ni ibi kan ninu eyi ti a jẹ alafia ainipekun nipa irí Ọlọrun l'ojukoju (3).

IB. — Ara at'ẹmí awọn enia mimọ mbẹ l'orun bi ?

ID. — Agbẹdọ, ẹmí wọn nikanşoşo ni mbẹ, l'orun nisisiyi ; ara wọn yio de bẹ ogéde lehin ajinde, nigbakanná ni nwọn yio di ologó at'alaikú.

IB. — Ta l'awọn ti nlọ s'orun ?

ID. — Awọn ti nlọ s'orun ni gbogbo awọn ẹni ti kò şẹ s'Ọlọrun rí, at'awọn ẹnit'o şẹ s'Ọlọ-

(1) Joan. 5, v̄ 28 et 29. — 1 Cor. 15.

(2) Matt. 25, v̄ 46.

(3) Tob. 13. — Apoc. 21.

run, şugbõn t'ò ti tù Qlõrun ninu tan nipa işe etutù.

IB. — Nibo l'emí awõn olotitõ ti kò ti tù Qlõrun ninu tan nlõ si?

ID. — Emí awõn olotitõ ti kò ti tù Qlõrun ninu tan nlõ sinu Purgatori, tabi ibi ina iwẽ-numõ.

IB. — Kini Purgatori?

ID. — Purgatori ni ibi kan ninu eyi ti, emí awõn olotitõ ti kò ti tù Qlõrun ninu tan, nduro titi ki ijiya ti nwõn ti jere nitori ẽşẽ wõn k'ò tan palapata.

IB. — Awa ha lè mu igba ijiya wõn kuru bi?

ID. — Bèni, awa lè mu igba ijiya wõn kuru nipa adura ati işe rere wa, nipa ifitõrẽ awõn indulgensi ati, nipataki, nipa ẽbõ mimõ ti misa.

IB. — Kil'õrun-apâdi?

ID. — Qrun-apâdi ni ibi ijiya kan ninu eyi ti ao da awõn enia buburu l'oró ainipekun pèlu awõn ẽşu.

IB. — Tal'awõn ti nlõ s'õrun-apâdi?

ID. — Awõn ti nlõ s'õrun-apâdi ni gbõgbo awõn t'ò kú ninu iwa ẽşẽ nla.

IB. — Ijiya wo ni awõn enia buburu njẽ ninu õrun-apâdi?

ID. — Awõn enia buburu kò lè ri oju Qlõrun rara, nwõn sè jẽ oniruru oró, nipataki oró t'ina ainipekun.

IB. — Ara al'emí awõn enia buburu njona nisisiyi bi?

ID. — Agbẽdõ, emí wõn nikanşoşo njona nisisiyi şugbõn, lèhin ajinde, ara wõn yio tun dapõ mõ emí wõn, nwõn yio sè jona pò titi lailai.

APA EKEJI

OHUN T'A BA ŞE, ATI OHUN T'A BA YẸ SİLẸ

EKÓ I.

Ti ofin Ọlọrun.

IB. — Lati gbà wa là, o to k'a gbà awọn otitọ ti mbẹ ninu ijẹwọ igbagbọ ti awọn Apostoli gbọ bi?

ID. — Agbẹdọ, lati gbà wa là kò to k'a gbà awọn otitọ ti mbẹ ninu ijẹwọ igbagbọ ti awọn Apostoli gbọ, o tun kùn k'a pa awọn ofin Ọlọrun ati ti Eklesia mó, k'a hù ìwa rere, k'a sì yẹ ẹşẹ silẹ (1).

IB. — Nibo l'a ri ikekuru ti gbogbo awọn ofin Ọlọrun?

ID. — A ri ikekuru ti gbogbo awọn ofin Ọlọrun ninu awọn mejeji ti ntele wọnyí : ekini k'iwọ k'o ti gbogbo àiya rẹ, ati gbogbo ọkàn rẹ, ati gbogbo agbara rẹ fẹ Ọlọrun Oluwa rẹ : ekeji, k'iwọ k'o sì fẹ ẹnikeji rẹ gẹgẹ bi ara rẹ.

IB. — Ofin Ọlọrun melo ni mbẹ?

ID. — Ofin Ọlọrun mewa ni mbẹ ; awọn mewa ti işaju nkó wa n'işẹ wa si Ọlọrun, ati awọn meje t'o kùn, nkó wa n'işẹ wa si ẹnikeji wa.

IB. — Bawo l'a ti npẹ awọn ofin mewa ti Ọlọrun?

ID. — Awọn ofin Ọlọrun l'a npẹ ni Dekalogi.

(1) Matt. 19, ẏ 17. — Jac. 2, ẏ 17.

IB. — Kà awọn ofin Ọlọrun.

ID. — *Wò adua.*

IB. — Bawo l'Ọlọrun ti sọ awọn ofin wọnyi?

ID. — Ọlọrun sọ ofin wọnyi fun awọn ará Israeli nipa Mose, lori òke Sinaí, lárín árá ati manamana.

IB. — Njẹ, iṣẹ wa ni lati mò awọn ofin mewa ti Ọlọrun bi ?

ID. — Bẹ̀ni, iṣẹ wa ni lati mò awọn ofin mewa ti Ọlọrun. nitori bi a kò bá mò wọn, ti nwọn kò bá sì yé wa, awa kò lè pa wọn mó.

ÈKÓ II.

Ti ofin ekini.

IB. — Kil'Ọlọrun paṣẹ fun wa nipa ofin ekini yi : « Iwọ kò gbọdọ l'Ọlọrun m̀t niwaju mi ? »

ID. — Nipa ofin yi Ọlọrun paṣẹ fun wa lati bọ On nikan, lati gbà Á gbọ, lati ni ireti si I, ati lati fi ọkàn wa fẹ E l'afetan.

IB. — Kini bibọ Ọlọrun jasi ?

ID. — Bibọ Ọlọrun jasi pe, k'a bọlafun U, k'a sì sìn I b'o ti yẹ fun U, bi Èlẹda ati Oluwa wa.

IB. — Ewo ni isìn t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun ?

ID. — Isìn t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun ni isìn inu ati isìn ode.

IB. — Kini isìn inu t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun jasi ?

ID. — Isin inu t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun jasi pe, k'a jewo pe, awa mbẹ ni ikawo Ọlọrun, k'a si ti emi wa, ife wa, gege bi a ti ri, ati ohun gbogbo ti awa ni le Ọlọrun lowo.

IB. — Kini isin ode t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun jasi?

ID. — Isin ode t'o yẹ k'a fifun Ọlọrun ni gbogbo ise ode t'a fi nsin Ọlọrun, gege bi adua, t'a fi enu ka, ati ise isin ode ti Eklesia, ati nipataki ebọ mimọ ti misa.

IB. — Kini agbara isin?

ID. — Agbara isin ni iwa rere kan t'o t'orun wa, t'o mu wa fun Ọlọrun t'isin inu ati isin ode, b'o ti yẹ fun U bi Oluwa wa.

ẸKÓ III.

Ilọ siwaju ti ofin Ọlọrun.

IB. — Kini ofin ekini da wa lekun?

ID. — Ofin ekini da wa lekun iborisa, ibà ohun mimọ je, tabi sakrilegi, isinkusin, ati gbogbo eyit'o lodi si igbagbo, ireti ati ife Ọlọrun.

IB. — Kini iborisa?

ID. — Iborisa ni ibo eda.

IB. — Kini sakrilegi, tabi, ibà ohun mimọ je?

ID. — Sakrilegi li egan, tabi ibaje nkan mimọ, tabi ti nkan ti a ya si mimọ fun Ọlọrun.

IB. — Kini isinkusin?

ID. — Isinkusin ni ilo lasan, t'a nlò ninu

isìn Ọlọrun, tabi ilo ti Eklesia kò pa wa laṣe, igbẹkẹle ọrọ kan tabi akiyesi kan ti Eklesia kò gbà.

IB. — Isìnkusìn ha ni lati lọ bère nkan lọdọ awọn babalawo, alafoṣe ati oṣó bi ?

ID. — Bẹni, isìnkusìn ni lati lọ bère nkan lọdọ awọn babalawo, alafoṣe ati oṣó, nitori pe ẹnì'ò se bẹ bère lọdọ èṣu nkan ti Ọlọrun nikan lè se.

IB. — Ilo lasan ati èṣe nla ni lati gbẹkẹle tira, ondè, igbadi, tabi oruka, apẹtẹ ati alá bi ?

ID. — Bẹni, nitoripe ohun wọnyi kò lagbara fun ara wọn lati se nkan ti a nreti ; Ọlọrun kò sì dá wọn silẹ lati má ló wọn, ati pẹlu Eklesia sì da wa lẹkun lati ló wọn.

IB. — Kini afoṣe ?

ID. — Afoṣe ni isìnkusìn kan nipa eyiti a nlò nkan lati fi mọ ohun ti mbọ wá, bí didá ifa, imuje, ati isakiyesi ilá ọwọ, etc.

IB. — Èṣe nla ni lati jẹ ẹbọ, lati mu omi oriṣa ati lati fi wẹ ara bi ?

ID. — Bẹni, èṣe nla ni, nitoripe ẹnì'ò se bẹ ngbẹkẹle èṣu.

IB. — Isìnkusìn ni lati gbà alá gbọ bi ?

ID. — Bẹni, nitori Ọlọrun l'ò kilọ fun wa lat'inu Iwe mimọ wá pe : • Iwọ kò gbọdọ sakiyesi alá •.

IB. — Tal'awọn ti nṣe si igbagbọ ?

ID. — Awọn ẹniti nṣe si igbagbọ ni : 1° ẹniti nkọ ọkan ninu awọn otitọ ti Eklesia nkọ wa silẹ l'ọkàn tabi l'enu ; 2° ẹniti nfi mọmọ se iye-meji si ọkan ninu awọn otitọ wọnyi ; 3° ẹniti njafara lati mọ igbagbọ ati ẹkọ Ọlọrun ; 4° ẹniti nlọ sinu ewu lati sọ igbagbọ rẹ nù.

IB. — Bawo l'a ti nfi ara wa wewu lati so igbagbò nù?

ID. — A nfi ara wa wewu lati so igbagbò nù nipa jijafara awon ise wa bi kristiani, nipa kika iwe buburu, lilo s'ile iwe ti ki ise kato-
liki, ati nipa jije alabapin ninu adua ati isin awon aladamò.

IB. — L'ona melo l'a le se si ireti?

ID. — A le se si ireti l'ona meji : 1° nipa ainireti ; 2° ati nipa afojudi.

IB. — Tal'awon ti ndese nipa ainireti?

ID. — Awon ti ndese nipa ainireti li eniti ko n'ireti lati gba ara won la, nitori won ko gbokanle anu ati agbara nla Olorun.

IB. — Tal'awon eniti ndese nipa afojudi si Olorun?

ID. — Awon eniti ndese nipa afojudi ni : 1° awon ti ima jafara lati ronupiwada nitori anu nla Olorun ; 2° Awon eniti nfi ara won sinu ewu ohun imunidese, nitori won gbe-
kele agbara ara won tikalawon.

ẸKÓ IV.

Ti ofin ekeji Olorun.

IB. — Ki Olorun da wa lekun nipa ofin ekeji : Iwo ko gbodo pe oruko Olorun lasan?

ID. — Nipa ofin ekeji. Olorun da wa lekun : 1° ibura asan ; 2° isoro odi si Olorun ; 3° egun ; 4° ibaje ileri ti a fi ibura se si Olorun.

IB. — Kini ibura jasi?

ID. — Ibura jasi pipe Olorun papa, tabi okan ninu awon eda re lati je eleri otito nkan a tenumò, tabi ti a se ileri.

IB. — Kini ibura asan ?

ID. -- Ibura asan ni ibura eke, airotele, aisododo, ati ainidi.

IB. — Kini ibura eke ?

ID. — Ibura eke l'eyi t'a fi tenumọ nkan t'a mọ pe kị işe otitọ, tabi t'a fi leri nkan ti a kò fẹ se.

IB. — Kini ibura airotele ?

ID. — Ibura airotele li eyi t'a fi tenumọ nkan ti kò da ni loju tan.

IB. — Kini ibura aisododo ?

ID. — Ibura aisododo l'eyi t'a fi leri lati se nkan buburu tabi didalekun.

IB. — Kini ibura ainidi ?

ID. — Ibura ainidi li eyi t'a bú nighati awon olo ri wa kò pase fun wa, tabi ti a fi tenumọ nkan lasan, bi : Olorun li eleri mi pe emi kò seke.

IB. — Kini blasfemi ?

ID. — Blasfemi li ọrọ odi ti a sọ si Olorun, tabi si awon enia mimọ, tabi si isin Olorun.

IB. — Kil'a tun kilọ fun wa nipa ofin ekeji ?

ID. — Ofin ekeji tun kilọ fun wa pe k'a má sepe si wa, tabi si enikeji wa, tabi si nkan alailemi.

IB. — Kil'ileri-ifẹ jasi ?

ID. — Ileri-ifẹ jasi ileri ti a momọ ati tife-tife se fun Olorun, lati se nkan t'o san k'a se ju k'a file lo.

IB. — Eşe nla ni lati bà ileri-ifẹ je bi ?

ID. — Bēni, eşe nla ni, nitorinā awa kò gbodo se ileri ife lairotele ati laighimoran (1).

(1) Deut. 23, v 21. — Eccle. 5.

IB. — Èşẹ nla ni lati bà ileri t'a fi ibura ẹ bi ?

ID. — Bẹni, èşẹ nla ni lati bà ileri t'a fi ibura ẹ je, bikoşẹ t'a ba fi ibura leri lati ẹ nkan buburu tabi didalẹkun.

EKỌ V.

Ti ofin ẹkẹta Ọlọrun.

IB. — Kini Ọlọrun paşẹ fun wa nipa ofin ẹkẹta yi : « Ranti ọjọ Oluwa lati lò o ni mimọ ? »

ID. — Nipa ofin ẹkẹta yi, Ọlọrun paşẹ fun wa lati lò ọjọ Oluwa ni mimọ.

IB. — Kil'o yẹ k'a ẹ lati lò ọjọ Oluwa ni mimọ ?

ID. — Lati lò ọjọ Oluwa ni mimọ, o tọ k'a gbọ Misa, k'a lọ si isin ọju alẹ, k'a tẹramọ işẹ isin Ọlọrun, k'a si fi gbogbo işẹ silẹ.

IB. — Tal'awọn ẹniti nşẹ si ofin yi ?

ID. — Awọn ti nşẹ si ofin yi ni : 1° ẹniti npa Misa je, tabi ti kò gbọ ọ b'o ti yẹ ; 2° awọn ti nşise l'ijọ ọşẹ lainidi ati laibère aşẹ lodo awọn saserdoti ; 3° awọn ti kò şise, şugbon ti kò sin Ọlọrun ; 4° awọn ti nlò apa kan ti ọjọ mimọ nà ni ire şise, ni şise işẹkuşẹ, ni ijọ ati ni şise ariya buburu mi ; 5° awọn ti nş'ajumọşẹ ninu ariya buburu yi, tabi ti nfun elomi n'işẹ.

IB. — Èşẹ t'a fi paşẹ fun wa lati fi işẹ silẹ l'ijọ ọşẹ ?

ID. — A paşẹ fun wa lati simi kuro ninu işẹ l'ijọ ọşẹ, ki a lè ni àyẹ lati gbadua, lati gbà awọn sakramenti, lati kọ ẹkọ Ọlọrun, lati kà iwe rere, ati lati ẹ işẹ ifeni ati ànu.

EKÓ VI

Ti ofin ẹkẹrin.

IB. — Kil'Ọlọrun paṣẹ fun wa nipa ofin ẹkẹrin yi : « Bòwọ fun baba on iyá rẹ ? »

ID. — Nipa ofin ẹkẹrin, Ọlọrun paṣẹ fun wa lati fẹ awọn ọbí wa, lati bọlá fun wọn, lati gbọ ti wọn, ati lati ran wọn l'ọwọ l'aini wọn.

IB. — Kil'a tun paṣẹ fun wa nipa ofin ẹkẹrin yi ?

ID. — Nipa ofin ẹkẹrin yi a tun paṣẹ fun wa lati bọwọ fun awọn olori wa.

IB. — Tani awọn olori wa ?

ID. — Awọn olori wa ni gbogbo awọn t'o l'agbara ati aṣẹ lori wa, gegebi biṣopu ati awọn saserdoti, ọba ati onidajo, olutoju ati oluwa wa.

IB. — Ewo n'isẹ wa si awọn saserdoti ?

ID. — Isẹ wa si awọn saserdoti ni lati bọwọ fun wọn ati lati fetisi ẹkọ wọn, nitori Jesu-Kristi ti wi fun wọn pe : « Ẹnit'o ba gbọ ti nyin, o gbọ t'emi ; ẹnit'o ba si gàn mi, o gàn ẹnit'o ràn mi (1).

IB. — Ewo n'isẹ wa si ọba ati onidajo wa ?

ID. — Isẹ wa ni lati bọlá fun wọn ati lati tẹriba fun wọn.

IB. — Kil'ofin ẹkẹrin tun làna fun wa ?

ID. — Ofin ẹkẹrin tun làna isẹ awọn ọbí si ọmọ wọn, ati awọn olori si ọmọ-ọdọ wọn, ati olukóni si ọmọ-ẹhin wọn.

IB. — Ewo n'isẹ awọn ọbí ati olori si ọmọ wọn ?

(1) Luc. 10, v 16.

ID. — Iṣẹ awọn ôbí ati olori si ọmọ wọn ni lati fẹ wọn, lati bọ wọn, lati tọ wọn si ìwà rere, lati kọ wọn l'ẹkọ Ọlọrun, lati toju wọn, lati ba wọn wi ati lati jẹ wọn niyà nigbati nwọn kò ẹ rere, lati rán wọn s'ile Ọlọrun, ati s'ile iwe awọn katoliki, ati nipataki lati fun wọn l'apẹrẹ iṣẹ rere.

ẸKỌ VII

Ti ofin ẹkarun.

IB. — Kil'Ọlọrun da wa lẹkun nipa ofin ẹkarun yi : • Iwọ kò gbọdọ pa enia ?

ID. — Nipa ofin ẹkarun, Ọlọrun da wa lẹkun pe, k'a máṣe pa ara wa tikaḡa, ẹnikẹji wa, tabi k'a máṣe fẹ ikú ẹnikẹji wa.

IB. — Ewo l'Ọlọrun tun da wa lẹkun nipa ofin yi ?

ID. — Nipa ofin yi, Ọlọrun tun da wa lẹkun pe, k'a máṣe bà ẹnikẹji wa jẹ l'ara, tabi l'ọkàn l'ònakòna.

IB. — Tal'awọn ti mbà ẹnikẹji wọn jẹ l'ara ?

ID. — Awọn ti mbà ẹnikẹji wọn jẹ l'ara ni gbogbo awọn ẹniti nṣá ẹnikẹji wọn, ti nlù u, tabi ti mbú u l'ibú.

IB. — Tal'awọn ti mbà ẹnikẹji wọn jẹ l'ọkàn ?

ID. — Awọn ti mbà ẹnikẹji wọn jẹ l'ọkàn ni gbogbo awọn ẹniti nṣe ẹnikẹji wọn ni skandali.

IB. — Kini skandali ati apẹrẹ buburu ?

ID. — Skandali ati apẹrẹ buburu ni gbo-

gbo ọrọ ati iṣe t'ọ fà, tabi t'ọ lè fà ẹnikeji wa sinu èṣe.

IB. — Èṣe nla ni skandali bi !

ID. — Bèni, skandali l'èṣe nla t'ọ tobi tobè, ti Jesu-Kristi ti wipe : Iba san fun oluwa rè k'a so ọlọ mó ọ l'ọrùn, k'a sì gbe e jù sinu ibú okun, jù ki o ṣe ọkan ninu awọn Kristiani ni skandali lọ (1).

IB. — Kil'a tun da wa lẹkun nipa ofin ẹkarun ?

ID. — Nipa ofin ẹkarun a tun da wa lẹkun ibinu, ilara, ẹgan, ikorira, igbesan, afojudi, ijà ibinu, ati l'ọrọ kan, gbogbo iwa ika ati gbogbo ifẹ buburu si ẹnikeji wa.

ẸKÓ VIII.

Ti ofin ẹkẹfa.

IB. — Kil'Ọlọrun da wa lẹkun nipa ofin ẹkẹfa yi : Iwọ kò gbọḍo ṣe paṣaga ? •

ID. — Nipa ofin ẹkẹfa yi, Ọlọrun da wa lẹkun irònu (2), ọrọ (3), ifojuri (4) ifowókàn aimọ, ati gbogbo iṣe aimọ.

IB. — Ọlọrun ha da wa lẹkun iwa aimọ níkanṣoṣo bi ?

ID. — Agbẹḍo, Ọlọrun kò da wa lẹkun iwa

(1) Luc 17, ỳ 2. — Matt. 5, ỳ 29 et 30. — 18, ỳ 7, 8.
9. — Marc. 9, ỳ 42, 44, 46

(2) Prov. 15, ỳ 26. — Matt. 15, ỳ 18, 19, 20.

(3) Eph. 5, ỳ 3.

(4) Matt. 5, ỳ 28.

aimó nikanşoşo, şugbon pelupelu o da wa lekun ohunkohun t'ò lè fà wa sinu ìwa itiju yi.

IB. — Ohun wo l'ò mà fà wa sinu ìwa aimó

ID. — Ohun t'ò mà fà wa sinu ìwa aimó ni olé, aşejù ninu ohun jije tabi ninu ohun mimu (1), ijó, iran aimó (2), kikà iwe buburu, aworan aimó, orin aimó, ati irí ẹni ihoho tifetife, pelu iwòşo l'ona ti kò yẹ.

IB. — Ewo ni pataki ọna ti a lè fi yẹ ìwa aimó silẹ?

ID. — Awon pataki ọna ti a lè fi yẹ ìwa aimó silẹ ni, sisá fun gbogbo eyit'ò lè mu enia şubu sinu rẹ, adua (3) àwẹ (4), işẹ şişẹ ati gbigbà awon sakramenti nigbakugba, pelu ifokansin si Maria mimó (5).

ẸKÓ IX.

Ti ofin ekeje.

IB. — Kil'Ọlọrun da wa lekun nipa ofin ekeje yi : « Iwọ kò gbọdọ jale ? »

ID. — Nipa ofin ekeje yi, Ọlọrun da wa lekun pe, k'a máşẹ jí nkan ẹnikeji wa, tabi k'a máşẹ ti nkan ẹnikeji wa pamó lodo wa laitó, l'oro kan. k'a má şẹ ẹnikeji wa lófokofo.

IB. — L'ona wo l'a mà jí nkan ẹnikeji wa ?

ID. — A lè jí nkan ẹnikeji wa nipa agbara,

(1) Eze. h. 16, v. 49. — Eph. 5, v. 18.

(2) Gen. 34, v. 1.

(3) Matt. 26, v. 41.

(4) Matt. 17, v. 20.

(5) Prov. 8, v. 34 et 35.

tabi n'ikokọ nipa ogbón arekereke, nipa itanjẹ, nipa gbigbà elé aítọ, ati nipa ẹsùn eke n'ile ẹjọ.

IB. — L'òna wo l'a lè fi nkan ẹnikeji wa pamọ lọdọ wa l'aitọ?

ID. — A lè fi nkan ẹnikeji wa pamọ lọdọ wa l'aitọ l'òna pupọ, nipa aisangbèse, nipa aimu nkan ti a yá nì pada. tabi aimu nkan ti a fi ọ̀ọ̀ nì pada, nipa pipamọ nkan t'ò nù laiwá oluwa rẹ, ati nipa rirà ọjà t'a mò pe jiji nì.

IB. — L'òna wo l'a ẹ ẹnikeji wa l'òfo?

ID. — A ẹ ẹnikeji wa l'òfo l'òna pupọ, nipa bibà nkan ẹnikeji wa jẹ, ati nipa dida ẹnikeji wa duro l'aitọ, lati jẹre nkan ti o tọ.

IB. — Awa ha ẹ si ofin ekeje nikansoṣo, nigbati awa pàpà nṣe nkan aṣododo wọnyi bi?

ID. — Agbẹdọ, a tun ẹ si ofin ekeje yi nipa kikún iṣe aṣododo wọnyi lówọ, gẹgẹ bi nipa aṣe, igbimọ tabi iranlówọ, tabi nipa aida iṣe aṣododo wọnyi duro, nigbati iṣe wa nì lati da wọn duro, ti a sì lè ẹ e.

IB. — Kil'Ọlọrun paṣe fun wa nipa ofin ekeje?

ID. — Nipa ofin ekeje, Ọlọrun paṣe fun wa lati mu nkan ti iṣe ti ẹnikeji wa pada fun u, ati lati san fun u nitori ohun iní rẹ ta bajẹ.

IB. — Kil'o yẹ k'a ẹ, nigbati a kò lè san gbogbo rẹ pada fun ẹnikeji wa?

ID. — Nigbati a kò lè san gbogbo rẹ pada fun ẹnikeji wa, o yẹ k'a ẹ gbogbo eyit'a lè ẹ, k'a sì n'ifẹ lati san gbogbo rẹ pada, nigbati a lè ẹ, nitori a rí ninu iwe mimọ pe, awọn olè kò lè wọ inu ọrun rere.

EKÓ X.

Ti ofin ẹkejo, ẹkesan ati ẹkewa.

IB. — Kil'Olurun da wa lekun nipa ofin ẹkejo yi : « Iwo kò gbodo jeri eke si ẹnikeji re? »

ID. — Nipa ofin ẹkejo yi, Olurun da wa lekun nipataki ijeri eke n'ile ejò.

IB. — Kil'Olurun tun da wa lekun nipa ofin ẹkejo yi?

ID. — Nipa ofin ẹkejo yi, Olurun tun da wa lekun eke, idulumò, ofofo ati idajo airotẹlẹ (1).

IB. — Kini eke?

ID. — Eke ni sisọ ọrọ ti kò jasi gẹgẹ bi o ti ri ninu wa.

IB. — Njẹ, a kò lè seke rara bi?

ID. — Agbedọ, a kò lè seke rara, nitori gbogbo eke ẹsẹ ni (2).

IB. — Kil'idulumò?

ID. — Idulumò l'ẹsùn kan t'a fi sùn ẹnikeji wa nitori ẹsẹ ti on kò ẹ, tabi abumò ẹsẹ ti on ẹ.

IB. — Kil'ofofo?

ID. — Ofofo ni ifi ẹsẹ tabi iwa abukùn ẹnikeji wa hàn lainidi.

IB. — Kil'idajo airotẹlẹ?

ID. — Idajo airotẹlẹ l'idajo buburu ti a da fun ẹnikeji wa nitori iṣe rẹ, laimò idi rẹ dajudaju.

(1) Matt. 7, ̣ 1, 51.

(2) 1 Joh. 2, ̣ 21.

IB. — Ewo n'ise awon t'o ti ba enikeji won l'oruko je?

ID. — Ise won ni lati se atunse ibaje oruko rere re gege bi won ti le se to.

IB. — Kil'Olorun da wa lekun nipa ofin meji iyokun?

ID. — Nipa ofin meji iyokun yi, Olorun da wa lekun gbogbo ife t'o lodi si iwa mimọ ati ododo (1).

EKÓ XI

Ti ofin Eklesia.

IB. — Eklesia l'agbara lati sofin bi?

ID. — Beni, Eklesia l'agbara to lati sofin, ti gbogbo awon kristiani ko le saiteriba fun.

IB. — Tal'o fun Eklesia l'agbara lati sofin?

ID. — Jesu-Kristi l'o fun Eklesia l'agbara lati sofin, o si wi nigbangba pe: Gbogbo awon ti ko ba gba ti Eklesia gbọ, k'a ka won si keferi (2).

IB. — Tal'awon enit'o gba ase lowo Jesu-Kristi lati sofin?

ID. — Awon enit'o gba ase lowo Jesu-Kristi lati sofin ni Papa mimọ, ati awon Bisopu ti o ti yan lati se olori Eklesia re (3).

IB. — Ofin Eklesia melo ni mbẹ?

ID. — Ofin Eklesia meje ni mbẹ.

(1) 1 Joh. 2, ̣ 16. — Matt. 6, ̣ 19. — Luc. 12, ̣ 15.

(2) Matt. 18, ̣ 17.

(3) Act. Ap. 20, ̣ 28. — Matt. 16, ̣ 19.

IB. — Kà ofin Eklesia.

ID. — 1° K'a pa ojò Oluwa ati awọn ojò mimó ti Eklesia mó ni mimó.

2° K'a gbò Misa n'ijò Oluwa ati ninu awọn ijò mimó.

3° K'a jẹwọ ẹsẹ wa b'o ti wù k'o ri lârín kan l'odún.

4° K'a gbà Komunióni mimó nipataki l'akoko Paska.

5° K'a gbàwẹ nigbà Kuadragesima, ninu awọn akoko mērin ti odún. ati l'ijò vigili tabi ninu awòsun ti odún mimó.

6° K'a máṣe jẹran l'ijò ẹkẹfa ọṣẹ.

7° Iwọ kò gbòdò gbeyawo laigbà sakramenti matrimoni, tabi l'akoko ti a da ni. lẹkun, ati ninu ẹsẹ melokan ti ibatan ẹni, ati l'ònakona ti Eklesia kò gbà.

EKỌ XII

Ti ofin ekini at'ekeji.

IB. — Kil'Eklesia paṣẹ fun wa nipa ofin ekini ?

ID. — Nipa ofin ekini Eklesia paṣẹ fun wa lati pa awọn ijò mimó t'Eklesia mó, k'a sì ló awọn ijò mimó ni mimó.

IB. — Bawo l'o ti yẹ k'a mà ló awọn ijò mimó ni mimó ?

ID. — O tó k'a ló awọn ijò mimó ni mimó geṣe b'a ti nló awọn ijò Oluwa ni mimó nipa sinsin Olórún, ati nipa ifi gbogbo iṣe s'ilẹ.

IB. — Kil'Eklesia paṣẹ fun wa nipa ofin ekeji « K'a gbọ Misa n'ijọ Oluwa ati ninu awọn ijọ mimọ? »

ID. — Eklesia paṣẹ fun wa lati gbọ Misa l'odidi n'ijọ Oluwa ati ninu awọn ijọ mimọ.

IB. — Misa wo l'o yẹ k'a má gbọ n'ijọ ọṣẹ?

ID. — O yẹ k'a má gbọ misa ti a nṣe l'a-gogo meṣan.

IB. — Bawo l'o ti yẹ k'a má gbọ misa?

ID. — O yẹ k'a má gbọ misa l'odidi, tọwọ-tọwọ, pelu ifiyesi ati ifokànsin.

ẸKỌ XIII.

Ti ofin ẹkẹta ati ẹkẹrin.

IB. — Kil'Eklesia paṣẹ fun wa nipa ofin ẹkẹta yi : « K'a jẹwọ ẹṣẹ wa, b'o ti wù ki o ri, larin kan l'odún? »

ID. — Nipa ofin ẹkẹta yi, Eklesia paṣẹ fun wa lati jẹwọ ẹṣẹ wa lẹdọ saserdoti, b'o ti wù ki o ri, larin kan l'odún.

IB. — Nitari kini a wipe, b'o ti wù ki o ri, larin kan l'odún?

ID. — A wipe, b'o ti wù ki o ri, larin kan l'odún, nitoripe awọn l'o n'ifẹ tọtọ lati gbà ẹmí wọn là, kò lè ṣalaimá jẹwọ ẹṣẹ wọn nigbaku-gba l'odún.

IB. — Niwọn odún melo l'o yẹ k'a bẹrẹsi jẹwọ ẹṣẹ wa?

ID. — O yẹ k'a bẹrẹsi jẹwọ ẹṣẹ wa, nigbati a l'ogbón to lati dẹṣẹ, bi niwọn odún mefa tabi meje.

IB. — Kil'Eklesia paṣẹ fun wa nipa ofin

ẹkerin yi : « K'a gbà Komunioni mimọ l'akoko Paska, b'o ti wù ki o ri ? »

Id. — Eklesia paṣẹ fun gbogbo awọn oni-gbagbọ, t'o ni oyé ati imọ to, lati gbà ara Jesu-Kristi l'akoko Paska, b'o ti wù ki o ri.

Ib. — Niwọn ọdún melo l'o yẹ k'a gbà ara Jesu-Kristi ?

Id. — O yẹ k'a gbà ara Jesu-Kristi, nighati awọn saserdoti ba ri pe a l'ogbọn ati imọ to lati gbà a b'o ti yẹ.

Ib. — Nitori kini a wipe : « l'akoko Paska, b'o ti wù ki o ri ? »

Id. — A wipe, l'akoko Paska, b'o ti wù k'o ri, nitori pe Eklesia fẹ ki gbogbo awọn onigbagbọ k'o mu ara wọn yẹ lati gbà ara Jesu-Kristi nigba pupọ.

Ib. — Nibo l'a ni lati gbà ara Jesu-Kristi l'akoko Paska ?

Id. — A ni lati gbà ara Jesu-Kristi l'akoko Paska, n'ile Ọlórún ti ilú t'a ngbé afi bi a ba gbaṣẹ lodo saserdoti lati gbà a n'ilú miran.

Ib. — Ẹniti kò jẹwọ ẹṣẹ rẹ b'o ti yẹ, ti kò sì gbà ara Jesu-Kristi b'o ti yẹ, o ha pa ofin ekeji ati ẹketa yi mó bi ?

Id. — Agbẹdọ, o gbẹṣẹ nla, ẹbi rẹ sì di pupọ si i.

Ib. — Awọn ti kò gbà ara Jesu-Kristi, nitoripe saserdoti wọn kò jẹ ki nwọn gbà a, nwọn ha rufin Eklesia bi ?

Id. — Agbẹdọ, awọn ti nipa imọran saserdoti ndurope ki nwọn to gbà ara Jesu-Kristi nigba Paska, kò rufin Eklesia, bi nwọn ba mura lojukanná, nipa iròunupiwada tótọ, lati idarijì ẹṣẹ wọn ati ara Jesu-Kristi.

ẸKÓ XIV.

Ti ofin ẹkarun ati ẹkẹfa.

IB. — Kini Eklesia paṣe fun wa nipa ofin ẹkarun : « K'a gbàwẹ nigba Kuadragesima etc. ? »

ID. — Nipa ofin ẹkarun yi, Eklesia paṣe fun wa lati gbàwẹ nigba Kuadragesima, tabi niwọn ogogi ojó t'ò siwaju Ajinde Jesu-Kristi, ninu akoko merin ti oḍún, ati ninu ojó vigili, tabi ninu awòsun ti awọn pataki oḍún mimó.

IB. — Kini àwẹ jasi ?

ID. — Àwẹ jasi pe, k'a máṣe jẹ ohun jije didalẹkùn, k'a sì jẹun lẹkan l'osán, ṣugbọn Eklesia nje k'a jẹun diẹ l'alẹ.

IB. — O tó ki gbogbo awọn kristiani k'o pa ofin yi mó bi ?

ID. — Bẹni, gbogbo awọn kristiani t'o l'oḍún mọkanlelogún, t'o sì lẹ gbàwẹ, o tó ki nwọn gbàwẹ.

IB. — Kil'Eklesia da wa lẹkun nipa ofin ẹkẹfa yi : « K'a máṣe jẹran n'ijó ẹkẹfa ọṣe ? »

ID. — Nipa ofin yi, Eklesia da wa lẹkun pe, k'a máṣe jẹran n'ijó ẹkẹfa ọṣe.

IB. — Nitori kini Eklesia ti dá ojó aijẹran silẹ n'ijó ẹkẹfa ọṣe ?

ID. — Eklesia ti dá ojó aijẹran silẹ n'ijó ẹkẹfa ọṣe, lati bọwofun Jesu-Kristi n'iranti ijiyà, ikú ati isinkú rẹ, k'a sì mura lati lò ojó Oluwa ni mimó.

EKÓ XV.

Ti awọn agbara kristiani.

IB. — Kil'agbara kristiani yé ọ si ?

ID. — Nipa agbara kristiani o yé mi si iwa rere kan ti Ọlọrun fi sinu ọkàn wa, t'ọ si fà wa lati fi irọrun hùwa rere.

IB. — Irú agbara kristiani melo ni mbẹ ?

ID. — Irú agbara kristiani meji ni mbẹ : awọn agbara teologali. ati awọn agbara morali.

IB. — Kini awọn agbara teologali ?

ID. — Awọn agbara teologali ni iwa rere t'ọ tán si Ọlọrun, t'ọ si nkọ wa l'ìṣe wa si I.

IB. — Awọn agbara teologali melo ni mbẹ ?

ID. — Awọn agbara teologali mēta ni mbẹ : Igbagbọ, Iretí ati Ifẹni.

EKÓ XVI.

Ti Igbagbọ.

IB. — Kini igbagbọ ?

ID. — Igbagbọ ni iwa rere kan t'ọ tọrun wá, t'ọ si mu wa gbà Ọlọrun gbọ, ati awọn otitọ ti On fi hàn wa, t'Ọ si nkọ wa nipa Ekle-sia rẹ.

IB. — Nitori kil'a gbà otitọ wọnyi gbọ ?

ID. — A gbọ otitọ wọnyi gbọ, nitoripe Ọlọrun l'ọ fi wọn hàn wa, ati nitoripe on kò lè tan wa jẹ, a kò sì lè tan a jẹ.



IB. — Bawo l'a ti mò pe Ọlọrun l'ò fi otitọ wọnyi hàn?

ID. — A mò pe Ọlọrun ti fi otitọ wọnyi hàn nipa ijẹri ati ẹkọ ti Eklesia,

IB. — Eklesia ha lẹ ẹina bi?

ID. — Agbẹdọ, Eklesia kò lẹ ẹina ninu ẹkọ rẹ, nitoripe Ẹmi-Mimọ ntoju rẹ nigbagbogbo.

IB. — A lẹ ẹalainigbagbọ bi?

ID. — Agbẹdọ, a kò lẹ ẹalainigbagbọ nitoripe kò si igbalà laisi igbagbọ.

IB. — Ẹe iṣe igbagbọ.

ID. — Ọlọrun mi, gbogbo eyiti Eklesia katolika mimọ ngbagbọ, t'ò sì nkọ wa, l'emi sì gbagbọ ọkàntọkàn, nitori iwọ ti iṣe otitọ pàpà l'ò ti fi hàn fun u.

ẸKỌ XVII.

Ti Ireti.

IB. — Kil'ireti?

ID. — Ireti n'ìwa rere kan t'ò tọrun wá, t'ò sì mu wa fi igbẹkẹle girigiri durode ohun gbo-
gbo ti Ọlọrun ti ẹe ileri fun wa.

IB. — Ewo li ohun wọnyi?

ID. — Ohun wọnyi li ọre-ọfe Ọlọrun l'aiye yi ati ogo ainipekun l'aiye ti mbọ.

IB. — Ohun wo l'ireti wa fi idi mu?

ID. — Ireti wa fi idi mu inu rere ati ileri Ọlọrun, ati ère Jesu-Kristi.

IB. — Ẹe iṣe ireti?

ID. — Ọlọrun mi, mo fi igbẹkẹle girigiri

nreti ôre-ôfe rẹ l'aiye yi, ati ogo rẹ l'aiye ti mbò nipa itoye Jesu-Kristi, nitori Iwọ l'o ti ẹ ileri wọn fun wa, Iwọ sì mǎ ẹ olòtító ninu ileri rẹ.

ÈKỌ XVIII.

Ti Ifeni.

IB. — Kil'ifeni?

ID. — Ifeni n'iwa rere kan t'o tọrun wá. t'o sì mu wa fẹ Ọlọrun jù nkan gbogbo lọ nitori rẹ, ati ẹnikeji wa bi ara wa nitori ifẹ Ọlọrun.

IB. — Kil'eyi jasi, k'a fẹ Ọlọrun jù nkan gbogbo lọ?

ID. — K'a fẹ Ọlọrun jù nkan gbogbo lọ jasi pe, k'a fẹ Ọlọrun ọiwaju nkan gbogbo, k'a sì fẹran rẹ jù ara wa tikaawa lọ, nitoripe O jẹ alafia wa ati opin gbogbo ifẹ wa.

IB. — Kil'eyi jasi, k'a fẹ Ọlọrun nitori rẹ?

ID. — K'a fẹ Ọlọrun nitori rẹ jasi pe, k'a fẹ Ọlọrun nitori iwa pípé rẹ ailopin, t'o sì dara jù nkan gbogbo lọ, ati nitoripe o tetekọ fẹ wa, t'o sì kún wa fun ôre rẹ.

IB. — Bawo l'a ti mọ pe a fẹran Ọlọrun?

ID. — Awa mọ pe a fẹran Ọlọrun bi a ba pa ofin rẹ mọ b'o ti yẹ.

IB. — Kil'eyi jasi, k'a fẹ ẹnikeji wa bi ara wa?

ID. — K'a fẹ ẹnikeji wa bi ara wa jasi pe, k'a fẹ ọ̀sọre fun u, ati bi a lẹ ẹ, k'a ọ̀sọre fun u gẹgẹ bi awa ti nọ̀sọre fun ara wa.

IB. — Kil'eyi jasi, k'a fẹ ẹnikeji wa nitori ifẹ Qlọrun?

ID. — Eyi jasi pe : 1° k'a fẹ ẹnikeji wa lati wù Qlọrun t'ò pa a lase fun wa ; 2° k'a sì fẹ ẹ lati mu u wa sọdọ Qlọrun (1).

IB. — Tal'ẹnikeji wa ?

ID. — Ẹnikeji wa ni gbogbo enia , ani awọn otá wa.

IB. — Nje, ise wa ni lati fẹ awọn otá wa.

ID. — Bẹni, Jesu-Kristi pase fun wa lati fẹ awọn otá wa, lati gbadua fun wọn, ati lati se wọn l'òre, gege bi o ti s'apere fun wa.

IB. — Bawo l'ò ti ye k'a ti ifẹ wa si ẹnikeji wa hàn ?

ID. — O ye k'a fi ifẹ wa si ẹnikeji wa hàn nipa awọn ise ọnu t'ẹni ati t'ara, niwọn bi a ti lè se to.

IB. — Ise ọnu nipat'ẹni melo ni mbẹ ?

ID. — Ise ọnu nipat'ẹni meje ni mbẹ : 1° k'a kọ awọn ti kò mò nkan ti Qlọrun ; 2° k'a ba awọn elese wi ; 3° k'a tù awọn t'ò ni ibanuje ninu ; 4° k'a damọran fun awọn ti nse iyemeji ; 5° k'a fi sùru gbà abukùn ẹnikeji wa ; 6° k'a gbadua fun awọn okú on aye ; 7° k'a dariji awọn t'ò se wa.

IB. — Ise ọnu nipa t'ara melo ni mbẹ ?

ID. — Ise ọnu nipa t'ara meje ni mbẹ pelu : 1° k'a fi onje fun ẹni ebi npa, ati ohun mimu fun ẹni ongbe ngbe ; 2° k'a gbà awọn ti kò n'ile sile ; 3° k'a dasọ bọ awọn ẹni t'ò wà nì-hoho ; 4° k'a bojutọ awọn alaisan ; 5° k'a bẹ

(1) Joh. 4, ỳ 20, 21.

awọn èlẹwọn wò ; 6° k'a rà awọn ẹrú pada ; k'a sì sìn awọn okú (1).

IB. — Se iṣe ifẹni ?

ID. — Ọlọrun mi, mo fi gbogbo àiya mi, ati ọkàn mi, ati agbara mi fẹ Ọ jù nkan gbogbo lọ, nitori iwọ amà dara jù nkan gbogbo lọ, ati nitori rẹ mo fẹ ẹnikẹji mi bi ara mi.

EKÓ XIX.

Ti awọn agbara morali.

IB. — Kil'awọn agbara morali ?

ID. — Awọn agbara morali li iwa rere ti nṣakoso iṣe ati ihùwa enia gẹgẹ bi ilana ofin Ọlọrun.

IB. — Ewo ni awọn pataki agbara morali ?

ID. — Awọn pataki agbara morali jẹ mẹrin : ọgbọn, ododo, igboiya ati airekoja.

IB. — Kini ọgbọn kristiani ?

ID. — Ọgbọn kristiani ni iwa rere kan ti ntàn imọlẹ si oyé wa, t'o sì ntọ wa lati mọ ati lati yàn eyit'o lè mu wa de ọdọ Ọlọrun (2).

IB. — Kil'ododo kristiani ?

ID. — Ododo kristiani ni iwa rere kan ti nmu wa lagbara lati ṣe iṣe wa si Ọlọrun, si ẹnikẹji wa ati si ara wa tikalawa l'aṣetan (3).

IB. — Kil'igboiya kristiani ?

(1) Matt. 25, ̣ 34.

(2) Prov. 9, ̣ 10. — Luc. 1, ̣ 17.

(3) Matt. 10, ̣ 28.

Id. — Igboiya kristiani n'ìwa rere kan ti nmu wa l'agbara lati bori ohun gbogbo ti ndina igbalà wa, ati lati jiyà gbogbo jù k'a sẹ si Olórún ló (1).

Ib. — Kil'airekoja kristiani ?

Id. — Airekoja kristiani n'ìwa rere kan ti nmu wa l'agbara lati ló nkan gbogbo pẹlu iwọn (2).

EKÓ XX.

Ti ẹsẹ.

Ib. — Kini ẹsẹ ?

Id. — Ẹsẹ l'aigbọran kan si ofin Olórún.

Ib. — Irú ẹsẹ melo ni mbẹ ?

Id. — Irú ẹsẹ meji ni mbẹ : ẹsẹ akọsẹ ati ẹsẹ atọwọda

Ib. — Kini ẹsẹ akọsẹ ?

Id. — Ẹsẹ akọsẹ l'eyi ninu eyiti a bí gbogbo wa, t'a sì njebi rẹ nitori aigbọran Adamu, ẹniti iṣe baba gbogbo araiye.

Ib. — Kini ẹsẹ atọwọda ?

Id. — Ẹsẹ atọwọda li eyit'awa tikalawa momò da.

Ib. — L'ona melo l'a lè jebi ẹsẹ atọwọda ?

Id. — A lè jebi ẹsẹ atọwọda l'ona marun : nipa irònu, nipa ifẹ, nipa ọrọ, nipa iṣe ati nipa aise iṣe wa.

Ib. — Irú ẹsẹ atọwọda melo ni mbẹ ?

(1) Luc. 12, ̣ 4.

(2) 1 Cor. 7, ̣ 29, 30, 31.

IB. — Irú èşẹ atowóda meji ni mbẹ : èşẹ nla ati èşẹ kekere.

IB. — Kini èşẹ nla ?

ID. — Èşẹ nla l'eyi ti npa iwa ôre-ọfẹ Olorun run li ọkàn wa, t'o sì da wa lẹbi oró aini-pẹkun.

IB. — Èşẹ nla melo l'o to lati pa ọkàn wa ?

ID. — Èşẹ nla kanşoşo l'o to lati pa ọkàn wa, lati sọ wa di ọtá Olorun, ẹrú ẹşu ati ẹlẹbi ọrun-apádi.

IB. — Kini èşẹ kekere ?

ID. — Èşẹ kekere li eyiti kò pa iwa ôre-ọfẹ run li ọkàn wa, şugbon t'o sọ wa di alailera, t'o sì mu wa jẹbi ijiyà kan ti kì yio pẹ titilọ.

IB. — Njẹ, o tó k'a mà yẹ èşẹ kekere silẹ ?

ID. — Bẹni, nitoripe o bà Olorun ninu jẹ, o sọ ọkàn wa di alailera, o sì nfà wa sinu èşẹ nla, ati nitoripe o jẹre iyà kan ti ao jẹ l'aiye yi, tabi l'aiye ti mbọ.

ẸKÓ XXI.

Ti awọn olori èşẹ.

IB. — Olori èşẹ nla melo ni mbẹ ?

ID. — Olori èşẹ nla meje ni mbẹ : Igberaga, awún, ifẹkufẹ ara, ilara, ajẹki, ibinu ati ọlẹ ?

IB. — Kini igberaga ?

ID. — Igberaga n'ifẹ ara wa tikalawa l'a-feju, t'o mu wa şogo ninu wa, t'o sì mu wa gbé ara wa ga soke si ẹnikeji wa.

IB. — Ewo l'awọn ọmọ igberaga ?

ID. — Awọn ọmọ igberaga ni ogo asan, afojudi, agabagebe, aigbọran, ati ẹgan ẹnikeji wa.

IB. — Kini awún ?

ID. — Awún n'ifẹ ti nkan t'aiye yi l'afeju.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ awún ?

ID. — Awọn ọmọ awún ni : igbagbe Olorun, aikiyesi igbalà wa, ọkàn lile si awọn otoṣi, erú ati itanjẹ.

IB. — Kini ifẹkufẹ ara ?

ID. — Ifẹkufẹ ara n'ifẹ awọn afe aimọ l'afeju.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ifẹkufẹ ara ?

ID. — Awọn ọmọ ifẹkufẹ ara pọ, nwọn sì buru julọ, sugbọn awọn ti a kọ ri ni : okuye ati lile ọkàn.

IB. — Kini ilara ?

ID. — Ilara ni ibanujẹ nitori nkan rere ti ẹnikeji wa, tabi ayọ nitori nkan buburu t'o de si i.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ilara ?

ID. — Awọn ọmọ ilara ni : idulumọ ati isọ ẹnikeji ni buburu lehin.

IB. — Kini ajẹki ?

ID. — Ajẹki ni ifẹ ohun jijẹ tabi ohun mimu l'afeju.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ajẹki ?

ID. — Awọn ọmọ ajẹki ni : iwa bi ẹranko, isokuso, ijà ati iwa aimọ.

IB. — Kil'ibinu ?

ID. — Ibinu ni irúnu l'arekoja nitori nkan t'o bà wa ninujẹ.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ibinu ?

ID. — Awọn ọmọ ibinu ni : ikorira, igbẹsan,

blasfemi. tabi ọrọ odi si Ọlọrun ebú ati ni-
gbamì ipania.

IB. — Kini ọlẹ?

ID. — Ọlẹ n'ifẹ isimi l'afeju, t'o mu wa
korira iṣẹ wa, t'o sì jẹ k'a jafara wọn.

IB. — Ewo ni awọn ọmọ ọlẹ?

ID. — Awọn ọmọ ọlẹ ni : ipadanù akoko
wa, aiduro ninu iṣẹ wa si Ọlọrun ainitara fun
isín Ọlọrun, lile ọkàn tabi aimọ lẹkàn, ati
onirùru idanwò.

IB. — L'ona wo l'a lè yẹ èṣe sìlẹ, ati pa ofin
Ọlọrun mó, ati ṣe rere?

ID. — A lè yẹ èṣe sìlẹ, ati pa ofin Ọlọrun
mó, ati ṣe rere nipa ọre-ọfẹ Ọlọrun (1).

(1) Joh. 15, ƴ 3. — Cor. 3, ƴ 5.

APA EKETA

NKAN T'A BA TORO ATI NKAN T'A BA GBA

EKÓ I.

Ti òre-ọfẹ

IB. — Kini òre-ọfẹ?

ID. — Ore-ọfẹ l'ẹbun kan t'o jù ẹda lọ, t'Ọlọrun fun wa nipa Jesu-Kristi lati gbà wa là.

IB. — Nitori kil'a npè ẹbun yi l'òre-ọfẹ?

ID. — A npè ẹbun yi l'òre-ọfẹ, nitoripe Ọlọrun l'o fun wa l'ọfẹ, l'aisi erekere kan nipa ti wa.

IB. — Kil'òre-ọfẹ nse ninu wa?

ID. — Nipa òre-ọfẹ, Ọlọrun tàn imọlẹ s'inu ọkàn wa, o sì fa wa l'ọkàn nipa imisi rẹ mimọ.

IB. — Bawo l'a npè iranlọwọ Ọlọrun yi?

ID. — A npè iranlọwọ yi ni òre-ọfẹ ajumọse.

IB. — Ore-ọfẹ mu wa s'ise l'agbara bi?

ID. — Agbẹdọ, òre-ọfẹ kò mu wa s'ise l'agbara nitoripe, bi kò ba ri bẹ, awa kò jere.

IB. — Bawo l'a ba òre-ọfẹ Ọlọrun s'ise?

ID. — A ba òre-ọfẹ Ọlọrun s'ise nigbat'a gbọ tirẹ, t'a sì topase rẹ.

IB. — Bawo l'a nse odi s'òre-ọfẹ?

ID. — A nse odi s'òre-ọfẹ, o sì ri bẹ nigba pupọ, nigbat'a kò f'eti s'imọran rẹ, t'a kò sì tele rẹ.

IB. — Irú òre-ọfẹ mi mbẹ bi?

ID. — Bẹni irú òre-ọfẹ mi mbẹ t'a npè abanigbe tab'isodimimọ.

IB. — Kini òre-ọfẹ abanigbe tab'isodi-mimó?

ID. — Ore-ọfẹ abanigbe tab'isodimimó l'òre-ọfẹ kan t'o gbe ninu wa, ti nsọ wa di mimó at'itẹwogba l'oju Ọlọrun.

IB. — Bawo l'a ti sọ òre-ọfẹ nù?

ID. — A sọ òre-ọfẹ abanigbe nù nipa èşẹ nla; a sì sọ òre-ọfẹ ajumọşẹ nù b'a kò feti s'imọran rẹ.

IB. — L'ona wo l'Ọlọrun nfun wa l'òre-ọfẹ rẹ?

ID. — Ọlọrun nfun wa l'òre-ọfẹ rẹ nipa awọn sakramenti at'adura.

ẸKÓ II.

Ti awọn Sakramenti.

IB. — Kini Sakramenti?

ID. — Sakramenti l'ami ode kan, ti Jesu-Kristi ti da silẹ lati sọ wa di mimó.

IB. — Nitori ki l'a wí pe awọn Sakramenti jasi àmi ode kan?

ID. — A wí pe awọn Sakramenti jasi àmi ode kan, nitori pe nwọn fi òre-ọfẹ airi ti nwọn mu wá sinu ọkàn wa hàn nigbangba, t'a sì lè fi awọn ogbón wa mò wọn.

IB. — Şapejuwe kan lati tumò eyi fun wa.

ID. — Ninu Ibatisi : omi l'a fi wẹ ọmọ, at'omi nà njasi òre-ọfẹ t'o wẹ ọkàn rẹ nù kuro ninu èşẹ akọşẹ.

IB. — Bawo l'awọn Sakramenti nsọ wa di mimọ?

ID. — Awọn Sakramenti nsọ wa di mimọ l'ona meji: diẹ ninu wọn nfun wa l'ôre-ọfẹ t'awa kò ní nişaju, bi Ibatisi ati Penitensi, awọn iyokùn nmu k'ôre-ọfẹ t'a ní k'o pọ si, gẹgẹ bi Ukaristi mimọ.

IB. — Bawo l'awọn Sakramenti nfun wa l'ôre-ọfẹ?

ID. — Awọn Sakramenti nfun wa l'ôre-ọfẹ nipa fifun ọkàn wa li ere ikú ti Jesu-Kristi.

IB. — Gbogbo awọn ẹni t'o gbà awọn Sakramenti, nwọn gbà ôre-ọfẹ pẹlu bi?

ID. — Agbẹdọ, gbogbo awọn ẹni t'o gbà awọn Sakramenti kò gbà ôre-ọfẹ pẹlu, afi awọn t'o gbà wọn b'o ti yẹ (1).

IB. — Ẹşẹ nla ni lati gbà awọn Sakramenti l'aiyẹ?

ID. — Bẹni, ẹşẹ nla ni lati gbà awọn Sakramenti l'aiyẹ, a sì pè ẹşẹ nà ni sakrilegi.

IB. — A lè gbà awọn Sakramenti nigba pupọ bi?

ID. — Bẹni, a lè gbà awọn Sakramenti nigba pupọ, bikọşẹ Ibatisi, Konfirmasi, at'Ordo-Mimọ, t'a kò lè gbà jù l'ẹkan lọ.

IB. — Nitori ki l'a kò lè gbà awọn Sakramenti metà wọnyi jù l'ẹkan lọ?

ID. — A kò lè gbà awọn Sakramenti metẹta wọnyi jù l'ẹkan lọ, nitori ti nwọn sàmi kan si wa l'ọkàn (2).

IB. — Kil'ami yi nje?

(1) Conc. Trid. Sess. 7. Can. 6 et 7.

(2) Conc. Trid. Sess. 7, Can. 9.

ID. — Ami yi nje àmi airi kan, t'a se si wa l'òkàn, ti nya wa s'òtò fun Ọlórún, ti kò sì le parẹ lailai.

IB. — Sakramenti melo ni mbẹ?

ID. — Sakramenti meje ni mbẹ : Ibatisi, Konfirmasi, Ukaristi-Mimọ, Penitensi, Extrem-Unksi, Ordo-Mimọ ati Matrimoni (1).

ẸKÓ III.

Ti Ibatisi.

IB. — Kini Ibatisi?

ID. — Ibatisi ni Sakramenti kan, t'o pa ẹşe akọşe rẹ, t'o sì sọ wa di ọmọ Ọlórún ati Ẹklesia.

IB. — Ibatisi nmu ẹşe akọşe nikan kuro bi?

ID. — O mu ẹşe akọşe kuro pẹlu gbogbo ẹşe alọwọda t'a ti dà nişaju Ibatisi, o sì ti ijiyà t'a ti jẹre nitori wọn jì wa patapata (2).

IB. — Ewo n'ise wa nipa Ibatisi?

ID. — Işe wa nipa Ibatisi ni lati gbà Jesu-Kristi gbọ, lati topase Rẹ, ati lati kọ ẹşu silẹ pẹlu gbogbo ise al'irera rẹ (3).

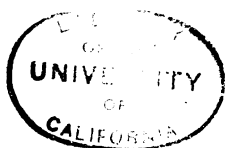
IB. — Ki l'eyi jasi k'a kọ ẹşu silẹ?

ID. — Ọrọ wọnyi jasi k'a şileri lati fi gbo-
gbo ise ẹşu silẹ nigbangba, k'a sì foribale fun awọn ofin Jesu-Kristi.

(1) Conc. Trid. Sess. 7, Can. 1.

(2) Rom. 8, v 1. — Tit. 3, v 5. — Act. 2, v 38.

(3) Matt. 28, v 20. — Rom. 6, v 3, etc. — Conc. Trid. Sess. 6, Can. 6 et Sess. 7, Can. 7 et 8.



IB. — Kil'o yé ọ s'irera èşu?

ID. — Nipa irera èşu ọ yé mi s'afẹ asan at'ogo t'aiye yi.

IB. — Kil'o yé ọ s'ise èşu?

ID. — Nipa ise èşu ọ yé mi s'ise ati gbogbo eyi t'o lè là wa s'inu èşẹ.

IB. — Bawo l'a şe Ibatisi?

ID. — Lati şe Ibatisi a mã fi omi wẹ iwaju orí ẹni t'a fẹ batisi, a sì wí l'ojukannà : Mo batisi rẹ l'orukọ ti Baba, ati t'Omọ, ati t'Emi-Mimọ (1).

IB. — Omi wo l'a fi batisi?

ID. — Omi t'a fi batisi l'omi kanga, ison, odo, okun, adagun tab'omi ọjo, l'ọrọ kan, gbogbo omi t'a kò fi ẹrọ şe.

IB. — Lati batisi ọ to k'a fi omi wẹ iwaju tán. k'a to beresi ọrọ sọ?

ID. — Agbẹdọ, a ba sọ awọn ọrọ l'ẹsekannà t'a nfi omi wẹ.

IB. — Nitori ki l'a fu'ni l'onigbọwọ ọkọnrin kan ati onigbọwọ obiri kan ninu Ibatisi?

ID. — A fun ni l'onigbọwọ ọkọnrin kan ati onigbọwọ obiri kan ninu Ibatisi, ki nwọn je olutoju ati ẹleri, ki nwọn sì mã rán wọn l'eti ileri ti nwọn ti şe n'Ibatisi.

IB. — A lè gbà wa là l'aighà Ibatisi?

ID. — Agbẹdọ, nitori kò s'igbalà l'aisi Ibatisi.

IB. — Bì a kò lè gbà Ibatisi, kil'o lè rọpò rẹ?

ID. — Ikú nitori igbagbọ, tabi ifẹ Ọlórún l'afetan, pẹlu ifẹ latigbà Ibatisi, lè rọpò rẹ.

(1) Matt. 28, v 19. — Conc. Trid. Sess. 7, Can. 4.

IB. — A lè pẹ pupọ k'a to batisi awọn ọmọ titun ?

ID. — Agbẹdọ, a kò lè pẹ pupọ k'a to batisi awọn ọmọ titun ; Eklesia nkilo fun wa, nitori nwọn wà l'ewu ati kú l'aigbà Ibatisi.

IB. — Tal'o lè ẹ Ibatisi ?

ID. — Ẹnikeni lè ẹ Ibatisi ekeji rẹ t'o ba nkú lọ, sugbọn bi kò ri bẹ, saserdoti nikan l'o lè ẹ Ibatisi.

ẸKÓ IV.

Ti Konfirmasi.

IB. — Kini Konfirmasi ?

ID. — Konfirmasi ni sakramenti kan t'o nfun wa l'Ẹmi-Mimọ pẹlu gbogbo ọre-ọfẹ rẹ, lati sọ wa di kristiani pipé.

IB. — Bawo ni Sakramenti yi nsọ wa di kristiani pipé ?

ID. — Sakramenti yi nsọ wa di kristiani pipé l'ona meji : o mu ọre-ọfẹ Ibatisi pọ si, o sì fun wa l'agbara ati jẹwọ Jesu-Kristi nigban- gba botilẹ ẹ pe a pa wa (1).

IB. — Tal'o jẹ oluṣe Sakramenti Konfir- masi ?

ID. — Awọn Episkopi jẹ oluṣe Sakramenti Konfirmasi (2).

IB. — Bawo l'Episkopi nṣe Konfirmasi ?

(1) 2 Tim. 1, ̣ 7. — Matt. 10, ̣ 28. — Ephes. 6, ̣ 10. — Gal. 6, ̣ 14.

(2) Act. 8, ̣ 14, etc. — Conc. Trid. Sess. 7, Can. 3.

Id. — Lati se Konfirmasi, Episkopi fi ọwọ rẹ s'orí awọn t'a ti yàn lati gbà Konfirmasi, o sì fi krisma mimọ pa wọn niwaju orí, o sì bèbẹ fun Ẹmi-Mimọ k'o sọkalẹ wá sinu ọkàn wọn, pẹlu gbogbo ẹbun Rẹ (1).

Id. — Ẹbun Ẹmi-Mimọ melo ni mbẹ ;

Id. — Ẹbun Ẹmi-Mimọ meje ni mbẹ : Ọgbọn, Oyé, Imọran, Agbara, Imọ Ifọkansin at'Ìbèru Oluwa (2).

Id. — Bawo l'o ti yẹ k'a mura lati gbà Konfirmasi ?

Id. — O yẹ k'a mọ awọn misteri igbagbọ tẹlẹ k'a n'ìwa ọre-ọfẹ, k'a sì gbà a tọwọtọwọ.

Id. — A lè là l'aigbà Konfirmasi ?

Id. — Bẹni, sùgbọn ẹniti nfi i silẹ nigbat'o lè gbà, o dẹsẹ s'Ọlọrun, kò sì ni iranlọwọ awọn ọre-ọfẹ ti Sakramenti yi ni mà fi fu'ni.

ẸKỌ V.

Ti Ukaristi mimọ.

Id. — Kini Ukaristi ?

Id. -- Ukaristi ni Sakramenti kan t'o l'ara, ẹjẹ, ẹmí at'ìwa-Ọlọrun ti Jesu-Kristi l'otitọ ati l'ododo, l'abẹ awọn aworan akara on ọti vini (3).

(1) Act. 8, ẖ 17, id. 19, ẖ 6. — Eph. 1, ẖ 13.

(2) Is. 11, ẖ 2 et 3.

(3) Joan. 6, ẖ 52, etc. — Matt. 26, ẖ 26, 27 et 28. — Marc 14, ẖ 22, 23 et 24. — Luc 22, ẖ 16 et 20. — 1 Cor. 11, ẖ 23, etc. — Conc. Trid. Sess. 13, Can. 1 et 2.

IB. — Ki l'awon aworan akara on ọti vini jasi?

ID. — Awon aworan akara on ọti vini jasi nkan t'a lè ri bi awo, apere, at'itowò.

IB. — Nje, l'ehin iparada, akara wà ninu hostia, ọti vini si wà ninu kalisi bi?

ID. — Agbodo, l'ehin iparada kò si akara mó ninu hostia, bẹni ọti vini kò si mó ninu kalisi, sugbon kiki ara on eje Jesu-Kristi nikan-soso ni mbẹ l'abẹ awon aworan akara on ọti vini.

IB. — Bawo l'a npẹ iyipada yi?

ID. — Iyipada yi l'a npẹ ni iparada, eyiyi ni, ipara kan da di ara mi.

IB. — Bawo l'a nse iyipada yi?

ID. — A nse iyipada yi nipa agbara awon orọ Jesu-Kristi ti awon saserdoti nsọ l'akoko iparada larin misa.

IB. — Nje, ara Jesu-Kristi nikan ni mbẹ l'abẹ awon aworan akara, at'eje nikan ni mbẹ l'abẹ awon aworan ọti vini?

ID. — Agbodo, sugbon ara on eje Jesu-Kristi mbẹ awon mejeji l'abẹ awon aworan akara, at'ara on eje Rẹ si mbẹ awon mejeji l'abẹ awon aworan ọti vini, Jesu-Kristi mbẹ l'odidi l'abẹ aworan kọkan (1).

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi mbẹ l'odidi l'abẹ awon aworan kọkan?

ID. — Jesu-Kristi mbẹ l'odidi l'abẹ awon aworan kọkan, nitoripe, Jesu-Kristi wà l'aye; nitorinà ara on eje Rẹ at'emí kò se yapa mó (2).

IB. — Nigbati saserdoti ba pin hostia, o si pin ara Jesu-Kristi bi?

(1) Conc. Trid. Sess. 13, Can. 3.

(2) Rom. 6, v 9.

Id. — Agbodo, nigbati saserdoti ba pin hostia kò pin ara Jesu-Kristi; awon aworan nikan l'o pin; Jesu-Kristi mbè l'odidi l'abe ipin kòkan, ati ninu gbogbo erun rẹ (1).

IB. — Iṣe wa ni lati teriba fun Jesu-Kristi ninu Ukaristi bi?

Id. — Bẹni, iṣe wa ni lati teriba fun Jesu-Kristi nibikibi t'Ọ wà.

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi ti da Sakramenti Ukaristi s'ilẹ?

Id. — Jesu-Kristi ti da Sakramenti yi s'ilẹ lati bọ ẹmí wa, lati mu ẹbọ t'Ọ ru l'ori agbelebu nitori ẹṣe duro pẹ larin wa.

IB. — Bawo ni Jesu-Kristi ti da Sakramenti yi s'ilẹ?

Id. — Jesu-Kristi mu akara l'owó mimó Rẹ, O sure si, O bú, O sì fi fun awon apostoli Rẹ wipe : ẹ gbà jẹ, eyiyi l'ara Mi, ẹ mǎ ṣe eyi n'iranti Mi; l'ehinná, O mú kalisi pẹlu ọtini, O sure si, O sì fi fun awon apostoli Rẹ wí pe : gbogbo n̄yin ẹ mu ninu rẹ : eyiyi l'ẹjẹ mi, ẹ mǎ ṣe eyi n'iranti mi.

ẸKÓ VI

Ti Komunioni mimó, eso rẹ, at'iru iwa t'a ba ni lati gbà a b'o ti yẹ.

IB. — Bawo ni Jesu-Kristi ti ṣe di onjẹ ọkàn wa ninu Ukaristi mimó?

(1) Conc. Trid. Sess. 12, Can. 3.

Id. — Jesu-Kristi di onjẹ ọkàn wa ninu Ukaristi mimọ nipa komunioni mimọ.

Ib. — Kini gbigba komunioni?

Id. — Gbigba komunioni ni gbigba ara, èjẹ, emí, ati iwa-Olorun ti Oluwa wa Jesu-Kristi lotitọ ati lododo gẹgẹ bi o ti wa l'orun.

Ib. — Irú iwa wo l'a ba ni lati gbà komunioni mimọ b'o ti yẹ?

Id. — Irú iwa meji ni mbẹ lati gbà komunioni b'o ti yẹ, iwa nipa ọkàn at'iwa nipa ara.

Ib. — Ewo n'iwa nipa t'ọkàn, t'a ba ni lati gbà komunioni b'o ti yẹ?

Id. — Iwa nipa ọkàn t'a ba ni lati gbà komunioni b'o ti yẹ n'iwa ọre-ọfẹ.

Ib. — Kini iwa ọre-ọfẹ?

Id. — Iwa ọre-ọfẹ n'iwa ailebi èşẹ nla.

Ib. — Kil'awọn enit'o l'èşẹ nla ba şe, ki nwọn to gbà komunioni?

Id. — Awọn eni t'o l'èşẹ nla ki nwọn to gbà komunioni, o tọ ki nwọn lọ jẹwọ èşẹ wọn lati gbà idarijì.

Ib. — Ewo l'iwa nipa ọkàn t'a ba ni lati gbà komunioni b'o ti yẹ?

Id. — Iwa nipa ọkàn t'a ba ni lati gbà komunioni b'o ti yẹ, n'igbagbọ girigiri, ireti tọtọ, ifẹ gbigbona, irelẹ nla ati imọre pipé.

Ib. — Ewo n'iwa nipa ara?

Id. — Iwa nipa ara ni k'a wà l'awẹ, k'a sì f'òwọ, ibaralẹ, iparamọ, at'ifojusilẹ gbà komunioni.

Ib. — Ewo l'eso komunioni?

Id. — Komunioni da wa pọ mọ Jesu-Kristi, Eni t'o bọ wa, o mu ọre-ọfẹ pọsi i, o sì mu

agbara ifekufẹ tutu, o sì di ẹrì iye ainipekun, at'ajinde l'ogo fun wa (1).

IB. — Komunioni mimọ so gbogbo eso wọnyi ninu gbogbo ẹni t'o gbà a?

ID. — O so gbogbo eso wọnyi ninu gbogbo awọn t'o gbà b'o ti yẹ, sugbọn, awọn ti kò gbà b'o ti yẹ, nwọn kò rì eso wọnyi gbà, nwọn sì dẹṣe sakrilegi nlanla.

IB. — Tal'awọn ti kò gbà komunioni b'o ti yẹ?

ID. — Awọn ti kò gbà komunioni b'o ti yẹ, l'awọn t'o gbà n'ìwa ẹṣe nla l'ọkàn.

IB. — Awọn ẹni ti ngbà komunioni n'ìwa ẹṣe nla, o gbà ara Jesu-Kristi bi?

ID. — Bẹni, nwọn gbà ara Jesu-Kristi, sugbọn nwọn kò gbà ọre-ọfẹ, nwọn sì jẹbi ibajẹ ara Jesu-Kristi.

IB. — Kil'o yẹ k'a ṣe l'ẹhin komunioni?

ID. — L'ẹhin, o yẹ k'a foribale fun Jesu-Kristi, k'a sì fi ara wa le ifẹ Rẹ l'owọ, k'a dupe fun U : k'a sì toro nkan gbogbo t'a nṣe alaini, k'a sì f'ibarale lò iyokùn ijọ nà ni mimọ.

IB. — Nigbawo pataki l'o yẹ k'a gbà komunioni?

ID. — O yẹ k'a gbà komunioni pataki nigba Paska, ati l'arin ewu ikú.

IB. — O yẹ k'a gbà komunioni nigba pupọ bi?

ID. — Bẹni, Eklesia sì nfẹ pupọ k'ìwa wa mọ to, lati gbà komunioni nigba pupọ (2).

(1) Joan. 6, ̣ 55, etc — Conc. Trid. Sess. 13, Can. 3 et 5.

(2) Prov. 9, ̣ 1, etc. — Luc 11, ̣ 3. — Conc. Trid. Sess. 13, Can. 8. — Sess. 22, Can. 6.

ÈKÓ VII.

Ti ẹbọ mimọ Misa.

IB. — Kini Misa ?

ID. — Misa l'ẹbọ kan ninu eyi ti Jesu-Kristi nru ara Rẹ l'ẹbọ s'Ọlọrun Baba Rẹ, nitori wa, nipa iṣẹ awọn saserdoti.

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi da ẹbọ yi silẹ?

ID. — Jesu-Kristi da ẹbọ yi s'ilẹ lati mu ẹbọ agbelebu duro pe l'arin wa, lati fun wa ni gbogbo ọre-ọfẹ t'ọ ti jere nitori wa.

IB. — Ẹbọ Misa at'ẹbọ agbelebu nje ọkannà bi ?

ID. — Bẹni, ẹbọ Misa at'ẹbọ agbelebu nje ọkannà nitoripe Jesu-Kristi ẹran-ẹbo, ẹnì tí nru ara rẹ tìkararẹ l'ẹbọ si Ọlọrun nitori wa, nje ọkannà nigbagbogbo ; iyatọ wà nikan ninu iṣẹ.

IB. — Ninu kini iyatọ yi mbẹ?

ID. — Iyatọ yi mbẹ ninu eyi pe, l'orí agbelebu Jesu-Kristi on tìkalarẹ, ru ara Rẹ l'ẹbọ nipa tita ẹjẹ Rẹ s'ilẹ ati pe, l'orí altari, O ru ara Rẹ l'ẹbọ l'aitejẹ Rẹ s'ilẹ nipa iṣẹ awọn saserdoti.

IB. — Tal'a nṣe ẹbọ Misa si ?

ID. — A nṣe ẹbọ Misa s'Ọlọrun nikanṣoṣo, nitoripe, ẹbọ l'a mà fi jẹwọ ijọba Ọlọrun l'orí nkan ghogbo, a sì mà fi itẹriba fun agbara Rẹ l'orí wa (1).

(1) Conc. Trid. Sess. 22, Can. 3 et Can. 5.

IB. — Nitori kil'a nṣe iranti Maria-Wundia at'awon enia mimo ninu Misa?

ID. — Lati dupe l'owó Olurun nitori gbogbo ore t'o ti se fun won, ati lati mu won wa bebe fun wa.

IB. — Tal'Eklesia nṣe Misa fun?

ID. — Eklesia nṣe Misa fun awon aye on okú.

IB. — Nitori kil'Eklesia nṣe Misa?

ID. — Eklesia nṣe Misa : 1° lati bo, ati lati sin Olurun ; 2° lati dupe fun U nitori gbogbo ore Re ; 3° lati gba idariji ese wa ; 4° lati toro gbogbo ore-ofe t'a nṣe alaini.

IB. — Nijo wo l'o to k'a gbó Misa?

ID. — O to k'a gbó Misa n'ijo Oluwa, ati ninu awon ijo mimo, sugbon o dara pupo lati gbó Misa lojumó.

ẸKÓ VIII.

Ti sakramenti Penitensi

(*tabi ise ironupiwada*).

IB. — Kini Penitensi?

ID. — Penitensi ni sakramenti kan ti nfun wa l'idariji ese, t'a ti gba lehin Ibatisi

IB. — Kil'a ba se lati gba sakramenti Penitensi b'o ti ye?

ID. — Ati gba sakramenti Penitensi b'o ti ye a se nkan marun : 1° k'a wadi okan wa ; 2° k'a kanu ese wa tokantokan ; 3° k'a pinnu girigiri lati ma tun se s'Olurun mo ; 4° k'a jewo ese wa fun saserdoti ; 5° k'a si tu Olurun ninu.

IB. — Kil'o yé ọ si iwadi ọkàn ?

ID. — Nipa iwadi ọkàn o yé mi si wiwá lesọlesọ ti ẹẹ t'a da.

IB. — Bawo l'a ba wadi ọkàn wa ?

ID. — Lati wadi ọkàn wa, o tọ k'a bẹ Ọlọrun k'O fun wa n'imọlẹ lati mọ ẹẹ wa, lẹhinná k'a gbidanwo lati ranti gbogbo ẹẹ t'a ti da nipa ironu, ọrọ, iṣe, at'aṣe iṣe wa.

IB. — Ewo l'a ba fíyesi lati wadi ọkàn wa ?

ID. — Lati wadi ọkàn wa, o tọ k'a fíyesi ilana ofin Ọlọrun at'Eklesia, iṣe wa, ipò wa l'aiye at'iwa buburu wa.

IB. — Kil'o tun kù lati wadi ọkàn wa l'awatan ?

ID. — Lati wadi ọkàn wa l'awatan. o tọ k'a ranti ibi t'a nọ si, ẹgbẹ t'a ti kò at'iṣe t'a ni lati ẹ.

IB. — Njẹ, a kò lè ẹ alaiwadi ọkàn wa lati jẹwọ ẹẹ wa ?

ID. — Bẹni, nitọripe, bi a ba jafara lati wadi ọkàn wa, awa kò lè jẹwọ ẹẹ wa b'o ti yẹ.

IB. — Kil'o yẹ k'a sẹ nigbat'a ti wadi ọkàn wa tan ?

ID. — Nigbat'a ti wadi ọkàn wa tan, o yẹ k'a bẹ Ọlọrun k'O darijì wa, k'a pinnu girigiri lati má tun d'ẹẹ si l' mọ, k'a sì fi irelẹ lọ s'ibi ijẹwọ ẹẹ.

IB. — Apa melo ni mbẹ ninu sakramenti Penitenti ?

ID. — Apa mọta ni mbẹ ninu sakramenti Penitensi : Ikánu ẹẹ, Ijẹwọ, at'Etutu fun ẹẹ.

EKÓ IX.

Ti Ikánu èşẹ.

IB. — Kini Ikánu èşẹ?

ID. — Ikánu èşẹ n'irobanuṣe ọkàn nitori èşẹ wa t'o ti ba Ọlọrun ninu jẹ, at'ipinu tọtọ lati pa iwa da.

IB. — Ewo l'iwa ikánu tọtọ t'a ba ni lati gbà idarijì èşẹ?

ID. — Iwa merin ni mbẹ : o tọ k'ikánu t'a ba ni lati gbà idarijì èşẹ ki o t'inu wá, ki o t'ọrun wá, k'o tánka gbogbo èşẹ, k'o sì pọ̀ jù nkan gbogbo lọ.

IB. — Kil'ikánu t'o t'inu wá?

ID. — Ikánu t'o t'inu wá l'eyi t'o wá lọkàn, kì ẹ l'ẹnu nikan.

IB. — Kil'ikánu t'o t'ọrun wá?

ID. — Ikánu t'o t'ọrun wá l'eyi t'o pileşẹ ninu wa nipa işẹ ọre-ọfẹ Emi-Mimọ ati nipa iro awọn otitọ nla t'igbagbọ.

IB. — Kil'ikánu t'o tánka gbogbo èşẹ?

ID. — Ikánu t'o tánka gbogbo èşẹ l'eyi t'a fi nkánu gbogbo èşẹ t'a ti da, nipataki gbogbo èşẹ nla.

IB. — Kil'ikánu t'o pọ̀ jù gbogbo lọ?

ID. — Ikánu t'o pọ̀ jù gbogbo lọ l'eyi t'a fi nkánu èşẹ wa jù b'a ti nkánu nitori buburu ki buburu t'o ba de si wa laiye yi.

IB. — Awa kò lè ẹ alaikánu èşẹ wa bi?

ID. — Bẹni, nitoripe kò si idarijì èşẹ lais'i-kánu wọ́n.

IB. — Kil'a ba ẹ lati kánu èşẹ b'o ti yẹ?

ID. — Lati kânu èşẹ b'o ti yẹ o tọ k'a bẹ ikânu lodo Olorun, k'a si rò nkan t'o lè mu u wá sinu okàn wa.

IB. — Idi wo l'o lè mu wa kânu b'o ti yẹ?

ID. — Idi merin l'o lè mu wa kânu b'o ti yẹ: 1° ôre nla at'ifẹ ailopin t'Olorun, t'a ti ba ninu jẹ; 2° aimôre wa si gbogbo ôre rẹ; 3° orun t'a ti padanu at'orun-apádi t'a ti jere; 4° ijiya at'ikú Jesu-Kristi nitori èşẹ wa.

IB. — Irú ikânu t'o t'inu wá melo ni mbẹ?

ID. — Irú ikânu t'o t'inu wá meji ni mbẹ; ikânu pipé at'aipé.

IB. — Kini ikânu pipé?

ID. — Ikânu pipé l'ibanujẹ okàn nitori t'a ti şẹ Olorun, ibanujẹ t'o jade wá lati inu ifẹ wa nitori Rẹ, ati nitoripe O si mã dara jù nkan gbogbo lo.

IB. — Kin'ikânu aipé?

ID. — Ikânu aipé n'ibanujẹ okàn t'o pileşẹ ninu okàn wa nitori itiju èşẹ t'a ti da, ati nitori ibèru ijiyà t'èşẹ wa njere (1).

IB. — Kin'ikânu pipé nşẹ l'okàn wa?

ID. — Ikânu pipé nda èleşẹ l'are k'o to gbà sakramenti b'o n'ifẹ tótọ lati gbà a.

IB. — Ikânu aipé nda èleşẹ l'are bi?

ID. — Agbẹdọ, ikânu aipé nikan kò da èleşẹ l'are, şugbon o jẹ k'o to lati gbà ôre-ọfẹ Olorun ninu sakramenti Penitensi (2).

(1) Prov. 8, v 19. — Ezéch. 33, v 12, etc. — Is. 1, v 16, 17 et 18. — Joan. 14, v 21 et 23. — Rom. 8, v 28. — 1 Joan. 4, v 15. — Conc. Trid Sess. 14, Can. 14. — Propos. 68, Baii.

(2) Conc. Trid. Sess. 14, Can. 4 et Can. 5.

IB. — Kin'ipinu girigiri lati pa ìwa da jasi?

ID. — Ipinu girigiri lati pa ìwa da jasi ipinu tótó ati lile, lati má tun dèṣe mó, ati lati tu Olórún on ẹnikẹjì wa ninu.

IB. — Še iṣe ikánu ẹṣe?

ID. — Olórún mi, tókántókán ni mo kánu gbogbo ẹṣe mi, ti mo fi ba Ọ ninu jẹ, nitori Iwọ ama dara julọ, t'Iwọ sì má korira ẹṣe palapata, mo pinu girigiri, nipa iranlọwọ ọrẹ-ọfẹ Rẹ, lati má tun ba Ọ ninu jẹ mó, ati lati ṣe iṣe etutù.

EKÓ X.

Ti Ijẹwọ ẹṣe.

IB. — Kin'Ijẹwọ ẹṣe?

ID. — Ijẹwọ ẹṣe l'ẹsùn kan t'awa tikaṛawa nfi sùn gbogbo ẹṣe wa fun saserdoti lati gbà idarijì.

IB. — Ewo l'a ba ṣe lati jẹwọ ẹṣe wa b'o ti yẹ?

ID. — Lati jẹwọ ẹṣe wa b'o ti yẹ, o tó k'a fi irelẹ, otitọ ati odidi jẹwọ ẹṣe wa.

IB. — Bawo l'a f'irelẹ jẹwọ ẹṣe wa?

ID. — Ati f'irelẹ jẹwọ ẹṣe wa, o tó k'a sọ ẹṣe wa pẹlu itiju nla, nitori a ti ba Olórún ninu jẹ.

IB. — Bawo l'a fi otitọ jẹwọ ẹṣe wa?

ID. — Lati fi otitọ jẹwọ ẹṣe wa, o tó k'a sọ ẹṣe wa geṣe b'a ti mó wọn. l'aifíkún wọn, l'aidì wọn kù ati laiṣe awawì fun wọn.

IB. — Bawo l'a ba ɛ lati jẹwọ ẹsẹ wa l'odidi?

ID. — O tọ k'a sọ, nipataki gbogbo ẹsẹ nla t'a ti da, iye wọn, ati nkan gbogbo t'o lè mu ẹbi olukuluku pọ si i.

IB. — Ẹnit'o mọmọ f'ẹsẹ nla pamọ o ha gbà idariji bi?

ID. — Agbẹdọ, ẹnit'o mọmọ f'ẹsẹ nla pamọ, gbà ẹsẹ sakrileji at'ijewọ rẹ di asan.

IB. — Kil'o kùn fun ẹnit'o f'ẹsẹ nla pamọ k'o ɛ?

ID. — O kùn k'o tun jẹwọ ẹsẹ rẹ lẹkeji, k'o sì sọ ẹsẹ nà t'o gbà, nipa ifi ẹsẹ rẹ pamọ.

IB. — Ẹnit'o gbagbe lati jẹwọ ẹsẹ nla kan, kil'o kùn fun k'o ɛ?

ID. — O kùn k'o jẹwọ rẹ nigbat'o tun jẹwọ.

IB. — Kil'a ba ɛ nigbat'a kunlẹ lodo saserdoti?

ID. — O tọ k'a ɛ àmi agbelebu, k'a sì wí fun saserdoti : Bukún fun mi, Baba, nitori mo ti d'ẹsẹ pupọ.

IB. — Kil'a ba ɛ nigbati saserdoti ba bukún fun wa tan?

ID. — O tọ k'a kà « Mo jẹwọ » titi de « ijẹbi mi ni » k'a sọ akoko t'a ti jẹwọ, bi a ti gbà idariji, tabi bi a kò gbà, bi a ti ɛ iṣẹ ètutu wa fun ẹsẹ.

IB. — Kil'a ba ɛ lẹhinna?

ID. — O tọ k'a jẹwọ gbogbo ẹsẹ wa gẹgẹ b'a ti ranti wọn.

IB. — Kil'o tọ k'a ɛ lẹhin ijewọ ẹsẹ wa?

ID. — Lẹhin ijewọ ẹsẹ wa, o tọ k'a pari adura « Mo jẹwọ » k'a sì f'irelẹ feti si bawí ati imọran saserdoti, k'a sì gbà iṣẹ ètutu t'o fun wa lati ɛ.

IB. — Kil'o tó k'a ɛ nìgbati saserdoti nfun wa l'idarijì?

ID. — Nìgbana, o tó k'a f'irelẹ ọkàn nla gbà a, k'a sì tun kánu ẹ̀ṣẹ wa tókàntókàn.

ẸKÓ XI

Ti Etutu fun ẹ̀ṣẹ.

IB. — Kil'Etutu fun ẹ̀ṣẹ?

IB. — Etutu fun ẹ̀ṣẹ l'atunṣe ibi t'a ti gbà s'Ọlọrun.

IB. — Iṣẹ wa ni lati tun tu Ọlọrun n'inu lehin t'a ti gbà idarijì tan?

ID. — Bèni nitoripe a f'ijiyà ainipekun parọ fun ijiyà t'o n'ipekun, eyi t'a nje l'aiye yi tabi l'aiye ti mbò, a sì mu ijiyà nà kuro nipa awọn iṣẹ ètutu (1).

IB. — Ewo l'awọn iṣẹ ètutu t'a fi tu Ọlọrun n'inu?

ID. — Awọn iṣẹ ètutu t'a fi tu Ọlọrun n'inu l'awẹ, adura, ọ̀rẹ-àṣẹ fun ọ̀tọ̀ṣi, ati nipataki iṣẹ ètutu ti saserdoti fun wa (2).

IB. — Iṣẹ wa ni lati ɛ iṣẹ ètutu ti saserdoti nfun wa?

ID. — Bèni, nitori bi a kò ɛ e, awa ndẹ̀ṣẹ, o sì yẹ k'a tete ɛ e l'aṣetan.

(1) Sap. 10, v. 6. — Cum. Gen. 5, v. 5. — Numer. 14, v. 20 et 22. — 2 Reg. 12, v. 13 et 14. — Joel. 2, v. 12 — Matt. 3, v. 8. — Luc 3, v. 8, id. 13, v. 5.

(2) Tob. 4, v. 11 et 12, id. 12, v. 8 et 9. — Eccli. 3, v. 33. — Dan. 4, v. 24. — Job. 42, v. 6. — Jonæ. 3, v. 5, etc. — Conc. Trid. Sess. 14, Can. 9 et Can. 13.

IB. — Ewo l'Eklesia ngbekalẹ niwaju wa lati ba wa ẹ ẹ ẹ ẹ ẹtutu.

ID. — Awọn indulgensi ni Eklesia ngbekalẹ niwaju wa.

IB. — Kini indulgensi (tabi Idasile kuro ninu ijiya ti kò pẹ titi, ti ẹ ẹ ẹ jere lehin t'a dari wọn jì ni)?

ID. — Indulgensi l'òre nla kan t'Eklesia nse fun awọn olotitọ lati fi ijiya ti nwon ti jere nitori ẹ ẹ ẹ wọn jì wọn.

IB. — Ewo l'idi awọn indulgensi?

ID. — Idi awọn indulgensi ni ẹtutu ti Jesu-Kristi, at'ere Maria Wundia at'awọn enia mimọ?

IB. — Nipa agbara wo l'Eklesia nfun wa l'awọn indulgensi?

ID. — Eklesia nfun wa l'awọn indulgensi nipa agbara t'o gbà l'owó Jesu-Kristi.

IB. — Tal'o l'agbara lati fun wa l'indulgensi?

ID. — Papa l'o l'agbara nà ninu gbogbo Eklesia, ati awọn Episkopi n'ilú wọn.

IB. — Kil'a nse lati jere awọn indulgensi?

ID. — Ati jere indulgensi, o tó k'a n'iwa òre-ọfẹ, k'a sì ẹ ẹ gbogbo eyi t'Eklesia paşẹ fun wa.

ẸKÓ XII

Ti Extrem-Unksi.

(tabi itororosi ikehin).

IB. — Kini Extrem-Unksi?

Id. — Extrem-Unksi ni sakramenti kan ti Jesu-Kristi ti da silẹ fun itunu t'ẹmí ati t'ara ti awọn alaisan.

Ib. — Ewo n'itunu t'ẹmí ti Sakramenti yi fun awọn alaisan ?

Id. — Itunu t'ẹmí ti Sakramenti yi fun awọn alaisan jasi pe : 1° O wẹ wọn ninu ẹsẹ tan ; 2° O fun wọn l'òre-ọfẹ lati fi isùru jiyà ; 3° O sì fun wọn l'agbara lati bori idanwo ẹ̀ṣu at'ibèru ikú.

Ib. — Ewo n'itunu t'ara ti Sakramenti yi fun awọn alaisan.

Id. — O fun wọn n'ìlera, b'o ba dara fun igbalà wọn.

Ib. — Nitori kini saserdoti, nigbat'o fun alaisan l'Extrem-Unksi, o fi ororo mimọ pa ẹya ara wọn ?

Id. — Lati tọrọ l'ọwọ Ọlọrun idarijì ẹsẹ ti alaisan ti dá nipa awọn ogbọn ara wọn.

Ib. — Bawo l'a ba mura lati gbà Extrem-Unksi ? (1).

Id. — Lati gbà Extrem-Unksi o tọ : 1° k'a jẹwọ ẹsẹ wa bi a lè ẹ bẹ ; 2° k'a f'ikánu tọtọ gbà idarijì ẹsẹ wa ; 3° k'a gbọkánle Ọlọrun, k'a sì fi ara wa le ifẹ mimọ Rẹ.

Ib. — A lè pẹ lati gbà Extrem-Unksi titi k'a d'ọju ikú ?

Id. — Agbẹdọ, iṣẹ wa ni lati gbà Extrem-Unksi bi a lè ẹ bẹ, nigbat'a ni gbogbo imọ wa, k'a ba lè ri eso gbogbo ti Sakramenti ná gbà.

(1) Jac. 5, ỳ 14 et 15. — Conc. Trid Sess. 14, Can. 1, 2 et 3; Can. 1, 2, 3 et 4.

ẸKỌ XIII.

Ti Ordo Mimọ

(*tabi iyasimimọ ti saserdoti*).

IB. — Kini Ordo Mimọ ?

ID. — Ordo Mimọ ni Sakramenti kan ti Jesu-Kristi ti da silẹ lati fun'ni l'asẹ on ọre-
ofẹ lati ẹe iṣe saserdoti ni mimọ (1).

IB. — Tal'awọn ẹni t'ọ lè gbà Ordo Mimọ ?

ID. — Ẹni t'ọ lè gbà Ordo Mimọ l'awọn nikanṣoṣo t'Ọlọrun yàn t'O sì pè s'ìwa saserdoti.

IB. — Ewo l'ami pataki t'a lè fi mọ bí Ọlọrun ti pè ẹnikan lati jẹ saserdoti ?

ID. — Ami pataki t'a lè fi mọ bi Ọlọrun pè ẹnikan n'iwonyi : 1° b'a ba n'ìwa t'ara ati t'ẹmí t'Eklesia nfẹ ; 2° bi ọkàn fà a s'inu ìwa nà ; 3° t'a sì n'ifẹ lati sìn Ọlọrun nikanṣoṣo, ati lati ṣiṣe fun igbalà wa ati t'ẹnikẹji wa.

IB. — Tani jẹ oluṣe ti Sakramenti Ordo Mimọ ?

ID. — Awọn Episkopi nikan ni nje oluṣe Sakramenti Ordo Mimọ ?

IB. — Ewo n'ṣe awọn kristiani niti Sakramenti Ordo Mimọ.

ID. — Iṣe awọn kristiani niti Sakramenti Ordo Mimọ ni : 1° lati bẹ Ọlọrun k'ọ fun Eklesia rẹ l'olori ati saserdoti rere ; 2° lati bọwọ fun gbogbo awọn saserdoti.

(1) Exod. 19, v. 22. — Levit. 21, v. 6. — 1 Tim. 5, v. 22.
— Tit. 1, v. 7, Conc. Trid. Sess. 23, Can. 1, 2, 3, et 4. —
Can. 8, Canonibus.

ẸKÓ XIV.

Ti Matrimoni

(*tabi igbeyawo*).

IB. — Kini Matrimoni?

ID. — Matrimoni ni Sakramenti kan ti nsọ idapoşokan okonrin at'obiri di mimó (1).

IB. — 'Tal'o da Matrimoni s'ilẹ?

ID. — Olurun l'o da Matrimoni s'ilẹ n'ipi-
leşe aiye, nigba t'o da enia, ati Jesu-Kristi l'o
sọ Matrimoni di Sakramenti.

IB. — Gbogbo awon eni ti ngba Sakramenti
Matrimoni, nwon si gba ore-ofe Sakramenti
yi bi?

ID. — Agbodo bikoşe awon ti nmura lati
gbà a b'o ti ye.

IB. — Bawo l'a ti mura lati gbà Sakramenti
yi b'o ti ye?

ID. — Lati gbà Sakramenti yi b'o ti ye, o
tọ k'a mura nipa adua, at'ise rere, k'a si n'iwa
ore-ofe, at'ife lati sin Olurun ninu iwa Matri-
moni.

IB. — Ewo n'ise pataki t'awon eni t'o wa
ninu iwa Matrimoni?

ID. — Işe pataki t'awon eni t'o wa ninu iwa
Matrimoni ni, lati fe ara won, lati ran ara won
l'owó, ati lati f'isuru gbà abukun ati efe ti won
mejeji; lati tọ awon omọ won s'iwa kristiani.

(1) Eph. 5, v 22 *ad finem* — Conc. Trid. Sess. 24, Can.
unic. et Can. 1.

IB. — Kil'eyi njasi, ki nwọn tọ awọn ọmọ wọn s'ìwa kristiani?

ID. — Eyi jasi pe, ki nwọn k'o mu ọmọ wọn fẹ Ọlọrun, korira èşẹ, ki nwọn kọ wọn, ki nwọn sì sọ wọn.

IB. — Kò sì iwa mì t'ọ san jù iwa matri-moni lọ bi?

ID. — Iwa mì wà t'ọ san jù, t'Ọlọrun sì fẹ jù iwa matrimoni lọ.

IB. — Ewo l'iwa nà?

ID. — Iwa nà l'iwa apọn, ati iwa wundia nitori isin ati ifẹ Ọlọrun.

IB. — A ha lè pa iwa apọn at'iwa wundia mó bi?

ID. — Bèni, a lè pa iwa apọn at'iwa wundia mó nipa ọre-ọfẹ Ọlọrun.

IB. — Bawo l'a lè gbà ọre-ọfẹ yi?

ID. — A lè gbà ọre-ọfẹ yi, gẹgẹ b'a ti gbà ọre-ọfẹ mì, nipa adura.

Ilọsiwaju ti ẹkọ ẹkẹrinla.

IB. — Enia ha l'agbara lati ya awọn t'ọkọ t'aya, t'a dapọşọkan nipa sakramenti matri-moni s'ọtọ bi?

ID. — Agbẹdọ, idapọ t'ọkọ t'aya, t'a so pọ, nipa sakramenti matrimoni jẹ alailẹ tú; nitori Jesu-Kristi ti wipe : Ohun ti Ọlọrun so pọ, ki ẹnìkẹni k'o má şe ya wọn s'ọtọ (1) nitorinà ni awọn t'ọkọ t'aya, t'ọ şe iyapa, lati fẹ ẹlomiran ndeşẹ panşaga.

(1) Mat. 19, ý 6.

IB. — Kini adalú matrimoni (tabi mixed marriage) ?

ID. — Adalú matrimoni, l'igbeyawo t'o wà lârín katoliki at'eni ti kò jẹwọ igbagbọ awọn katoliki, botilejẹ pe o ti gbà Ibatisi.

IB. — Eklesia ha kilọ fun ni lati ẹ irú igbeyawo bayi bi ?

ID. — Bẹni, Eklesia ti kilọ nigbagbogbo fun awọn ọmọ rẹ, ki nwọn máse ẹ irú igbeyawo bayi, o sì korira wọn ; o kà wọn kún ohun t'o l'ewu pupọ, t'o sì lodi si ọrọ Ọlọrun.

IB. — Eklesia ha jẹ nigba mí, ki awọn ọmọ rẹ ẹ irú igbeyawo bayi bi ?

ID. — Bẹni, Eklesia fi ibanujẹ ọkàn fun awọn ọmọ rẹ l'asẹ nigba mí lati ẹ bẹ, bi nwọn ba ni idi t'o l'akiyesi pupọ, ati pẹlu ipinnu yi pe, gbogbo ọmọ wọn yio jẹ katoliki.

EKÓ XV.

Ti adura.

IB. — Kil'adura ?

ID. — Adura l'igbe ọkàn wa s'oke s'Ọlọrun lati sìn On, lati fi aini wa hàn fun U, ati lati ẹtọrọ ọre-ọfẹ Rẹ.

IB. — Ewo l'isẹ wa s'Ọlọrun ninu adura ?

ID. — Isẹ wa s'Ọlọrun ninu adura l'ibọ, iyìn, ifẹ at'ọpẹ.

IB. — O yẹ k'a gbadura bi ?

ID. — Bẹni, o yẹ k'a gbadua, isẹ yi sì n'idi jù gbogbo iyokùn lọ.

IB. — Nitori kil'adua n'idi to bẹ?

ID. — Adua n'idi to bẹ nitori iranlọwọ Ọlọrun t'a nse alaini nigba gbogbo.

IB. — Bawo l'o yẹ k'a gbadua?

ID. — O yẹ k'a fi ikiyesi, irelẹ ọkàn, ireti sinşin ati iroju gbadua (1).

IB. — Nigbawo l'o yẹ k'a gbadua?

ID. — O yẹ k'a gbadua l'akoko t'o ba ya (2), sugbọn nipataki l'owuro ati l'alẹ, isaju ati lehin onje, n'ipileşe ati n'ipari işe wa, larin Misa ati ninu isin gbangba.

IB. — Kò s'akoko mi ninu eyi ti o yẹ nipataki k'a gbadua?

ID. — Bẹni, akoko mi wà ninu eyi ti o yẹ nipataki k'a gbadua : 1° larin idanwo at'ewu (3); 2° n'inu wahala at'aisan (4); 3° n'ise t'o n'idi ati l'aini wa (5); 4° lati gbà awon Sakramenti; 5° lati mò l'òlò işe wo l'a ba şe (6); 6° ati ni wakati ikú.

IB. — Tal'a ba gbadua fun?

ID. — A ba gbadua fun wa tikalawa, ibatan wa, olore wa, ọrẹ wa, ọtá wa pelu ati fun gbogbo Eklesia.

IB. — O si yẹ k'a gbadua fun awon okú bi?

(1) Ps. 101, v. 18. — Eccli. 35, v. 21. — Matt. 21, v. 22. — Marc 11, v. 23 et 24. — Luc 11, v. 5, etc. Id. 18, v. 1, 9, etc. — Jac. 1, v. 6 et 7. — Id. 4, v. 6.

(2) Luc 18, v. 1. — Ephes. 6, v. 18. — 1 Thessal. 5, v. 17.

(3) Matt. 24, v. 20, id. 26, v. 41. — Ephes. 6, v. 18.

(4) Ps. 17, v. 7. Id. 49, v. 15, id. 80, v. 8, id. 106, v. 6, 13, 19, 28. — Jac. 5, v. 13.

(5) 2 Paralip 1, v. 10. — Jac. 5, v. 15.

(6) Ps. 142. — Prov. 3, v. 6. — Act. 9, v. 6.

ID. — Bèni, o yẹ k'a gbadua fun awọn okú, k'Olòrun lè yọ wọn kuro ninu Purgatori.

IB. — L'orukọ tal'o yẹ k'a gbadua ?

ID. — O yẹ k'a gbadua l'orukọ Jesu-Kristi Olùwa wa, nitori On jẹ Olugbala wa, at'itori, nipa Rẹ l'a d'ọdọ Olòrun.

IB. — Kil'a ba tọrọ ninu adua ?

ID. — Ninu adua a ba tọrọ ohun t'o lè fi ogo fun Olòrun, t'o sì lè mu igbalà wá fun wa at'enikeyi wa.

IB. — Ninu adua a lè tọrọ ohun aiye yi, bi igba àye, at'agbara ?

ID. — Bèni, ninu adura a lè tọrọ ohun aiye yi, bi igba àye, at'agbara b'o ba ẹ pe, ao lò wọn fun opin rere, ti ao sì fẹ ifẹ Olòrun jù tiwa lọ.

EKỌ XVI.

Ti adura Oluwa.

IB. — Ewo ni pataki adura ?

ID. — Pataki adua l'adua Oluwa.

IB. — Kà adua Oluwa ?

ID. — Baba wa ti mbẹ l'òrun, etc.

IB. — Nitori kil'a npè adua yi l'adua Oluwa ?

ID. — A npè adua yi l'adua Oluwa nitori Jesu-Kristi Oluwa wa l'o ti kọ wa.

IB. — Nitori kini Jesu-Kristi ti kọ wa l'adua yi ?

ID. — Jesu-Kristi Oluwa wa ti kọ wa l'adua yi, k'a mò kil'o yẹ k'a tọrọ l'owọ Olòrun.

IB. — Nitori kil'a npè Ọlọrun ni Baba wa?

ID. — A npè Ọlọrun ni Baba wa nitori On
l'o ti dá wa, O sì pa wa mó. O sì fi òre-òfẹ Rẹ
sọ wa di omọ Rẹ at'ajogún ijoba Rẹ.

IB. — Nitori kil'a kò wipe : Baba mi?

ID. — A kò wipe : Baba mi, nitoripe awa
gbogbo ni t'egbọn t'aburo, ati nitori pe o tọ k'a
gbadura fun enikeji wa.

IB. — Nitori kil'a wipe : « Ti mbẹ l'ọrun »
nigbati o jẹ pe Ọlọrun wà nibigbogbo?

ID. — A wi bẹ, nitoripe ọrun rere l'ibi ti
ogo Ọlọrun gbe hàn kedere, nibẹ nà l'o sì yẹ
k'a nagasi.

IB. — Èbẹ melo ni mbẹ ninu adura Oluwa?

ID. — Èbẹ meje ni mbẹ ninu adura Oluwa?

IB. — Kil'a nfi èbẹ ekini tọrọ : « Ọwọ l'o-
rukọ rẹ »?

ID. — Nipa èbẹ ekini « Ọwọ l'orukọ rẹ » a
bẹ k'awọn gbogbo enia, awa nà pàpà k'a mó,
k'a sìn Ọlọrun, k'a sì fi ogo fun U.

IB. — Kil'a ntọrọ nipa ọrọ yì « Ijoba rẹ de »?

ID. — Nipa ọrọ yì « Ijoba rẹ de » a bẹ Ọlọ-
run k'o joba nisisiyi l'ọkàn wa nipa òre-òfẹ rẹ,
k'O sì mu wa, nijọkan, lọ joba l'ogo Rẹ.

IB. — Kil'a ntọrọ nigbat'a wipe « Ifẹ tire
ni k'a ẹ laiye bi nwọn ti nse l'ọrun »?

ID. — Nipa ọrọ wọnyi, a bẹ k'awọn enia
má ẹ ifẹ Ọlọrun l'aiye yì n'ifẹ ati l'òtọ, gẹgẹ
bi awọn Àngẹlì at'enia mimọ ti nse l'ọrun.

IB. — Kil'a ntọrọ nipa ọrọ wọnyi « Fun wa
l'onjẹ ojọ wa l'oni? »

ID. — Nipa ọrọ wọnyi, a ntọrọ l'ọwọ Ọlọ-
run ohunkohun t'a nse alaini lojojumọ fun
ẹmí at'ara wa.

IB. — Kil'a ntọrọ l'owọ Ọlọrun nigbat'a wipe « Dari ẹsẹ wa jì wa? »

ID. — Nigbat'a wipe « Dari ẹsẹ wa jì wa » a bẹ Ọlọrun k'o dari ẹsẹ wa jì wa, k'o sì fi òrẹ-ọfẹ mu wa kánu wọn (1).

IB. — Nitori kil'a fi ọrọ wọnyi kún « Bi a ti ndari ẹsẹ jì awọn t'o sẹ wa? »

ID. — A fi ọrọ wọnyi kún « Bi a ti ndari ẹsẹ jì awọn t'o sẹ wa » nitori a tọrọ idarijì ẹsẹ wa tìkalawa n'iwọn t'a fi idarijì ẹnìkẹjì wa (2).

IB. — Kil'a fi tọrọ nipa ọrọ wọnyi « Má fà wa s'inu idanwo? »

ID. — Nipa ọrọ wọnyi a bẹ Ọlọrun k'o pa wa mó kuro ninu idanwo, tabi k'O fun wa l'òrẹ-ọfẹ to lati bori wọn (3).

IB. — Kil'a tọrọ nigbat'a wipe « Gbà wa ninu tulasin? »

ID. — Nigbat'a wipe « Gbà wa ninu tulasin » a bẹ Ọlọrun nipataki k'o jọwọ, k'o mu wa kuro ninu ẹsẹ at'ikú ainipekun.

ẸKÓ XVII.

Ti işe ifòkansìn sì Maria Wundia ati t'iki Àngẹlì.

IB. — Lẹhin awọn işe kristiani s'Ọlọrun, işe ifòkansìn wo l'akiyesi julọ.

(1) Ps. 79, ẏ 4, 8 et 20. Id. 84, ẏ 5, etc. — Jerem. 31, ẏ 18, 19. — Act. 3, ẏ 19. — 1 Joan. 1, ẏ 9.

(2) Matt. 6, ẏ 14, 15. Id. 18, ẏ 35. — Marc. 11, ẏ 25, 26 — Luc. 6, ẏ 37.

(3) Matt. 26, ẏ 4. — Luc. 22, ẏ 40 et 46. — 1 Cor. 10, ẏ 12.

Id. — Lèhin awọn iṣe kristiani s'Ọlọrun, iṣe ifọkansin t'o l'akiyesi julọ l'eyi t'a nṣe si Maria Wundia Mimọ.

Ib. — Nitori kil'o yẹ k'a ni ifọkansin pataki si Maria Mimọ?

Id. — O yẹ k'a ni ifọkansin pataki si Maria Wundia, nitori pe iyá Ọlọrun ni, olori awọn Angeli at'awọn enia, t'o sì pé jù gbogbo ẹda lọ ati pelupelu nitori o l'agbara, o sì n'ifẹ to lati ran wa lọwọ.

Ib. — Kin'ìṣe ifọkansin t'a nfi fun Maria Wundia njasi?

Id. — Iṣe ifọkansin t'a nfi fun Maria Wundia jasi pe, a bù ọla fun u, a sì f'ireti gbà adura s'iyá Ọlọrun.

Ib. — Ewo l'awọn pataki adura t'a ngbà si Maria Wundia?

Id. — Awọn pataki adura t'a ngbà si Maria Mimọ ni « Mo kí Ọ Maria. Angelus, Rosario ati Litani. »

Ib. — Kil'íkí Angeli jasi?

Id. — Ikí Angeli jasi adura kan t'o kún fun ọrọ ti Angeli Gabrieli, ti Elisabeti mimọ ati t'Eklesia.

Ib. — Kà ikí Angeli?

Id. — « Mo kí Ọ Maria, etc. »

Ib. — Nighawo l'a nkà angelus?

Id. — O yẹ k'a kà angelus l'owurọ, l'osan ati l'alẹ nigba t'agogo ba nlù.

Ib. — Nitori kil'a nkà ikí Angeli at'angelus?

Id. — A nkà ikí Angeli at'angelus : 1° lati ṣọpẹ fun Ọlọrun nitori misteri ti Inkarnasioni? 2° lati yìn Maria ati lati yọ fun u, nitori ninu rẹ li a mu ọrọ ijinlẹ yi ṣe ; 3° lati gbà adura si Maria mimọ k'o bẹ Ọlọrun fun wa.

IB. — Kil'a fi kún Rosario ?

ID. — Simboli awọn apostoli, adura Oluwa, at'íkí Angẹli l'a fi kún Rosario.

IB. — Bawo l'a nkà Rosario ?

ID. — A mu agbelebu dani lati kà « Mo gbà Ọlọrun Baba Olodumare gbọ » a sì kà adura Oluwa at'íkí Angẹli gẹgẹ h'o ti ri l'ara Rosario.

IB. — O l'anfani lati kà Rosario bi ?

ID. — Bẹni, o l'anfani pupọ lati kà Rosario : 1° nitori Eklesia bìn indulgensi iyebiye fun awọn t'o fi ikiyesi kà a ; 2° nitori l'ona yi a jere ôre-ọfẹ lati ronupiwada ati lati kú l'alafia.

ẸKỌ XVIII.

Ti adua si awọn Enia-Mimó, ọla fun awọn aworan ati fun ẹta oku awọn Enia-Mimó.

IB. — A lè gbadua si awọn Enia-Mimó bi ?

ID. — Bẹni, o tó, o sì l'anfani lati gbadua si awọn Enia-Mimó.

IB. — Nitori kil'o tó, t'o sì l'anfani lati gbadua si awọn Enia-Mimó ?

ID. — O tó, o sì l'anfani lati gbadua si awọn Enia-Mimó nitori nwọn ẹ ọré Ọlọrun, nitorinà nipa èbẹ wọn, a lè ri ôre-ọfẹ gbà t'a nse alaini (1).

IB. — Njẹ, kì ẹ l'owó awọn Enia-Mimó l'a ntọrọ ôre-ọfẹ ?

(1) 1 Cor. 3, ỳ 16 et 17. Id. 6, ỳ 19 — 2 Cor. 6, ỳ 16.

Id. — Agbẹdọ, kì ẹ l'owọ awọn Enia-Mimọ l'a ntọrọ ọre-ọfẹ ; a gbadua si wọn kì nwọn bà wa bẹ Ọlọrun k'O fun wa l'ọre-ọfẹ nipa Jesu-Kristi.

Ib. — O tọ k'a bù ọlá fun ẹta okú awọn Enia-Mimọ bí ?

Id. — Bẹni, o tọ k'a bù ọlá fun ẹta okú awọn Enia mimọ, nitori ti ara wọn ti jẹ ẹya ara aláye ti Jesu-Kristi, ati ibugbe ti Emi-Mimọ ti nwọn sì ti jẹ ohun elo ti a fi ẹ ẹrere, ti nwọn yio sì jinde l'ogo n'ijọ kan ati, nitori ẹbẹ wọn, Ọlọrun bunn ẹbun pupọ fun awọn enia.

Ib. — A lè bù ọlá fun awọn aworan Jesu-Kristi, Maria Wundia mimọ at'awọn Enia-mimọ bí ?

Id. — Bẹni, a lè bù ọlá fun awọn aworan Jesu-Kristi, Maria Wundia mimọ at'awọn Enia-Mimọ, nitori iwa-ododo awọn ẹnít'awọn aworan nà fi hàn (1).

Ib. — Nigbat'a ngbadua niwaju agbelebu tabi aworan Enia-Mimọ tal'a ngbadua si ?

Id. — Nigbat'a ngbadua niwaju agbelebu tabi aworan Enia-Mimọ, a gbadua si Jesu-Kristi t'O kú l'ori agbelebu, tabi si Enia-Mimọ t'aworan nà nfi hàn.

(1) Exod. 25, ỳ 18 et 19. Id. 37, ỳ 7 et 8. — 3 Reg. 6, ỳ 23, 25. etc. Id. 7, ỳ 29 et 36.

APA' KERIN

EKÓ I

Ti Ijọ ọsẹ, Misa, Iwasu ati Omi mimọ.

IB. — Kini ijọ ọsẹ?

ID. — Ijọ ọsẹ li ọjọ Oluwa, eyiyi ni, ọjọ ti a yà si mimọ nipataki, fun isin Ọlọrun, li ofin titun.

IB. — Misa wo l'o tọ k'a gbọ l'ijọ ọsẹ ati l'ijọ ọdún nla?

ID. — O tọ k'a gbọ Misa ti a mà ẹ l'agogo meṣan fun gbogbo awọn onigbagbọ, bi a ba lè ẹ bẹ.

IB. — Kini Misa ti a nṣe l'agogo meṣan?

ID. — Misa ti a nṣe l'agogo meṣan ni Misa ti saserdoti ẹ fun gbogbo awọn onigbagbọ, ati ninu eyiti a si wasu ọrọ Ọlọrun fun wọn.

IB. — Kini iwasu?

ID. — Iwasu li apá Misa nà t'o ni nkan mọta, 1° adura ti a gbà fun ijoba ati fun ijo enia Ọlọrun; 2° ikede ti ohun isin Ọlọrun, ti ao ẹ ninu ọsẹ nà, ti awọn ijọ àwẹ, ati ohun t'o tọ si isin Ọlọrun; 3° iwasu ọrọ Ọlọrun.

IB. — Ewo l'ise isin ode t'imá saju Misa ti a nṣe l'agogo meṣan?

ID. — Ihuwọn omi mimọ ni.

IB. — Kini omi mimọ?

ID. — Omi mimọ l'omi t'a fi adura Eklesia ati àmi agbelebu bukúnfun.

IB. — Èşẹ t'a fi şe ibuwọn omi mimọ n'i-şaju Misa ?

ID. — Lati kọ ni pe kò yẹ k'a farahàn ni-waju altari bikoşe pẹlu ọkàn mimọ ati pẹlu ikànu tọtọ fun èşẹ wa.

IB. — Ohun rere ha ni lati fi omi mimọ pamọ n'ile wa bi ?

ID. — Bẹni. ohun rere ni, o sì dara k'a lò o nigbati a jí l'owurọ, ti a sì lọ sùn l'alẹ, ninu ewu ati idanwò.

ẸKỌ II

Ti Adfenti ati Krismasi.

IB. — Bawo l'a npin ọdún ti Eklesia ?

ID. — A pín lí apá mērin, eyiyi ni : Adfenti, Quadragesima tabi igba àwẹ nla, akokò Paska, ati akokò t'ọ tẹle Pentekosti tabi Isọkalẹ Ẹmi-Mimọ sori awọn Apostoli.

IB. — Kini Adfenti ?

ID. — Adfenti lí akokò ti Eklesia nyàn lati mura fun wiwá tabi ibí Jesu-Kristi.

IB. — Kini Krismasi tabi Natali ?

ID. — Ọdún mimọ nla ni tí a dá silẹ l'iranti ibí Jesu-Kristi.

IB. — Èşẹ tí a fi şe Misa mēta l'ijọ nà ?

ID. — Nitori idí mēta wọnyi : 1° lati foribale fun Jesu-Kristi bí Ọmọ Ọlọrun ; 2° lati bọla fun ibí rẹ bí enia l'ibujẹran Betlehemu ; 3° lati bọla fun ibí rẹ t'ọ mu òre-ọlẹ wá sinu ọkàn awọn olododo.

IB. — Njẹ, isẹ wa ni lati gbọ Misa metẹta l'ojọ Krismasi bi?

ID. — Ohun rere ni lati gbọ awọn metẹta, sugbọn a ni lati gbọ Misa kanṣoṣo labẹ ẹbi ẹṣẹ nla.

EKÓ III.

Ti ojọ ikolà Oluwa.

IB. — Kil'a nṣe iranti l'ojọ ọdún mimọ ti ikolà Oluwa?

ID. — A nṣe iranti nkan metá : 1° ikolà Oluwa wa Jesu-Kristi ; 2° Orukọ Jesu t'a fi fun U l'ijọ nà ; 3° ipilẹṣẹ ọdún titun.

IB. — Ẹṣe ti Oluwa wa Jesu-Kristi ti fẹ k'a kọ Ọ n'ilà?

ID. — Lati fihàn wa pe, O wá si aiye yi lati jiyà fun ẹṣẹ wa ati lati ṣe etutu fun wọn, ati lati fun wa l'apẹrẹ pipé ti irelẹ, ati ti itẹriba fun ofin.

IB. — Ewo ni titobi ati ọlá ti orukọ Jesu?

ID. — Orukọ Jesu ta gbogbo orukọ yọ ; o lẹru fun ẹṣu, o sì l'anfani fun igbalà enia ; a sì mbóláfun U lati ọwọ awọn Àngẹli wá.

IB. — Kil'o tọ k'a ṣe l'ijọ kini ti ọdún titun?

ID. — 1° O tọ k'a dupe fun Ọlọrun nitori ọre-ọfẹ ti awa gbà lọwọ rẹ ; 2° k'a bèrẹ idariji fun ẹṣẹ ti a da li ọdún t'ọ kọja ; 3° k'a sì fi ipinnu rere yà ọdún ti a bèrẹsi iwọ inu rẹ sì mimọ fun Ọlọrun, nitoripe boya o lè jẹ ikehin fun ojọ aiye wa.

EKÓ IV.

Ti ojó Epifani.

Tabi Ifarahàn Oluwa fun awọn keferi
(6 January).

IB. — Ohun ijinlẹ wo ni Eklesia ẹ iranti l'ijó Epifani ?

ID. — L'ijó ifarahàn Oluwa fun awọn keferi, Eklesia nẹ iranti ohun mẹt, ti nfi ogo Jesu-Kristi hàn l'ona pataki.

IB. — Ewo ni ohun ijinlẹ mẹt nà ?

ID. — Ohun ijinlẹ wọnyi ni : 1° iforibale awọn amoye fun Jesu-Kristi ; 2° ibatisi Olugbala wa ati iṣe iyanu ekini rẹ, nipa eyi ti O sọ omi di ọti vini l'ibi àse igbeyawo ti Kana, ni Galili.

IB. — Tal'awọn amoye nà ?

ID. — Awọn amoye nà ti jẹ ọba keferi, ẹniti, nipa imisi Emi-Mimó ati nipa iri irawọ didara kan l'ọju ọrun, ti iha ila ọrun, wá si Betlehemu lati foribale fun ọmọ ọwọ Jesu, ati lati fi wura turari ati ojia tọrẹ fun Ụ.

IB. — Kini ọrẹ wọnyi jasi ?

ID. — Wura fihàn pe ọba li Olugbala wa ; turari fihàn pe Ọlọrun li On ẹ, ati ojia si fihàn pe o jẹ enia t'o jiyà t'o si kú.

IB. — Kil'o ẹ nigbatì Jesu-Kristi ti gbà Ibatisi ?

ID. — Ọrun si silẹ, Emi-Mimó sọkalẹ li àwọ adaba sori Jesu-Kristi, a si gbó ohùn kan lat'ọrun wá t'o wipe : Eyi ni Ayanfẹ ọmọ mi, ẹ gbó tirẹ.

EKÓ V.

**Ojọ ti Ifihàn Jesu-Kristi n'ile Olorun, ati
ti Iwènumọ ti Maria Wundia mimọ.**

(2^e February)

IB. — Odún mimọ wo l'Eklesia nṣe l'ojọ keji ti oṣu February?

ID. — A ṣe odún mimọ ti Ifihàn Oluwa wa Jesu-Kristi n'ile Olorun, ati Iwènumọ ti Maria Wundia mimọ.

IB. — Èṣe ti a fi Jesu-Kristi hàn n'ile Olorun?

ID. — Maria iyá rẹ gbé Jesu-Kristi wá fihàn n'ile Olorun ni ogoji ojọ lehìn ibí rẹ, lati tẹriba fun ofin Mose, ati lati fi ara rẹ rubọ si Baba rẹ fun igbalà wa.

IB. — Ewo ni ohun akiyesi t'o ṣe l'akoko nà?

ID. — Alagbà mimọ kan ti a npè ni Si-meoni, ati woli opó kan eni t'a npè ni Anna, ti mọ Oluwa Jesu-Kristi li Olugbala, ẹnìt'a ti nreti.

IB. — Maria Wundia mimọ ha ni lati tẹriba fun ofin iwènumọ yi bi?

ID. — Agbẹdọ, nitori o ti mọ l'amọtan, sugbọn o tẹriba fun u nipa ireṣe ati lati fun wa l'apẹrẹ rere.

IB. — Èṣe ti a fi npè odún mimọ nà ni ojọ misa t'awọn fitila pẹlu?

ID. — A npè bẹ pẹlu nitori awọn fitila ti Eklesia nbukún fun, t'a sì gbé l'owọ li iwode mimọ.

IB. — Ohun wo ni iwode mimọ ti ojọ nà ran wa l'eti?

ID. — O nran wa l'eti irin-àjo ti Maria Wundia mimọ ti ẹ nigbati o nlọ s'ile Ọlọrun.

IB. — Kini awọn fitila yi jasi?

ID. — Awọn fitila yi jasi aworán Jesu-Kristi, ẹniti iṣe imọlẹ otitọ ti aiye.

E K Ọ VI

Ti Quadragesima tabi igba àwẹ nla; ti àwẹ akoko merin ti ọdun ati ti awọsùn ọdun mimọ.

IB. — Kini Quadragesima (lenti), tabi igba àwẹ nla?

ID. — Quadragesima li àwẹ ogoji ojọ t'o ti ọwọ awọn Apostoli wá.

IB. — Èṣe ti a fi da àwẹ nà silẹ?

ID. — A da a silẹ: 1^o lati ẹ ifiwé àwẹ Jesu-Kristi li aginjù; 2^o lati kánu fun èṣe wa, ati lati mura fun ẹṣe ọdún Paska ni mimọ.

IB. — Kil'a ba ẹ lati lò igba àwẹ gẹgẹ bi ẹmí ti Eklesia?

ID. — O tọ: 1^o k'a gbàwẹ; 2^o k'a yẹ gbogbo èṣe silẹ; 3^o k'a takète si afẹ asan ati imularaya t'aiye yi; 4^o k'a sore ànu jù bi a nti ẹ ri lọ; 5^o k'a mà gbadura nigbakugba; 6^o k'a si gbọ ọrọ Ọlọrun nigbati a nṣe iwasu.

IB. — Nitori kil'Eklesia ẹ fi èru sã iwaju ori awọn omọ rẹ l'ijọ ekinì ti igbawẹ nla?

ID. — O ẹ bẹ: 1^o lati ran wa l'eti iṣe ètutu

t'a fun awọn ẹlẹṣe nigbâni lati ṣe nigbangba ;
2° lati gbà wa niyanjù lati kânu ẹṣe wa ati lati
ronupiwada nitôto nipa iranti ikú, ni sisọ ọrọ
wonyi fun wa pe : Enia, ranti pe ẹrupe n'iwo,
iwo o si pada di ẹrupe.

IB. — Kil'o yé ọ si àwẹ akoko merin t'odún?

ID. — Nipa àwẹ akoko merin t'odún, o yé
mi si ijọ meta àwẹ ati aijeran, ti Eklesia pa
lase fun wa l'ipileṣe. okokan ninu awọn akoko
merin ti odún.

IB. — Ẹṣe ti Eklesia fi dá àwẹ akoko merin
ti odún silẹ?

ID. — O dá a silẹ : 1° lati yà gbogbo awọn
akoko ti odún si mimọ fun Olurun nipa iṣe
ironupiwada ; 2° lati toro ibukún Olurun sori
eso ile ati lati dupe fun U nitori awọn eso ti
O fifun wa ; 3° lati bẹ Olurun k'o fun wa ni
saserdoti rere, k'o si tàn imọlẹ Emi-Mimọ
s'ara awọn Biṣopu ati awọn ẹniti nwọn fẹ sọ di
saserdoti.

IB. — Kini ojọ vigili, tabi awosùn odún
mimọ?

ID. — Awọn ojọ vigili, tabi awosùn odún
mimọ ni ijọ àwẹ ati aijeran t'o saju awọn odún
mimọ kan, lati mu wa yẹ, nipa ipon ara wa
loju, lati gbà opolopo ọre lowo Olurun lati inu
odún mimọ nà.

EKÓ VII.

Ti ọṣe mimọ.

IB. — Ẹṣe ti a fi npè ọṣe yi ni ọṣe mimọ?

Id. — A npè e bẹ nitori ohun ijinlẹ nla ati mimọ t'o ẹẹ ninu rẹ, ati nitori eso iwa mimọ t'a ba mu jade ninu rẹ.

IB. — Ẹsẹ t'a fi npè ijọ Oluwa t'ọsẹ mimọ ni ijọ ti imọ tabi mariwo?

Id. — A npè bẹ nitorit'a bukún fun imọ n'ijọ nà t'a sì gbe wọn l'owọ ni iwode mimọ, l'iranti ojọ ti Oluwa wa Jesu-Kristi fi iṣegun wò inu ilú Jerusalemu, ẹnít'awọn ara ilú nà fi ìho ayò nla gbà ni gbigbe imọ tabi ẹka olifi l'owọ wọn.

IB. — Ewo ni l'awọn ohun ijinlẹ ti Eklesia mbọla fun l'ijọ karun ọsẹ mimọ?

Id. — Awọn ohun ijinlẹ nà ni : iwè ẹsẹ awọn Apostoli lat'owọ Jesu-Kristi wá ; idasilẹ ti Ukristi mimọ ati ti oye saserdoti ; ibanujẹ nla on ògùn ẹjẹ ti Oluwa wa Jesu-Kristi ninu ọgba Olifi.

IB. — Ewo ni awọn pataki iṣẹ isin ode ti Eklesia nṣe f'ijọ karun ọsẹ mimọ?

Id. — Awọn pataki iṣẹ isin ode ni : ibukún ororo mimọ ti Biṣopu ẹ fun ipinfunni awọn Sakramenti ; gbigbà komunioni ti awọn saserdoti lati ọwọ oluṣe Misa, ẹnít'o jasi aworan Jesu-Kristi nigbati O fun awọn Apostoli rẹ li komunioni mimọ ; imulo ti Sakramenti mimọ ti altari si ìpo mì ti a ti pèsè silẹ fun u, ati bibọ altari l'aṣọ rẹ.

IB. — Ewo ni iṣẹ ifokansin ti Eklesia nṣe l'ojọ kẹfa ọsẹ mimọ?

Id. — Ni Friday rere tabi n'ijọ kẹfa ọsẹ mimọ Eklesia mbọla fun ijìyà, ikàn mó agbelebu ati ikú ti Oluwa wa Jesu-Kristi.

IB. — Njẹ, ni Friday rere kò ha si iṣẹ isin ode kan t'a npè ni iforibalẹ fun agbelebu bi?

ID. — Ni Friday rere Eklesia nse ise isin ode kan t'a npè ni iforibale fun agbelebu.

IB. — Agbelebu l'awa ha foribale fun nigbati a kunle n'iwaju re bi ?

ID. — Agbedò, kì ise agbelebu pàpà l'awa nforibale fun, sugbon Jesu-Kristi enit'o kú lori agbelebu l'awa nforibale fun, a sì nwí pelu Eklesia pe : Jesu, a foribale fun O, a sì yín O l'ogo, nitoriti Iwò fi agbelebu re ra araiye pada.

IB. — Ewo ni ohun ijinle ti Eklesia mbola fun l'ijó ekeje ose mimó ?

ID. — L'ijó ekeje ose mimó Eklesia mbola fun sisin okú Olugbala wa, ati isokale ti Emí re lo s'ibi isémò awon olododo.

IB. — Ewo ni awon pataki ise isin ode ti Eklesia nse ni Saturday mimó ?

ID. — Awon pataki ise isin ode ni : ibukún iná titun, ti fitila Paska ati ti omi Ibatisi.

IB. — Kini iná titun ti a bukún fun jasi ?

ID. — Ibukún iná titun yi nkó wa pe, okàn titun l'o tò k'awa mà fi sin Jesu-Kristi.

IB. — Kini fitila Paska ati awon woró, turari marun ti a bukún fun njasi ?

ID. — Fitila Paska jasi aworan Jesu-Kristi, imole otito, ti ikú mu sokunkun ; ati awon woró turari si jasi aworan ogbé re marun, àmi eyiti O pamó lehin ajinde Rẹ.

IB. — Eşe ti a fi bukún fun omi Ibatisi ni Saturday mimó ?

ID. — A bukún fun omi Ibatisi ni Saturday mimó, nitoripe nigbani a ti mà se Ibatisi ni awosun odun Ajinde Jesu-Kristi, eyiyi ni, oru t'o saju odun mimó nla yi.

ẸKỌ VIII

Ti ọdun mimọ ti Paska

(tabi Ajinde Jesu-Kristi).

IB. — Kini ọdún mimọ ti Paska ?

ID. — Ọjọ mimọ ti Paska ni ọdún mimọ kan t'ọ tobi julọ ninu awọn ọdún mimọ, a sì da silẹ lati ran wa leti ajinde Jesu-Kristi kuro n'isa okú.

IB. — Nitori kini ọjọ ajinde Jesu-Kristi, li ọdún mimọ t'ọ tobi jù gbogbo awọn iyokù lọ?

ID. — Ọjọ ajinde Jesu-Kristi li ọdún mimọ t'ọ tobi jù gbogbo awọn iyokù lọ, nitoripe ajinde Jesu-Kristi ni ọrọ ijinlẹ t'ọ tobi. t'ọ sì l'ogo jù gbogbo awọn ọrọ ijinlẹ rẹ iyokù lọ.

IB. — Eşe ti iwọ fi wipe ajinde Jesu-Kristi li ọrọ ijinlẹ t'ọ tobi, t'ọ sì logo jù gbogbo awọn ọrọ ijinlẹ iyokù lọ?

ID. — Mo wí bẹ : 1° nitoripe o jasi ẹrí t'ọ lagbara julọ ti Iwa Ọlọrun ti Jesu-Kristi, ati ti otitọ isin Ọlọrun wa mimọ ; 2° ati nitoriti o sì jasi ìdì ati aṣẹ ajinde t'ẹmí wa, ati ajinde ti mbọ wá ti ara wa.

ẸKỌ IX.

Ti ọjọ ọdun ti Marku mimọ ati ọjọ awọn ẹbẹ.

IB. — Kini Eklesia pa wa laşe l'ọjọ ọdún ti Marku mimọ ati l'ijọ awọn ẹbẹ?

Id. — L'ojó ọdún ti Marku mimọ, ati li ojó mọta awọn èbẹ, Eklesia pa àwẹ on aijẹran, adua ati iwode mimọ lasẹ fun wa.

Ib. — Fun opin pataki wo l'a dá iwode mimọ silẹ?

Id. — Awọn opin pataki ti iwode mimọ ná ni : 1^o lati bọlafun awọn pataki ohun ijinlẹ kan; lati ran wa leti pe àrin àjo l'awa nse l'aiye yi, atipe o tọ k'a sì tọ Jesu-Kristi lehin lati de ọrun rere, eyiti iṣe opin alatia ti irin àjo wa ; 3^o lati mu inu Ọlọrun dùn si wa nipa dida adura wa pọmọ ti awọn enia mimọ, litani awọn eniti awa imâ kọ.

Ib. — Ewo ni awọn opin pataki ti iwode mimọ ti a nse l'ojó ọdún ti Marku mimọ ati li ojó awọn èbẹ?

Id. — Awọn iwode mimọ ti a nse l'ijọ wọnyi l'a da silẹ lati yi ibinu Ọlọrun kuro l'ori wa, ati lati bẹ Ẹ k'O da ibukún rẹ s'ori eso ilẹ ti mberesi rúwe.

Ib. — Bawo l'a ba hùwa l'iwode mimọ yi?

Id. — O tọ k'a fi idakejẹ ati ifokansin tẹle iwode mimọ ná.

Ib. — Eṣe ta fi àwẹ on aijẹran kún adura l'ijọ wọnyi?

Id. — A fi àwẹ on aijẹran kún adura lati sọ ọ di itẹwọgbà julọ loju Ọlọrun, ati nitorinà ki o sì lè di alagbara julọ.

ẸKÓ X.

Ti ojò ọdun Ascensioni ati Pentekosti,

*(tabi Igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi ati Isọkalẹ
Ẹmi-Mimọ sori awọn Apostoli).*

IB. — Kini Igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi?

ID. — Igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi ni ọdún mimọ kan ti a da silẹ lati bọla fun igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi fi iṣẹgun ẹ li ogogi ojò lehin ajinde rè n'isà okú.

IB. — Ẹṣe ti a fi nṣe iwode mimọ l'ojò Igoke rè ọrun ti Jesu-Kristi?

ID. — A nṣe iwode mimọ l'ijọ nà lati ẹ àkawé ati lati bọlafun iwọ inu ọrun ti Jesu-Kristi fi iṣẹgun ẹ.

IB. — Nitari opin wo ni Jesu-Kristi ẹ goke rè ọrun?

ID. — Jesu-Kristi goke rè ọrun nitari opin merin : 1° lati wọ inu ogo rè lọ, ti o ti jẹre nipa irelẹ rè ; 2° lati pèse ipọ kan silẹ fun wa ; 3° lati jẹ alagbawi ati onilaja wa lodọ Baba rè, ati 4° lati ran Ẹmi-Mimọ si wa.

IB. — Kini ojò Pentekosti (tabi isọkalẹ Ẹmi-Mimọ s'ori awọn Apostoli) ?

ID. — Ijọ Pentekosti l'ijọ ti Oluwa wa Jesu-Kristi ti ran Ẹmi-Mimọ sọkalẹ wá sori awọn Apostoli rè.

IB. — Bawo ni Ẹmi-Mimọ ti ẹ sọkalẹ wá sori awọn Apostoli ?

ID. — Ẹmi-Mimọ sọkalẹ wá s'ori awọn Apostoli l'awọ ẹla ahon-ina, t'o ba le olukúluku wo l'ori.

EKỌ XI

Ti ọjọ odun ti Metalọkan mimọ, ti Sakramenti mimọ ti altari, ati ti Ọkan mimọ ti Jesu-Kristi.

IB. — N'ijọ wo ni Eklesia ẹ ọdún mimọ ti ọrọ ijinlẹ ti Metalọkan mimọ ?

ID. — Eklesia má nẹ iranti ọrọ ijinlẹ yi lojojumọ ati nipataki, l'ijọ ọsẹ, ti a yà si mimọ li ọlá Metalọkan mimọ ; ẹgbọn o má nẹ ọdún ọrọ ijinlẹ ná nipataki, l'ijọ ọsẹ ekinì lẹhin Pentekosti.

IB. — Kini ọdún mimọ ti Sakramenti mimọ ti altari ?

ID. — Ọdún mimọ ti Sakramenti mimọ ti altari, ni ọdún mimọ kan ti a dá silẹ lati bọla nigbangba fun ara Jesu-Kristi, t'o wà n'ìwayiwa ninu Ukaristi mimọ.

IB. — N'ijọ wo l'a nẹ ọdún mimọ ti Sakramenti mimọ ti altari ?

ID. — A nẹ ọdún mimọ ti Sakramenti mimọ ti altari l'ijọ karun ekinì (tabi Thursday ekinì) ti ntele ọjọ kejo ọdún ti Pentekosti ẹgbọn n'ílú Franse, a fà a ẹhin titi di ijọ ọsẹ t'o tele.

IB. — Kil'o tọ k'a ẹ nìwọn ọjọ mejọ ti ọdún Sakramenti mimọ ti altari ?

ID. — Niwọn ọjọ mejọ t'ọdún Sakramenti mimọ ti altari o tọ, b'a ba lẹ ẹ bẹ, k'a fi ifọkansin tele iwode mimọ t'a nẹ. k'a gbọ misa k'a lọ si *abensan*, k'a foribale fun Jesu-Kristi, k'a si dupe fun U, ẹnìt'o wà n'ìwayiwa ninu Sakramenti mimọ yi nitori ifẹ wa.

IB. — Ewo ni èro Eklesia nigbal'o se ọdún mimọ t'Ọkàn mimọ ti Jesu-Kristi?

ID. — Ero Eklesia ni lati bọla fun ifẹ ailopin ti Jesu fun awọn enia, ati lati se atunṣe ẹgan ati iwọsi t'imà gbà lojojumọ ninu Sakramenti t'ifẹ rẹ.

ẸKỌ XII

Ti Ijọ ọdun ti Maria Wundia mimọ.

IB. — Ewo ni awọn pataki ọdún mimọ ti Maria Wundia mimọ?

ID. — Awọn pataki ọdún mimọ ti Maria Wundia mimọ ni : Liloyún rẹ lailabawọn ẹṣe akọṣe, Ibí rẹ, Ifihàn rẹ n'ile Ọlọrun, Sisọfún rẹ lal'owọ Àngẹlì wá, Ibẹwo rẹ si Elisabeti mimọ, Iwẹnunmọ rẹ ati Igbegoke rẹ ọrun rẹ.

IB. — Ore-ọfẹ pataki wo ni Maria Wundia mimọ ti ri gbà l'akoko liloyún rẹ?

ID. — Ore-ọfẹ pataki ti Maria mimọ ri gbà l'akoko liloyún rẹ ni, ipamọ rẹ kuro ninu ẹṣe akọṣe, gẹgẹ bi Eklesia ti kede rẹ.

IB. — Ọdún mimọ wo ni Eklesia nṣe l'ijọ kejo oṣu Septemberi?

ID. — L'ijọ kejo oṣu Septemberi Eklesia nṣe ọdún ibí Maria Wundia mimọ.

IB. — Orukọ wo ni a fifun Wundia mimọ l'ojọ ibí rẹ?

ID. — A fun Wundia mimọ li orukọ Maria, orukọ mimọ t'o tobi, t'o sì lólá latigbati o ti di orukọ iyá Ọlọrun.

IB. — Nibo ni a rò pe Maria ti gbé lò awọn
odún ekini ti ojò aiye rẹ?

ID. — A rò pe. Maria Wundia mimọ ti lò
awọn odún rẹ ekini ninu ile Qlorun, nibit'a
gbé mu u wá fun Qlorun lati igba ewé rẹ wá.

ẸKÓ XIII.

IB. — Odún mimọ wo ni Eklesia nse l'ijó
kedogbon oṣu Marši?

ID. — Eklesia nse odún ti ijiṣe Angẹli fun
Maria?

IB. — Èṣe t'a fi npè ijó nà ni ijiṣe Angẹli
fun Maria?

ID. — A npè bẹ, nitoripe n'ijó nà ni Angẹli
Gabrieli ti sọ fun Maria mimọ pe on yio jẹ iyá
Qlorun.

IB. — Kini Maria mimọ ṣe lẹhin t'o ti loyún
omọ Qlorun?

ID. — O lọ bẹ ibatan rẹ Elisabeti mimọ wò,
o ba a joko n'iwọn oṣu mẹta, ati lẹhinná o sì
pada lọ s'ilu Nasareti.

IB. — Ohun t'o l'akiyesi kan, kò ha ṣe nig-
bati Maria mimọ bẹ Elisabeti mimọ wò bi?

ID. — Bẹni, l'akoko ibewò nà nkan mẹta
t'o l'akiyesi pupọ ṣe: 1° Isọdì mimọ ti Johani-
Batisti mimọ ninu iyá rẹ; 2° Ikí ati iyanu ti
ti Elisabeti mimọ, ti on fi ọrọ wọnyi sọ jade
pe: Nibo li eyi ti wá ba mi, ti iyá Oluwa mi
yio fi tò mi wá? 3° Orin (Magnificat) ti Maria
mimọ kọ ni dida Elisabeti mimọ lohùn.

IB. — Ewo ni ọdún mimọ t'ọ ga julọ ninu awọn ọdún mimọ ti Maria Wundia mimọ?

ID. — Igbegoke rẹ ọrun rẹ, eyiyi ni, ọjọ ti Eklesia nse ọdún iwọ inu ọrun ti Maria mimọ fi iṣegun ẹ.

IB. — A ti gbé Maria mimọ l'ara ati l'ẹmí lọ s'ọrun bi?

ID. — Bẹni, igbagbọ mimọ ti Eklesia ni pe, a ti gbé Maria Wundia mimọ l'ara ati l'ẹmí lọ s'ọrun.

IB. — Ẹṣe ti a fi nse iwode mimọ l'ijọ igbegoke rẹ ọrun ti Maria mimọ?

ID. — Lati bọla fun iṣegun ti Maria ati lati mu ileri-ifẹ ọkan ninu awọn ọba Franse (Luis XIII) ẹ, ẹniti'ọ yà ara rẹ ati ijọba rẹ si mimọ l'ona pataki fun Maria Wundia mimọ.

ẸKỌ XIV.

Ti ọdun ti gbogbo awọn Enia mimọ.

IB. — Eṣe ti Eklesia fi da ọdún mimọ kan silẹ li ọlá awọn enia mimọ?

ID. — Eklesia da ọdún mimọ kan silẹ li ọlá awọn enia mimọ : 1^o lati dupẹ fun Ọlọrun nitori ọre-ọfẹ t'ọ fi fun wọn; 2^o lati kọ wa lati kigbe pẹ won; 3^o lati gbà wa n'iyanju lati topase apere rere wọn.

IB. — Enia-Mimọ wo ni Eklesia pa wa laṣe lati bọla fun?

ID. — O pa wa laṣe nipataki lati bọla fun awọn Enia-Mimọ, ẹniti ẹ alábo ati olórúkọ wa.

Id. — Èşè ti Eklesia fi fun wa li Enia-Mimó bi alábo?

IB. — Eklesia fun ilú kọkan, ileto kọkan ati olukuluku enia li Enia-Mimó bi alábo, ki awa ba lè kà iwe iròhin ìwa rere ti ọjọ aiye rẹ, ki awa mã hù ìwa rere rẹ, ki a sì mã gbadua si i.

IB. — Qdún mimó kan kò ha sì, ninu eyiti Eklesia mbọlafun gbogbo awọn Enia-Mimó pò bi?

Id. — Bèni, Eklesia mbọla fun gbogbo awọn Enia-Mimó, l'ijó kini oşu Nofemiberi, ti a npè ni ọjọ gbogbo awọn Enia-Mimó.

IB. — Èşè ti Eklesia ti da ọjọ ọdún mimó ti gbogbo awọn Enia-Mimó silẹ.

Id. — Nitori ọpọlọpọ idí; 1^o lati bọla fun awọn Enia-Mimó nà ti kò ni ọjọ ọdún mimó pataki ninu ọdún; 2^o lati şe atunşè èşè t'a ti da l'ijó ọdún mimó miran; 3^o lati mu wa hùwa rere nipa filì ogo hàn wa, t'Olọrun san l'ọrun rere fun awọn ẹnì'ò ti sìn Í l'aiye yi b'ò ti ye.

IB. — Tani Eklesia ngbadura fun n'ijó ekini t'ò tẹle ọdún ti gbogbo awọn enia mimó?

Id. — O ngbadura fun ẹmí awọn olododo t'ò şe alaisi

IB. — Işe atimá gbadura fun awọn okú kò ha wà ninu Eklesia lati igba atijọ bi?

Id. — Bèni, işe atimá gbadura fun awọn okú wà ninu Eklesia latigba atijọ, anì a kà a sì bi ẹnipe o ti ọwọ awọn Apostoli wa.

ẸKÓ XV.

**Ti ọdun mimọ ti Iyasimimọ awọn ile
Ọlọrun.**

IB. — Ọdún mimọ wo l'Eklesia nṣe l'ijọ
osẹ ekini lẹhin ọjọ kejo ti ọdún gbogbo awọn
Enia-Mimọ?

ID. — O nṣe ọdún mimọ ti iya si mimọ awọn
ile Ọlọrun.

IB. — Ewo l'èro Eklesia nigbati O nṣe
ọdún nà?

ID. — Ero rẹ ni lati dupe fun Ọlọrun nitoriti
O fiiyesi lati gbé inu ile mimọ wa, ti o si gbọ
ti adua wa nibẹ, ti o si kọ wa l'ọrọ mimọ rẹ, a
ti nitoriti o si fi ara on èjẹ oniyebiye ti Jesu-
Kristi bọ ọkàn wa.

IB. — Eklesia kò ha l'èro miran nigbati o
nṣe ọdún nà?

ID. — Bẹni, Eklesia fẹ lati ran wa leti pe,
lẹhin t'a ti kọrin iyin si Ọlọrun ninu ile rẹ mi-
mọ l'aiye yi, ao l'alafia lati mǎ bá awọn Angeli
ati Enia-Mimọ kọrin iyin nà l'ọrun rere titi
aiye ti kò nipekun. O si fẹ kọ wa lati bọwọ nla
fun ara wa, eyit'ise ibugbe alaye ti Ẹmi-Mimọ.



EKO AKÀKUN

Ti iwe mimọ.

IB. — Ohun wo ni ẹkọ Eklesia fi idí mu?

ID. — Ọrọ Ọlọrun l'ẹkọ Eklesia fi idí mu.

IB. — Nibo l'a lè ri ọrọ Ọlọrun?

ID. — A lè ri ọrọ Ọlọrun ninu iwe mimọ (tabi Bibeli), ati ninu itàn atọwọdọwọ.

IB. — Kini iwe mimọ?

ID. — Iwe mimọ l'akojo pọ iwe mejileladọ-rin l'a ti fi imisi Ẹmi-Mimọ kọ.

IB. — L'ona melo l'a ti pin iwe mimọ si?

ID. — A ti pin iwe mimọ s'ona meji : Testamenti « tabi Majemu » lailai, ati Testamenti titun.

IB. — Kil'o yé ọ si Testamenti lailai?

ID. — Nipa Testamenti lailai o yé mi si iwe marunlelogoji ti a fitun awọn Ju.

IB. — Kil'o yé ọ si Testamenti titun?

ID. — Nipa Testamenti titun o yé mi si iwe meladilogbọn ti a fifun awọn kristiani.

IB. — Ohun pataki wo l'a sọ ninu Testamenti lailai?

ID. — Awọn ohun pataki ti a sọ ninu Testamenti lailai ni : idá aiye, ati enia pẹlu isubu wọn, itàn ti awọn enia Ọlọrun, aiye awọn oniruru atona wọn, ati ti awọn enia olokiki kan, awọn ọrọ, ẹkọ l'o l'akiyesi pupọ, awọn orin iyin l'o dara julọ, ati awọn iwe isọtele merindilogun.

IB. — A ha lè gbà gbogbo eyiti a sọ ninu iwe Testamenti lailai gbọ bi?

Id. — Bèni, a lè gbà gbogbo rẹ gbọ, nipa-taki nitoripe gbogbo orile-ede Ju, bi nwọn tilẹ pin si árin ara wọn nigbakugba, ati nisisiyi nwọn tuka si gbogbo aiye, sibesibẹ gbogbo wọn mà f'ohùn s'ọkan nigbagbogbo, pẹlu Kristi ati pẹlu gbogbo awọn kristiani, nipa fifi iwe nà peri awọn akọwé t'ọ tòn si wọn, ati nipa gbigbà ipésànşan wọn, àmi otitọ wọn ati ikowe wọn nipa imisi Ọlọrun.

Id. — Ewo ni ohun pataki ti a sọ ninu iwe Testamenti titun?

Id. — Ohun pataki ti a sọ sinu iwe Testamenti titun ni : àiye, ẹkọ ati iṣe ti Oluwa wà Jesu-Kristi, iwasu ati iṣe iyanu awọn Apostoli, epistoli wọn (tabi iwe ẹkọ) si awọn kristiani ekini ati, nikhin, ifihàn ti Johanu mimọ.

Id. — A ha lè gbà gbogbo eyit'a sọ ninu iwe Testamenti titun gbọ bi?

Id. — Bèni a lè gbà gbogbo rẹ gbọ, nipa-taki nitoripe la'ipileṣe Eklesia wá. kì iṣe awọn kristiani nikan, ṣugbọn awọn otá pẹlu, eyiyi nì pe awọn Keferi, awọn Aladamọ ati awọn Sismatiki l'ọ ti fohùnşọkan nigbagbogbo, nipa gbigbà gbogbo wọnyi gbọ, afi awọn kan ninu wọn t'ọ fi iṣe iyanu ti a ròhin ninu iwe mimọ peri agbara ẹṣu ; awọn ẹlomiran ṣe iyàtọ si awọn kristiani olotitọ niti itumọ ti ọrọ Ọlọrun nikan. Ṣugbọn ifohùnşọkan nà l'apa kan, ati aifohùnşọkan yi l'apa keji, ti o ti wà lati ojọ-ojọ tilidi oni oloni, mu gbogbo eyiti a nsọ ninu iwe mimọ kuro ninu iyemeji patapata, pẹlu-pẹlu awọn akọwé t'ọ kú lati tẹnumọ otitọ awọn ẹkọ ti nwọn ti kọ, gẹgẹ bi awọn Apostoli ti ṣe. li a lè gbagbọ laṣe iyemeji.

IB. — Orọ Iwe mimọ ha soro lati yé wa bi?

ID. — Bēni, ọpọlọpọ ninu wọn ti soro lati yé wa, nipataki ohun t'ọ jẹ ti igbagbọ, ati ọpọlọpọ enia si parọ wọn, nwon si lẹ wọn si iparun wọn (II Pet. III, 16).

IB. — Olukuluku enia ha lè tumọ iwe mimọ gege b'ifẹ rẹ bi?

ID. — Agbẹdọ, nitoripe iwe mimọ li ọrọ Ọlọrun ati, nitori eyi, on kò lè şina ; o sì yẹ fun gbogbo igbagbọ wa. Nitorinà a kò lè tumọ rẹ bikoşe lati ọwọ ẹnit'ọ laşe ti kò sì lè şina pelu, t'ọ sì yẹ fun gbogbo igbagbọ wa. Şugbọn olukuluku enia ninu ìro ati idajọ rẹ lè şina. Njẹ, nitorinà ni olukuluku enia kò lè tumọ iwe mimọ gege b'ifẹ ati ìro rẹ. Pelupelu gege bi olukuluku enia kò ti lè tumọ iwe ofin ilú, bẹ l'ọ ri fun itumọ iwe mimọ ninu Eklesia.

IB. — Njẹ, tal'ọ lè tumọ iwe mimọ ?

ID. — Eklesia katolika nikan l'ọ lè tumọ iwe mimọ, nitoripe on nikan ni Jesu-Kristi fi aşẹ le l'ọwọ lati kọni lailẹ şina ; l'ona yi a sì lè pa igbagbọ ti a ti fi şú Eklesia mó l'odidi, ati aşẹ atikọni yi l'awọn kristiani gbogbo ni lati tẹriba fun,

Ti Itan atọwọdọwọ.

IB. — Kini Itan atọwọdọwọ?

ID. — Itan atọwọdọwọ li ọrọ Ọlọrun ti a kò kọ sinu iwe mimọ. şugbọn ti a ti fifun wa lati ọwọ awọn Apostoli wá titi di oni oloni nipa ẹkọ aláye ti Eklesia.

IB. — Nibo l'a lè ri ẹkọ aláye yi?

ID. — A lè ri ẹkọ aláye yi ninu Işe awọn

Ajọ-igbimò ti Eklesia, ninu idahùn, ẹkọ ati idájọ ti Papa mimó; ninu iwe ti awọn enia mimó ati awọn amotin Eklesia ti kọ, ninu Iwe ilàna isin Olurun, ati ninu işe iranti ti Eklesia.

IB. — Kò ha yẹ k'a fi Itan atọwọdọwọ kún Bibeli bi?

ID. — Bẹni, nitori, laisi rẹ, ohun pupọ t'o yẹ fun igbalà, li enia kì iba ti mò.

IB. — Sọ diẹ ninu wọn?

ID. — Fun apẹrẹ : Imísi Olurun ninu iwe mimó, ipésanşan ti Iwe mimó ti a ní nisisiyi, işedede ninu iyiyipada iwe mimó si ède wa, aini ibatisi fun omọ owọ, işe wa ati ọna lati pa ijọ oşẹ mò ni mimó l'ipò ti satiday, etc.

IB. — A ha ni lati gbà gbogbo eyiti itan atọwọdọwọ nkọni gbọ gẹgẹ bi a ti gbà eyiti iwe mimó nkọni gbọ bi?

ID. — Bẹni, nitoripe itan atọwọdọwọ li ọrọ Olurun gẹgẹ bi iwe mimó, atipe ohun ti Kristi at'awọn Apostoli ti sọ, otitọ ni gẹgẹ bi eyiti nwọn ti kọ s'inu iwe.

IB. — L'ona wo l'a lè mò itan atọwọdọwọ otitọ kuro ninu eke?

ID. — A lè mò ọ nipa ẹrí ti Eklesia.

OPIN.



ILANA-ISIN MISA

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.
Amen.

S. Introibo ad altare Dei.

Id. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

S. Judica me, Deus, et dicerne causam, meam de gente non sancta : ab homine iniquo et doloso erue me.

Id. Quia tu es, Deus, fortitudo mea, Quare me repulisti, et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus ?

S. Emitte lucem tuam et veritatem tuam, ipsa me deduxerunt et adduxerunt in montem Sanctum tuum, et in tabernacula tua.

Id. Introibo ad altare Dei, ad Deum, qui lætificat juventutem meam.

S. Confitebor tibi in cithara. Deus, Deus meus; quare tristis es, anima mea, et quare conturbas me ?

Id. Spera in Deo quoniam adhuc confitebor illi, salutare vultus mei, et Deus meus.

S. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto.

Id. Sicut erat in principio. et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

S. Introibo ad altare Dei.

Id. Ad Deum, qui lætificat juventutem meam.

S. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Id. Qui fecit cælum et terram.

S. Confiteor, etc.

Id. Misereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducatur te ad vitam æternam.

S. Amen.

Id. Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistæ, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere, mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaellem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te, pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

S. Misereatur vestri, etc. Id. Amen.

S. Indulgentiam, etc. Id. Amen.

S. Deus tu conversus vivificabis nos.

Id. Et plebs tua lætabitur in te.

S. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

Id. Et salutare tuum da nobis.

S. Domine, exaudi orationem meam.

Id. Et clamor meus ad te veniat.

S. Dominus vobiscum

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Kyrie eleison. Id. Kyrie eleison.

S. Kyrie eleison. Id. Christe eleison.

S. Christe eleison. Id. Christe eleison.

S. Kyrie eleison. Id. Kyrie eleison.

S. Kyrie eleison.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

Lehin adura. Id. Amen.

Lehin Epistoli. Id. Deo gratias.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Sequentia sancti Evangelii, etc.

Id. Gloria tibi, Domine.

Lehin Efangelî.

Id. Laus tibi, Christe.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Orate fratres, etc.

Id. Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis ad laudem, et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclesiæ suæ sanctæ.

S. Per omnia sæcula sæculorum.

Id. Amen.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Sursum corda.

Id. Habemus ad Dominum.

S. Gratias agamus Domino Deo nostro.

Id. Dignum, et justum est.

S. Per omnia sæcula sæculorum.

Id. Amen.



S. Et ne nos inducas in tentationem.

Id. Sed libera nos à malo.

S. Per omnia sæcula sæculorum.

Id. Amen.

S. Pax Domini sit semper vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

Ləhin adura. Id. Amen.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Ite, Missa est (*tabi*) Benedicamus Domino.

Id. Deo gratias.

S. (*Ni Misa awon okú*) Requiescant in pace.

Id. Amen.

S. Benedicat vos omnipotens Deus, Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus.

Id. Amen.

S. Dominus vobiscum.

Id. Et cum spiritu tuo.

S. Initium (*tabi*) Sequentia sancti Evangelii secundum, etc.

Id. Gloria tibi, Domine.

Ləhin Efangelì t'ikəhin.

Id. Deo gratias.



ALENÇON. — TYPOGRAPHIE E. RENAUT-DE BROISE

14 DAY USE
RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or
on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

22 Feb '62 Lu

REC'D LD

FEB 13 1962

15 MAR '62 F

REC'D LD

MAR 8 1962

U. C. BERKELEY LIBRARIES



C052131766

111027

